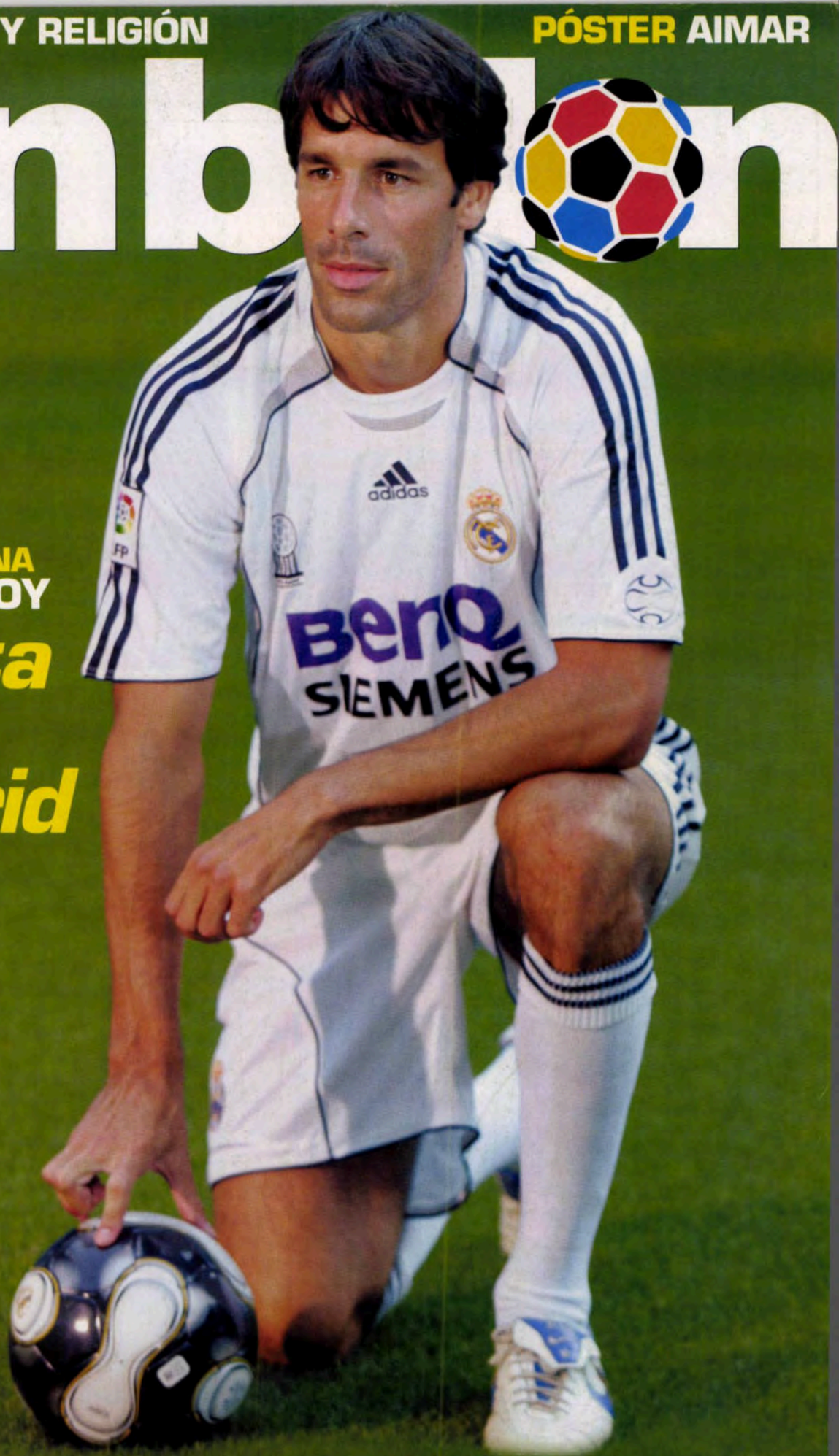
INFORME FÚTBOL Y RELIGIÓN

PÓSTER AIMAR

don balon

www.donbalon.com

DEL 7 AL 13 DE AGOSTO DE 2006
AÑO XXXII Nº 1608 / 2,10 € (Spain)
Portugal 2,35€ / Alemania 6,40€ / Grecia 4,40€ / UK 3,70 £



TEMA DE LA SEMANA

VAN NISTELROOY

Dinamita para el Madrid

A FONDO

ROBERT PIRÈS

"Con Domenech renovado, se me ha acabado la selección francesa"

ESPECIAL PASATIEMPOS

01608
8 414090 100458

Sumario

12 **TEMA DE LA SEMANA**
Van Nistelrooy: dinamita para el Madrid

18 **A FONDO**
Robert Pirès: Un campeón del Mundo en Villarreal

26 **INFORME**
Fútbol y religión. La liturgia balompédica, como la religiosa.

34 **LA PRETEMPORADA**
Getafe, Levante, Osasuna, Real Sociedad y Villarreal

56 **CUESTIONARIO**
Puñal (Osasuna): "Mi último capricho ha sido un coche"

58 **ENTREVISTA**
Camacho: "A mi Galiani nunca me llamará bandido"

Y además

4 **Jugada detenida**

6 **En corto**
Noticias, datos y curiosidades del fútbol nacional

24 **Informe**
La ciudad deportiva del Barça

30 **Entrevista**
José María Amorrortu

32 **Póster**
Aimar (Zaragoza)

44 **Entrevista**
Vicente Martínez Calatrava

46 **Por el mundo**
Toda la actualidad del fútbol mundial

49 **A todo crack**
Montiel

50 **Por el mundo**
Liga alemana

52 **ESM news**

54 **Grada del lector**

60 **Mercado de fichajes**
Los traspasos en el fútbol español

62 **Jornada**
Champions League y Copa Libertadores

Especial Pasatiempos
16 páginas

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXXII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR DE PUBLICACIONES:
Sergi Mas

DIRECTOR:
Toni Casals

DIRECTOR DE EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE MARKETING:
Javier Bruses

DIRECTOR DE ARTE:
Gabriel Podestá

DIRECTOR DE PRODUCCIÓN:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

FOTOGRAFÍA:
Tati Quiñones y Kike Del Olmo

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, Jose Devesa, Xavi Villalvilla, Carlos Salgado y Andrea De Pauli

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Just Fontaine, Franz Beckenbauer, Dino Zoff y Luis Arnáiz

COMPAGINACIÓN:
David Cazcarra

DOCUMENTACIÓN:
Jorge Gonzalo

INTERNET:
Aitor Lagunas

EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA
Tel. 93 414 14 88 Fax: 93 241 21 43
MADRID (Enrique Aguado)
Tel/Fax: 91 857 81 22 Móv: 699 932 493

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª
08036 Barcelona
Tel: 93 209 20 00 Fax: 93 241 23 58
DELEGACIÓN EN MADRID:
López de Aranda, 12. 2ºC
28027 Madrid
Tel: 699 47 36 43 Fax: 91 743 62 56

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach

IMPRESIÓN:
Central de Artes Graficas
Tel.: 91 675 07 24 • 28850
TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 2.10 €
Canarias: 2.25 €
Depósito legal: B. 38752-1975
ISSN 1137-8247
COPYRIGHT

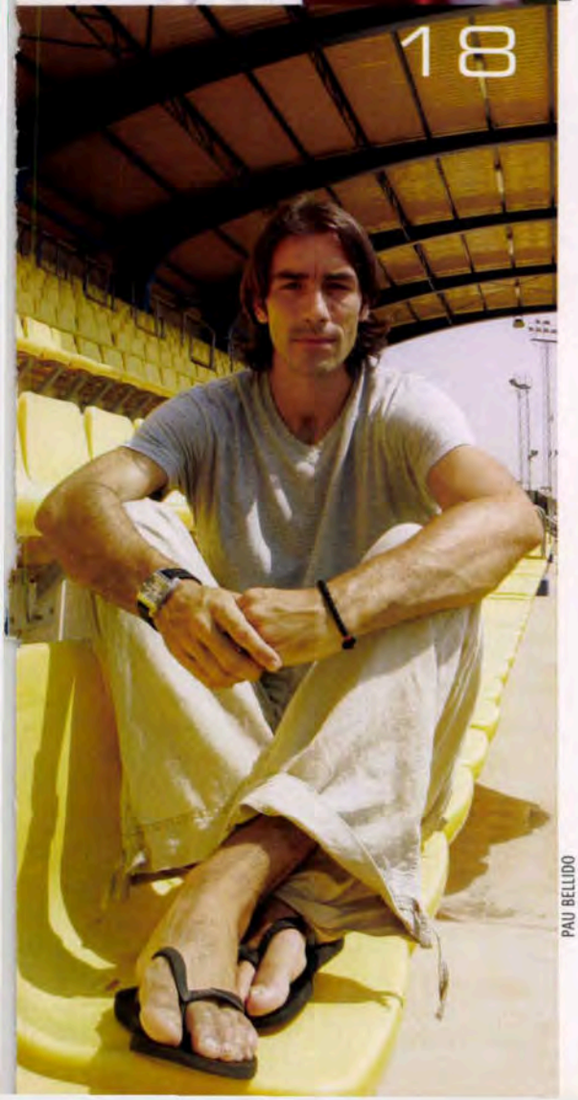
CONTROL DIFUSIÓN: OJD

DON BALÓN es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: A Bola (Portugal), Fanatik (Turquía), Foot (Belgica), Gazzetta dello Sport (Italia), Kicker (Alemania), Sport Express (Rusia), Tips (Dinamarca), Voetbal Internacional (Holanda) y World Soccer (Inglaterra).

ESM

Don Balón en la práctica de la libertad de expresión puede publicar opiniones y conceptos con los cuales es posible que la línea editorial de la revista no se identifique o no coincida.

FIROFOTO



PAU BELLIDO

EL VALIENTE -Y ARRIESGADO- PASO DE LENDOIRO Y CAPARRÓS

El Real Club Deportivo de A Coruña está en un proceso de profunda remodelación. Los éxitos que le llevaron a la cima del fútbol español -gracias a la conquista de una Liga y dos Copas del Rey, básicamente- quedan atrás en el tiempo y en las últimas temporadas ha perdido su puesto entre los mejores de la Liga.

El proceso de cambio lo inició Augusto César Lendoiro sustituyendo al entrenador, a Javier Irureta, que tras siete temporadas en el banquillo deportivista dejó el club en el verano de 2005. El irundarra ha pasado a la historia del club por la impecable trayectoria que siguió el Deportivo durante ese tiempo de su dirección, y la leyenda de Irureta crecerá entre el deportivismo según pasen los años y las décadas.

El lugar del entrenador vasco lo tomó Joaquín Caparrós, un hombre que triunfó en el Sevilla y que viajó con una impecable actitud y espíritu para afrontar su etapa en el Deportivo. Sin embargo, los resultados no alcanzaron el brillo pasado, aunque el equipo estuvo cerca de lograr su objetivo, que era entrar en una competición europea, en la Copa de la UEFA.

MANUEL QUEIMADELOS

Quizá porque el Deportivo se lució en pocos, muy pocos partidos jugando como local en el estadio de Riazor, o quizá porque aún hay añoranza del gran 'Súper Depor' que conquistaba títulos, el caso es que el presidente Lendoiro detectó cierto grado de desilusión en algunos de sus aficionados, y eso le hizo recapacitar.

La decisión de Lendoiro, comunicada y aceptada por Joaquín Caparrós, fue la de remozar a concienca la plantilla. Había que rejuvenecer el vestuario en busca de nuevas ilusiones. Un paso así es de un riesgo incalculable, pero el camino está tomado y el presidente y el entrenador confían en devolver al Deportivo a la senda de los grandes.

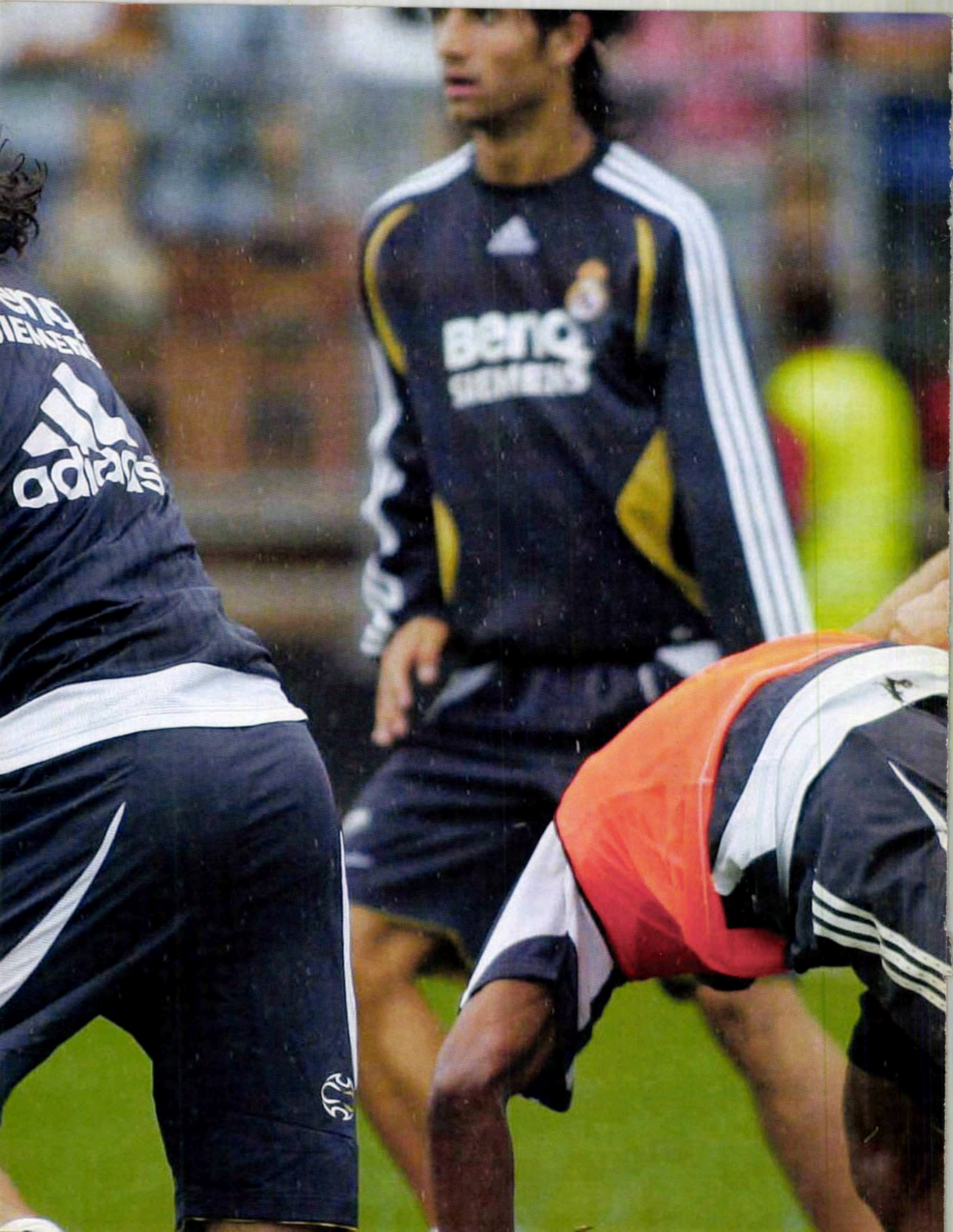
En el camino se han quedado jugadores importantes -y alguno más que aún saldrá de A Coruña- y han llegado otros de un perfil distinto por sus currículums, más modestos, y sus pocos años.

Con la elástica blanquiazul no se verán jugadores veteranos las próximas temporadas -lo cual tiene, según se analice, aspectos positivos y otros no tan buenos-, teniendo los galones en el vestuario Juan Carlos Valerón (31 años), Manuel Pablo (30 años) y Sergio González (29 años).

La transición ya está aquí para el equipo gallego, y sus aficionados deben asumir las consecuencias igual que están dispuestos a hacerlo Lendoiro y Caparrós. Entre ellos ha habido roces, discrepancias, momentos de alejamiento que han superado imaginándose un gran 'Depor', y en ese sueño debe estar todo el deportivismo unido.

Lo que debe tener claro el presidente es que tiene en nómina a uno de los entrenadores más adecuados, sino al que más, para realizar esta faceta de crecimiento con jugadores jóvenes, incluso 'hechos' en el Deportivo B. Joaquín Caparrós realizó con éxito una tarea similar en el Sevilla, la cual le llevó unas cuantas temporadas, pero paso a paso fue cumpliendo con los planes de los dirigentes hispalenses y construyó un gran equipo empezando desde abajo.

El Deportivo es un conjunto que aúna millones de simpatías, en el Norte y en el Sur, en el Este y en el Oeste de nuestra península, y en estos momentos de hombres sobre nombres hay que reconocer que el paso que ha dado Lendoiro es de valientes, incluso dejando a un lado la situación económica del club, ya que otros equipos tampoco tienen rebosante la tesorería y, al contrario, sus dirigentes van con la chequera por delante y fichan a diestro y siniestro


adidas
SIEMENS

Jugada detenida

01 agosto 2006

¡¡ QUÉ ILUSO !!

Entrenamiento del Real Madrid de Capello en Irdning (Austria). Gravesen y Robinho se 'pican' en una jugada y Julio Baptista quiere evitar que el danés vaya a por el brasileño. ¡Qué iluso!

Foto: FIROFOTO

UCHE • BELLETTI • ETXEBERRIA • CANNAVARO • MORETTI • GUTI •

MINUTO DE SILENCIO

FALLECEN FERENC SZUSZA Y ROSENDO HERNÁNDEZ

La pasada semana se tiñó de luto por las dos importantes pérdidas que sufrió el mundo del fútbol, las de Ferenc Szusza y Rosendo Hernández. El húngaro Szusza, que falleció a los 83 años, fue un legendario delantero del Ujpest Dozsa (1942 a 1961), y además entrenó en España al Real Betis (72-73 a 76-77) y al Atlético de Madrid (78-79). Szusza, integrante de la generación dorada de Hungría cuya selección era conocida como la de los 'Mágicos Magiares', llevaba varios meses internado en el hospital Kutvolgyi, de Budapest. Como jugador consiguió 393 goles en 462 partidos con el Ujpest, club que en 2003 denominó a su estadio Ferenc Szusza. Trabajó como técnico en su país natal y en Polonia, pero fue en España, con el Real Betis, cuando adquirió fama tras dirigirle en 130 partidos durante las seis temporadas.

Por su parte, Rosendo Hernández murió en La Palma a los 86 años. El canario fue, tras pasar por la Cultural Leonesa (1941 a 1943) y el Atlético Aviación (43-44), un jugador importante para el RCD Espanyol (44-50), donde alcanzó la internacionalidad absoluta en cuatro ocasiones. Los últimos equipos de este interior derecho fueron el Real Zaragoza y la UD Las Palmas, para después probar fortuna como entrenador en diversos clubs, como el Real Betis, el Elche, la UD Las Palmas, el Córdoba en Primera División...

Imágenes de archivo de Rosendo Hernández y Ferenc Szusza, recientemente fallecidos.

Flashes

GURPEGI, SANCIONADO. El 'culebrón' Gurpegi toca a su fin tras confirmar la Audiencia Nacional su sanción de dos años sin jugar, suspendido por dopaje al dar positivo en el año 2002.

Gurpegi

'NO' AL LEVANTE. El equipo granota busca un portero que satisfaga a López Caro y por ello se aproximó a Molina, el ex meta del Deportivo, que rechazó la oferta del Levante.

NAVAS, SIN GIRA. Mientras el Sevilla partió de gira hacia Japón para jugar un par de amistosos, Jesús Navas se quedó en Sevilla con un plan de trabajo específico.

CAMBIOS EN MÁLAGA. Lorenzo Sanz ya es el propietario del Málaga CF al adquirir el 96 por ciento de la SAD al Grupo Zeta. El presidente es su hijo Fernando, tras decidir colgar las botas.

Dani

QUIERE MARCHARSE. El delantero Dani cree que lo mejor para su futuro es abandonar el Real Betis, y así se lo ha comunicado al club verdiblanco.

La semana en España

SEMANA DEL 31 DE JULIO AL 6 DE AGOSTO

LUNES 31

REGRESA RONALDO. El brasileño llega a Madrid para consolidar la recuperación de su rodilla izquierda, operada el 15 de julio.

ALTA PARA VALERÓN. El canario abandona la clínica donde fue operado y viaja hacia La Coruña.

MARTES 1

MADRIDISTAS A GOLPES. Gravesen 'cosió' a patadas a Robinho en el partidillo de entrenamiento y al final se intercambian puñetazos.

REUNIÓN CLAVE. En Valencia se reúnen el presidente Soler y Ayala para tratar el futuro del defensa central.

MIÉRCOLES 2

DESCARTES EN EL RACING. Trevi, Ayoze, Neru, Regragui, Rubén, Raúl, Samuel, Portilla y Jonatan Valle configuran la 'lista negra' de M. Á. Portugal (foto).

SIN VIAJE. Aranburu, Rekarte y Kovacevic no viajan con la Real a Grecia y entrenan en San Sebastián.

JUEVE

El Badajoz desciende por deudas con sus jugadores

Los equipos del fútbol profesional (clubs de Primera y Segunda) denunciados por impagos ante la AFE, 15 en total, no tuvieron problemas para liquidar esas deudas pendientes con sus jugadores, por lo que el pasado 31 de julio no se produjo ningún descenso administrativo en estas categorías. Sin embargo, en Segunda B sí hubo que lamentar un descenso, el del CD Badajoz, que no hizo frente a las 23 denuncias que tenía por un montante total de 156.000 euros. Por lo tanto, el histórico club pacense (centenario al ser fundado en 1905) jugará la próxima temporada en Tercera División, y el equipo que ocupará su sitio en el grupo IV de Segunda B será el también extremeño Cerro Reyes.

Siempre alerta desde la AFE, su presidente, Gerardo González Movilla.

LA FRASE

"No hay que mirar el DNI de los jugadores, sino su rendimiento"

Joseba Etxeberria,
jugador del Athletic Club, en rueda de Prensa.

EN EL MUSEU DEL BARÇA YA LUCEN LAS BOTAS DE BELLETTI

El FC Barcelona ha añadido un objeto más a la colección que muestra en su Museu. Junto a la Copa de Europa conquistada en París ya lucen las botas con las que Belletti (el goleador decisivo) jugó esa final.

UCHE, DEL RECREATIVO, BAJA TRAS VISITAR EL QUIRÓFANO

El 'escaparate' de la Primera 06-07 tendrá nuevas caras, las de los fichajes y las de los jugadores que en el Recreativo, el Nàstic y el Levante destacaron en Segunda, como Uche, un delantero que por una pubalgia deberá pasar por el quirófano y será una importante baja (tres meses) para el 'Recre'.

'Fútbol Draft '06' concluyó con una entrega de premios

El primer salón del mercado del fútbol profesional español, 'Fútbol Draft '06', se celebró durante dos días en San Sebastián, en el Palacio de Congresos del Kursaal, y tras reunir a numerosos agentes y clubs de fútbol concluyó con una entrega de premios a un 'Once de oro', uno 'de plata' y otro 'de bronce'.

La selección española de veteranos triunfó en Dinamarca

La selección española de veteranos sumó un nuevo éxito en su palmarés, al imponerse en el torneo de Dinamarca. Venció 5-0 a Alemania y ganó la final por penaltys a Dinamarca. Tras acabar este partido con 1-1 (gol de Juan Sánchez), en los penaltys Ablanedo resultó decisivo al parar dos lanzamientos.

S 3

'PRIMER, EL BARÇA'.
Con este lema Joan Laporta presenta su programa electoral con el objetivo de ser reelegido el 3 de septiembre.

EL DEDO DE GUTI.
Jugando contra la Reggina (1-0, Raúl), Guti se rompe un dedo de la mano derecha.

VIERNES 4

ELOGIOS PARA MIGUEL.
Javier Aguirre elogia otra vez al joven Miguel por su exhibición en el Kashima-Atlético (1-3, Torres, Agüero y Galletti).

REGRESO CON GOL.
Ronaldinho volvió a jugar con el Barça y marcó uno de los goles ante el Tigres (0-3).

SÁBADO 5

CANNAVARO ENTRENA.
Fin a las vacaciones del central madridista que se incorpora realizando una doble sesión de entrenamiento en Valdebebas.

MORETTI AMPLÍA.
El defensa italiano del Valencia amplía su contrato con el club hasta el 30 de junio de 2011.

DOMINGO 6

VICTORIA EN JAPÓN...
El Sevilla pone punto final a su gira por Japón con un triunfo 2-3 (Makukula -2- y Adriano) ante el Jubilo Iwata.

... Y TRIUNFO EN CHINA.
El Atlético también gana su amistoso, 0-3 (Kezman-2- y Li -pp-), ante el S. Shanghai.

ARBELOA • BEENHAKKER • LLERA • RIKI • GENERELO

CONOZCA A ARBELOA

1. **LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO** Álvaro Arbeloa Coca nació en Salamanca el 17 de enero de 1983
2. **PESO** 79 Kg.
3. **ALTURA** 1,84 metros
4. **EQUIPO** Deportivo
5. **PROCEDENCIA** Real Madrid B'05
6. **DEMARCACIÓN** Defensa
7. **TRAYECTORIA** Se formó desde pequeño en la cantera del Real Madrid y debutó en Primera de la mano de García Remón. El año pasado fue capitán del Castilla
8. **ASÍ JUEGA** Central contundente que domina el juego aéreo y es rápido en el cruce. Puede jugar como lateral
9. **FUTURO** Ha asegurado que le gustaría terminar su carrera en el Deportivo, con quien tiene contrato hasta 2011.
10. **DEBUT** En Primera el día 16 de octubre de 2004 (Real Betis, 1 - Real Madrid, 1)

5 minutos con... ROBERT

LLEGÓ DE PUNTILLAS, CEDIDO EN EL MERCADO DE INVIERNO, PERO SUS GOLES FUERON DECISIVOS PARA LA SALVACIÓN DEL BETIS. ESTA TEMPORADA, EN LA QUE FINALIZA SU PERIODO DE CESIÓN, PRETENDE GANARSE EL FICHAJE DEFINITIVO POR UN CLUB EN EL QUE HA CAÍDO DE PIE

-¿Fue usted el salvador del Betis la temporada pasada?

-No fui el salvador. Sólo hice unos goles que, gracias a Dios, sirvieron para ganar algunos partidos. Cuando llegué, estábamos en una sitación delicada, pero la plantilla era buena, con calidad para salvarse.

-¿Pretende consagrarse este año?

-Yo lo que quiero es trabajar para que el Betis esté arriba y que, cuanto antes, el club intente ficharme definitivamente. Creo que hay equipo para no pasar problemas, estar arriba y, por qué no, para meterse en Europa. Si el equipo está bien, todos nos beneficiaremos.

-El año pasado se marcó un número de goles y lo cumplió. ¿Va a volver a hacerlo?

-Por supuesto. La temporada pasada dije que haría ocho goles y metí diez. Este verano he apostado por marcar entre 15 y 20. Si el equipo hace un fútbol de ataque, lo puedo conseguir.

-En teoría va a volver Oliveira, ¿son incompatibles?

-En asboluto. Oliveira y yo podemos jugar juntos sin ningún problema, aunque los dos somos delanteros centro. Es un gran jugador, que nos puede venir muy bien

TATI QUIÑONES

HACE 20 AÑOS

La portada del DB nº 564

La pretemporada de los grandes. DB se acercó a los stages de los clubs de Primera. Como todo en esta vida, la evolución respecto a los años ochenta ha sido tremenda. **Un holandés para la Casa Blanca.** Leo Beenhakker se convertía en el nuevo técnico del Real Madrid y DB lo entrevistaba en exclusiva. **Test a Juan Carlos.** Juan Carlos Rodríguez, el excelente lateral del Barcelona, era sometido al test y, para él, los tres mejores jugadores eran Maradona, Schuster y Platini.

EL TATUAJE

DIOGO VISSENTAINER

DOS EN UNO. Es el hombro izquierdo de Cicinho, el lateral derecho del Real Madrid. La cara de la mujer y del águila parecen fundidas en un único tatuaje.

MI MEJOR GOL

Maxi López
(Mallorca)

El nuevo icono mediático del RCD Mallorca guarda un gratísimo recuerdo de su primer gol con el Barça. Fue al Chelsea, en los octavos de la *Champions* 2005, con el Camp Nou lleno hasta la bandera. El Barcelona iba perdiendo 0-1, pero Rijkaard sacó a Maxi -que acaba de llegar al equipo- y éste revolucionó el partido. El argentino logró el gol del empate **"de muy bella factura; fue un balón en profundidad que metió Eto'o, yo hice una finta sobre el defensor y lancé un chut al palo cruzado"**. Maxi explica porque le guarda un cariño especial: **"Era mi debut en la Champions y un partido muy importante; supuso una gran alegría que incluso me impidió conciliar el sueño"**. El nuevo delantero 'bermellón' celebró el gol como una gallina -**"en recuerdo a los hinchas de River, mi equipo"**-y promete celebrar sus goles en el Mallorca del mismo modo, haciendo la gallina.

KIKE DEL OLMO

LA FIRMA INVITADA

De Laporta a Calderón

por JOAN Mª BATLLE
Director adjunto de SPORT

Cuando Madrid o Barça se pasan tres años sin llevarse un mal título a la boca, no cabe más salida que la revolución. Por lo que son, por lo que representan y por lo que arrastran, no hay componenda posible: el que la hace la paga y el nuevo presidente ha de cambiarlo todo de arriba a abajo. En éstas está el Madrid, como lo estuvo el Barça hace tres años. En el Camp Nou, la sequía de títulos se llevó por delante a dos presidentes, Núñez y Gaspart. Lo dicho, tres años sin títulos es hoguera segura y en las consiguientes elecciones el que se atribuyó el rostro del cambio ganó por goleada. En el Madrid, de la victoria de Ramón Calderón sólo puede sacarse una conclusión: como Laporta en el Barça del 2000, también es el que mejor ha colado la idea del cambio. Prometió y le creyeron, pero ahora hay que cumplir. Y el primer mes de mandato es descorazonador. En lugar de Kaká, Cesc y Robben, ha fichado tres treintaañeros que no vienen a renovar sino a parchear. En lugar de la prometida limpieza galáctica, Capello le suplica a Roberto Carlos que se quede. ¿Es esto un cambio? Miren, Laporta tardó treinta y cuatro días en fichar a Ronaldinho. El globo Beckham se le pinchó enseguida, aunque le llevó hasta la presidencia, no lo olvidemos, y rápidamente compró otro con el que ilusionar al barcelonismo. Podía salirle bien o mal, pero actuó y alzó el vuelo del Barça. Calderón, en cambio, ni alza el vuelo ni suelta lastre. Con los mismos "cabrones" de siempre, como decía Toshack, y unos fichajes que ya están de vuelta, no se avista mucho cambio. Ni en el Madrid, ni en la Liga.

"El primer mes de mandato de Calderón es descorazonador. En lugar de Kaká, Cesc y Robben, ha fichado tres treintaañeros"

FELIZ CUMPLEAÑOS

27
LLERA
07-08-79
DEFENSA DEL NÀSTIC

26
RUBÉN PÉREZ
07-08-80
PORTERO DEL NÀSTIC

26
RIKI
11-08-80
ATACANTE DEL DEPORTIVO

24
GENERELO
11-08-82
CENTROCAMPISTA DEL NÀSTIC

22
LAFITA
07-08-84
CENTROCAMPISTA DEL ZARAGOZA

27
PABLO COUÑAGO
09-08-79
DELANTERO DEL MÁLAGA

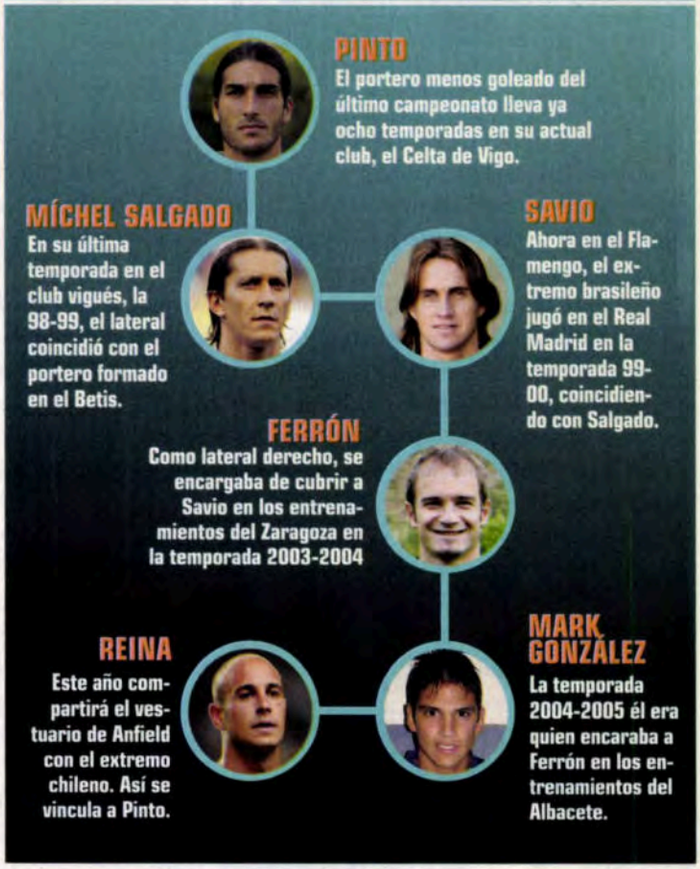
DJUKIC • PINTO • REINA • ARANGO • PIQUE • TAMUDO

¿Dónde anda Djukic?

Miroslav Djukic (19/02/1966, Sabac) colgó las botas el 30 de junio de 2004. Ponía punto final a dieciocho temporadas como profesional al más alto nivel. Se instaló en Valencia y pasó a colaborar de manera activa como miembro de la Fundació del Valencia CF, en la que desempeñó tareas técnicas y coordinación de los campus de fútbol y campeonatos de Futbol-7. Estos días está realizando en Madrid el curso nacional de entrenadores y, cuando finalice, se hará cargo de la dirección de la selección Sub-21 de Serbia. En Belgrado se encontrará con Javier Clemente y Hristo Vidakovic, que recientemente han sido nombrados seleccionador nacioal y ayudante respectivamente. Sus dos hijos juegan en la cantera del Valencia.

EL ORÁCULO DE REINA

José Manuel Pinto, guardameta del Celta, demostró su calidad en la última temporada conquistando el 'Zamora' y se quedó a las puertas de ir al Mundial. Quien sí que fue, es Reina, del Liverpool.



PROTAGONISTAS

PIQUÉ
El central, que acaba de proclamarse campeón de Europa sub'19, jugará esta temporada como cedido en el Zaragoza de Víctor Fernández.

ARANGO
El venezolano, que había mostrado su deseo de abandonar el Mallorca si no se mejoraba su contrato, ya ha recibido una oferta de renovación.

NÚMEROS

13

GOLES separan al capitán 'perico', Raúl Tamudo, de convertirse en el máximo goleador de la historia del Espanyol en Liga y alargar su leyenda en el club. El máximo artillero hasta el momento es Rafael Marañón, con 111 goles. Esta temporada, con el equipo en la zona baja, el '23' ha marcar diez goles, pero en su mejor temporada, la 2003-2004, llegó a anotar 19 tantos.

35

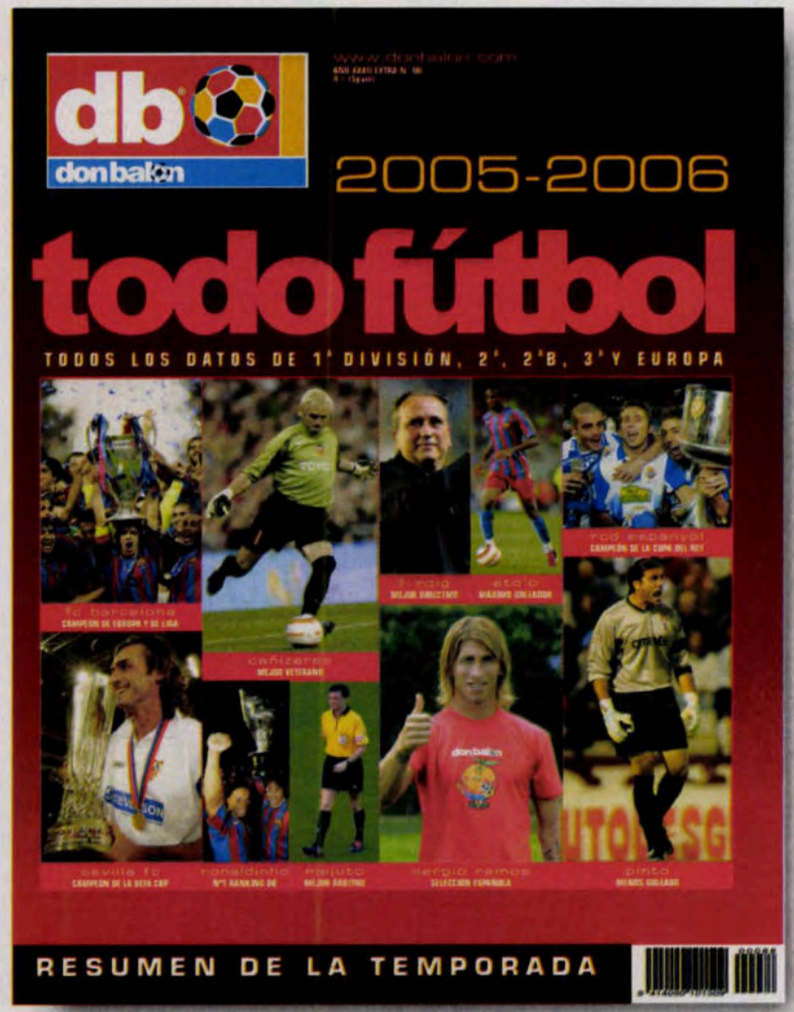
MIL ESPECTADORES presenciaron un simple entrenamiento del Barcelona en México, antes de enfrentarse al Tigres. El acceso al estadio no era gratuito, sino que había que pagar entre cinco y ocho dólares. El Barça destinará esta recaudación a una causa benéfica aún por determinar. Los actuales campeones de Europa, encabezados por Ronaldinho, levantan cada vez más expectación.

8

MILLONES de euros ha pagado el Sevilla por hacerse con los servicios del uruguayo Chevanton. Se ha convertido así en el fichaje más caro de Del Nido (por delante de Kanouté) y la segunda contratación más caro de la historia del club, sólo por detrás de los 1.500 millones de pesetas (9 millones de euros) que se pagaron en su día al Napolés para traer a Maradona.

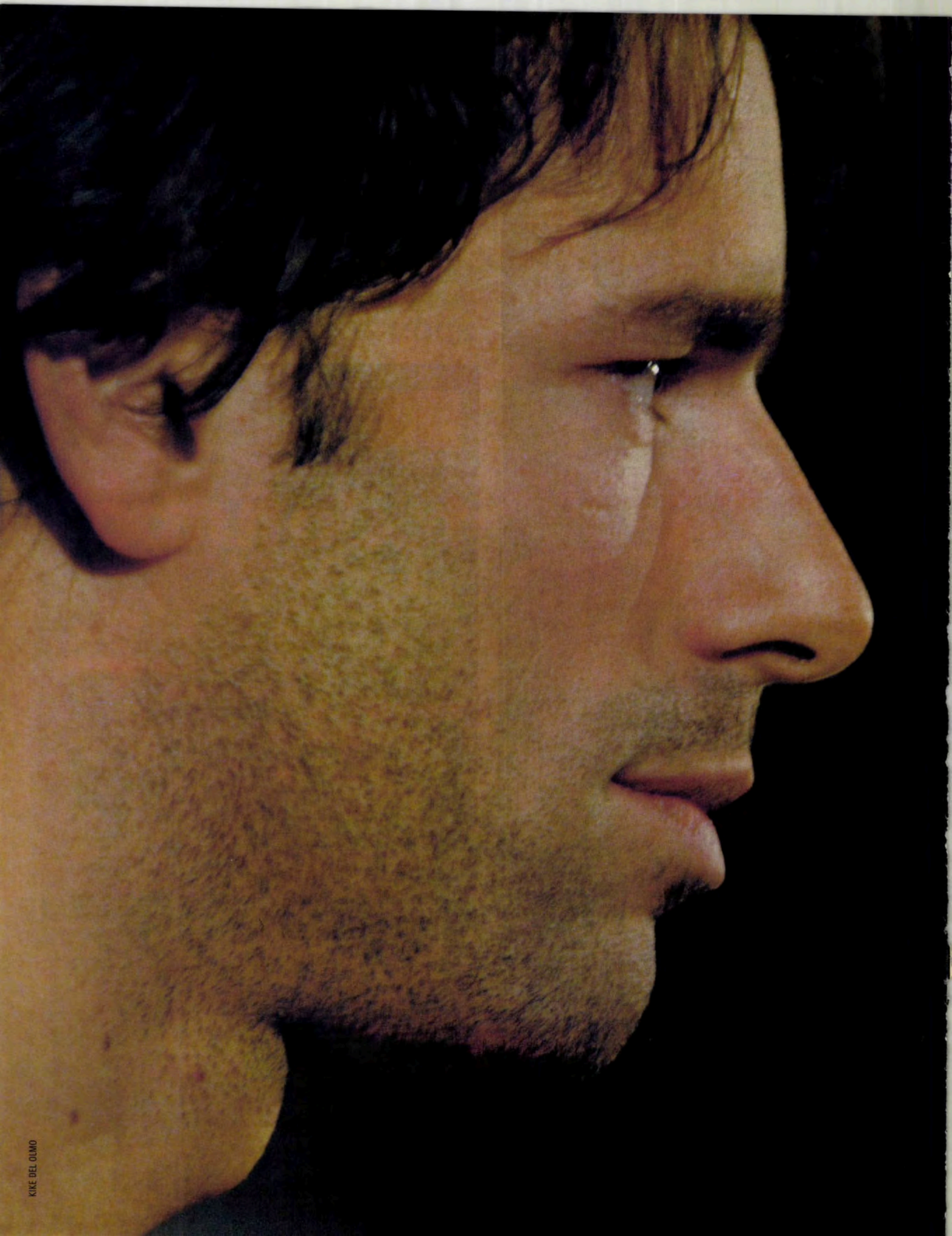
La guía más completa del fútbol

Todos los datos de la temporada 2005-2006



Ligas
Copa del Rey
Selección Española
Liga de Campeones
UEFA Cup
Fútbol Femenino
Juveniles

don balón



KIKE DEL OLMO

SU PUNTERÍA HACE AÑOS QUE LE CONSAGRÓ Y AHORA LA PONDRÁ A PRUEBA EN LA LIGA ESPAÑOLA

van nistelrooy más dinamita para el Madrid

EL NUEVO DELANTERO DEL REAL MADRID ES UN JUGADOR ADMIRADO DESDE HACE MUCHAS TEMPORADAS POR MILLONES DE AFICIONADOS. RUUD VAN NISTELROOY ES UN GOLEADOR QUE ALCANZÓ SU CÉNIT EN EL MANCHESTER UNITED Y CON 30 AÑOS LLEGA A LA CASA BLANCA PARA SEGUIR METIENDO GOLES.

Por Juan Carlos Casas

Las obsesiones nunca son buenas, pero en el caso de Fabio Capello no afectan a su personalidad o a su comportamiento -al menos la que conocemos-, sino a la chequera del presidente de turno. La manía más famosa del entrenador italiano cuando llega a Madrid es la altura, quiere tener delante de él jugadores con muchos centímetros. En su anterior paso por el club blanco exigió un portero alto, y el club se apresuró en adquirir a Bodo Illgner; el pasado mes de julio pidió un delantero alto, y aquí está Ruud van Nistelrooy con sus 188 centímetros de envergadura. Si consagrado estaba Illgner y era un fichaje de total garantía, lo mismo ocurre con el holandés, un jugador que ya ha tocado el cielo con la camiseta del Manchester United, club que ha permitido su traspaso por 15 millones de euros, cuando en el año 2001 abonó 28 millones por su fichaje.

Ante tal devaluación no hay que pensar mal, no es que el Madrid haya comprado un 'paquete', sino que la evolución del mercado de fichajes en las últimas temporadas ha ido a la baja; ya no hay alegrías exceptuando las del Chelsea, que arrasa cuando de poner dinero sobre la mesa se trata. Lo que sí hay que tener en cuenta es que Van Nistelrooy ya no era un jugador apoyado por Alex Ferguson y que cuenta con 30 años, edad que a la hora de la tasación ha restado millones en la petición del Manchester.

En cualquier caso, si Fabio Capello es feliz, Ramón Calderón respira más tranquilo, aunque de los delanteros que él habló durante el proceso electoral fueran Robben y Kaká, jugadores también de reconocida valía y que además cumplirían una doble función: maravillar sobre el césped y rejuvenecer la plantilla, por-

Capello piensa que tiene 20 goles asegurados con el holandés, y muy posiblemente la temporada termine dándole la razón

FIROFOTO

Van Nistelrooy ya no era un jugador apoyado por Alex Ferguson, de ahí que lo traspasaran por 15 millones cuando en su día costó 28

que tras los fichajes de Cannavaro, Emerson y Van Nistelrooy, el grupo (con Roberto Carlos, Helguera, Beckham y Salgado) no rezuma precisamente futuro para pensar en proyectos de varias temporadas, aunque sí potencial para conquistar algún título a corto plazo.

La importancia del sistema de juego

Sin querer entrar en el terreno de los chistes que ya corren por las calles de Madrid, la realidad es que ahora el Real Madrid ya tiene dos delanteros físicamente distintos, uno más alto y otro menos, uno más delgado y otro menos, Van Nistelrooy y Ronaldo. Que Fabio Capello juegue con un 4-4-2 está por ver, pero si lo hiciera ambos delanteros serían compatibles porque, además de físicamente, en el campo también son muy distintos, aunque tengan en común un enorme porcentaje de aciertos cuando disparan a portería.

El juego de Ronaldo es de sobra conocido, y el de Van Nistelrooy no tiene menos valor. En sus temporadas en Holanda e Inglaterra ha demostrado que no es nada egoísta, que no necesita mucho espacio para disparar, que sabe abrir huecos para los compañeros, que tiene un remate de cabeza muy considerable... El holandés es un '9' más puro que Ronaldo, un rematador cien por cien en la estela de otros madridistas que triunfaron no hace mucho jugando de arietes, como Morientes y, sobre todo, Zamorano.

Sin embargo, los tiempos que corren son más favorables al 4-2-3-1, sistema que además Capello ha ensayado más que otros durante la concentración del Real Madrid en Irdning, lo que significará cuando empiece la temporada una lucha a 'cara de perro' entre el brasileño y el holandés por hacerse con el único puesto de delantero. La presión del banquillo es enorme para las estrellas, por lo que habrá que ver cómo la soporta el que empiece los partidos fuera del terreno de juego.

Y si como queda dicho los tiempos actuales son más favorables al 4-2-3-1, también lo son para el ariete holandés, tanto por ser del agrado de su

FIROFOTO

CARA Y CRUZ DEL FICHAJE

OK

- Su estadística goleadora en la Champions League es sobresaliente porque lleva anotados 47 goles en 62 partidos.
- El conocimiento que tiene del estilo de juego de Beckham puede reeditar la maravillosa conexión que ya se dio en Manchester.
- Ha llegado a Madrid dando muestras de no comportarse como una figura, al contrario, con humildad: "Ronaldo es el mejor del mundo".

KO

- Un defensa con 30 años tiene varias temporadas de buen rendimiento, pero un goleador con esa edad...
- Su compatibilidad en una misma alineación con Ronaldo está por ver porque la fijación de ambos por el remate puede llevarles a estorbarse.
- Su discreta actuación en el Mundial, siendo suplente en el decisivo partido de octavos, es un indicio de que el ocaso se le aproxima.

opinión

Antonio Carló
Corresponsal de DB en el Reino Unido

SE ADAPTARÁ BIEN PORQUE ES UN JUGADORAZO

Yo he seguido muchísimo al Manchester durante estas últimas temporadas, como al resto de equipos de la Premier, y para mí es un acierto grande del Real Madrid firmar a este jugador pese a que en la última fase de la pasada temporada el holandés no estuvo a la altura. Según la Prensa de aquí, él estaba un poco deprimido por su relación personal con Alex Ferguson. Y ahora este entrenador está molesto con el holandés, y es entendible porque en su día Ferguson espero por él, a que se recuperara de una lesión, para firmarle, y ahora esta marcha para Ferguson es como una especie de traición.

De cualquier manera, el Manchester 05-06 ya no era el equipo que antes enamoraba con su juego, y Van Nistelrooy no recibía la misma cantidad de balones para rematar que en años anteriores, como, por ejemplo, cuando estaba Beckham. No olvidemos que Cristiano Ronaldo es egoísta, no da balones, y el holandés se tenía que buscar la vida con lo poco que le llegaba al área.

Van Nistelrooy se adaptará bien a la Liga porque es un jugadorazo, y más con Beckham al lado. Yo creo que el holandés también servirá para recuperar a Ronaldo porque el brasileño se tendrá que poner las pilas si quiere jugar de titular, aunque pudiera ser que se estorbaran jugando los dos. Lo cierto es que cualquier defensa española debe estar ya preocupada porque parar a esta pareja puede ser un verdadero dolor de cabeza.

FICHA

RUDD VAN NISTELROOY

Nacimiento: Oss (Holanda), el día 1 de julio de 1976.
Peso: 80 kg. **Altura:** 1,88 m. **Posición:** delantero.

Temps.	Equipo	PJ*	G
1993-94	FC Den Bosch	2	0
1994-95	FC Den Bosch	15	3
1995-96	FC Den Bosch	21	2
1996-97	FC Den Bosch	31	12
1997-98	SC Heerenveen	31	13
1998-99	PSV Eindhoven	34	31
1999-00	PSV Eindhoven	23	29
2000-01	PSV Eindhoven	10	2
2001-02	Manchester Utd.	32	23
2002-03	Manchester Utd.	34	25
2003-04	Manchester Utd.	32	20
2004-05	Manchester Utd.	17	6
2005-06	Manchester Utd.	35	21

Internacional absoluto: 52 partidos/26 goles
Principales títulos conquistados: 2 ligas holandesas (PSV), 1 Premier y 1 FA Cup (Manchester)
* **partidos jugados de liga**

entrenador como por la lesión que mantiene de baja a Ronaldo a estas alturas de la pretemporada. Capello piensa que tiene 20 goles asegurados con Van Nistelrooy, y muy posiblemente la temporada termine dándole la razón, aunque de entrada el jugador no quiere ponerse metas tangibles: **"no me pongo objetivos de ese tipo, de cuántos goles voy a marcar en una temporada"**.

'Amistades peligrosas'

Mientras su relación con el actual seleccionador de Holanda, Marco van Basten, es de recelo tras su no alineación en el decisivo Holanda-Portugal del pasado Mundial, con otro entrenador holandés tiene mejor 'rollo': Frank Rijkaard. La verdad es que Van Nistelrooy tiene varias 'amistades peligrosas' dada la rivalidad que existe entre el Real Madrid y el FC Barcelona. A Rijkaard le tiene que agradecer el inolvidable día de su debut con la selección absoluta, en noviembre de 1998, mientras que es 'colega' de otros 'Van' que juegan de azulgrana, Bommel y Bronckhorst

FIROFOTO

ENCUESTA SOBRE EL HOLANDÉS

PERIODISTAS Y EX JUGADORES OPINAN SOBRE LO QUE ESPERAN DE RUUD VAN NISTELROOY EN EL REAL MADRID.

	¿Cuántos goles cree que marcará en la Liga 06-07?	¿Ganará algún Trofeo Pichichi en su etapa en España?	¿Son compatibles Ronaldo y Van Nistelrooy?
Siro López *Jefe de Deportes de Telemadrid*	20	Sí	Sí, por supuesto, son perfectamente compatibles, igual que lo eran Rooney y él en el Manchester.
Julio Llorente *Ex jugador*	14	Sí	Creo que sí porque los buenos jugadores siempre son compatibles; ya se buscarán ellos su propio espacio.
José Mª. Coto *Adjunto a la dirección de deportes de RTVE*	12	No	Yo creo que no. Difícilmente son compatibles porque tienen un perfil parecido en posiciones y estilos.
Pizo Gómez *Ex jugador y periodista*	15	No	No. Tener en punta dos jugadores como estos es difícil que se lo pueda llegar a permitir el Madrid.
Luis Arnáiz *Periodista*	17	No	Depende de la intención táctica de Capello, pero yo no veo al Madrid jugando con los dos de titulares.
Manuel Velázquez *Ex jugador*	14	No	Depende de la capacidad del holandés para adaptarse a Ronaldo. Es difícil, pero puede conseguirlo.
Alfredo Martínez *Jefe de Deportes de Onda Cero Cataluña*	14	No	Son más bien incompatibles porque son puntas muy estáticos, aunque sí son esporádicamente compatibles.
'Chapi' Ferrer *Ex jugador*	15	Sí	Sí, yo sí les veo compatibles porque son dos delanteros de características diferentes.

Por Eloi Martínez

ROBERT PIRÈS

"Estoy enfadado con mis padres por haber nacido en octubre. Me arrepiento de ser escorpio"

PIRÈS ES LA ESTRELLA DEL VILLARREAL PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA. NO EN VANO, 'ROBERTO' ES TODO UN CAMPEÓN DEL MUNDO EN EL CONJUNTO QUE SORPRENDIÓ A MEDIA EUROPA EL PASADO CURSO. LO HA GANADO TODO EN EL FÚTBOL, HA SIDO LA IMAGEN DE VARIAS EMPRESAS, SERÍA UN EXCELENTE RELACIONES PÚBLICAS PORQUE HABLA FRANCÉS, PORTUGUÉS, ESPAÑOL E INGLÉS; PERO SU ILUSIÓN, AL ACABAR SU CARRERA, ES LA DE SER... PERIODISTA. ¿SE DEJARÍA ENTREVISTAR DOMENECH POR UN ESCORPIO COMO ÉL?

DANDO EJEMPLO. Muchos futbolistas deberían aprender del trato que tiene con la prensa todo un Campeón del Mundo y de Europa con su selección como es Robert Pirès. El francés atendió a *Don Balón* durante todo el tiempo que fue necesario. Posó durante más de veinte minutos para la sesión fotográfica - y eso que el sol que cae en Vila-real a principios de julio es de justicia - y contestó sin problemas a todas y cada una de las preguntas, lo que hizo que la conversación se alargase hasta los cuarenta minutos. Eso sí, la entrevista, gracias a la gestión de la jefa de prensa del club, se realizó en el despacho del mismísimo presidente, con lo que se le pudo hacer un regate al calor. Su llegada al semifinalista de la Liga de Campeones ha despertado mucha ilusión en la afición amarilla y ha colmado una vieja aspiración de Robert, descubrir la Liga, un campeonato que le fascina.

DB. -Repasando su carrera deportiva, hay muchas cosas que me sorprenden de usted y sobre las que le quiero preguntar.

-Ningún problema.

DB. -Siendo diestro, ¿cómo es que juega por la izquierda?

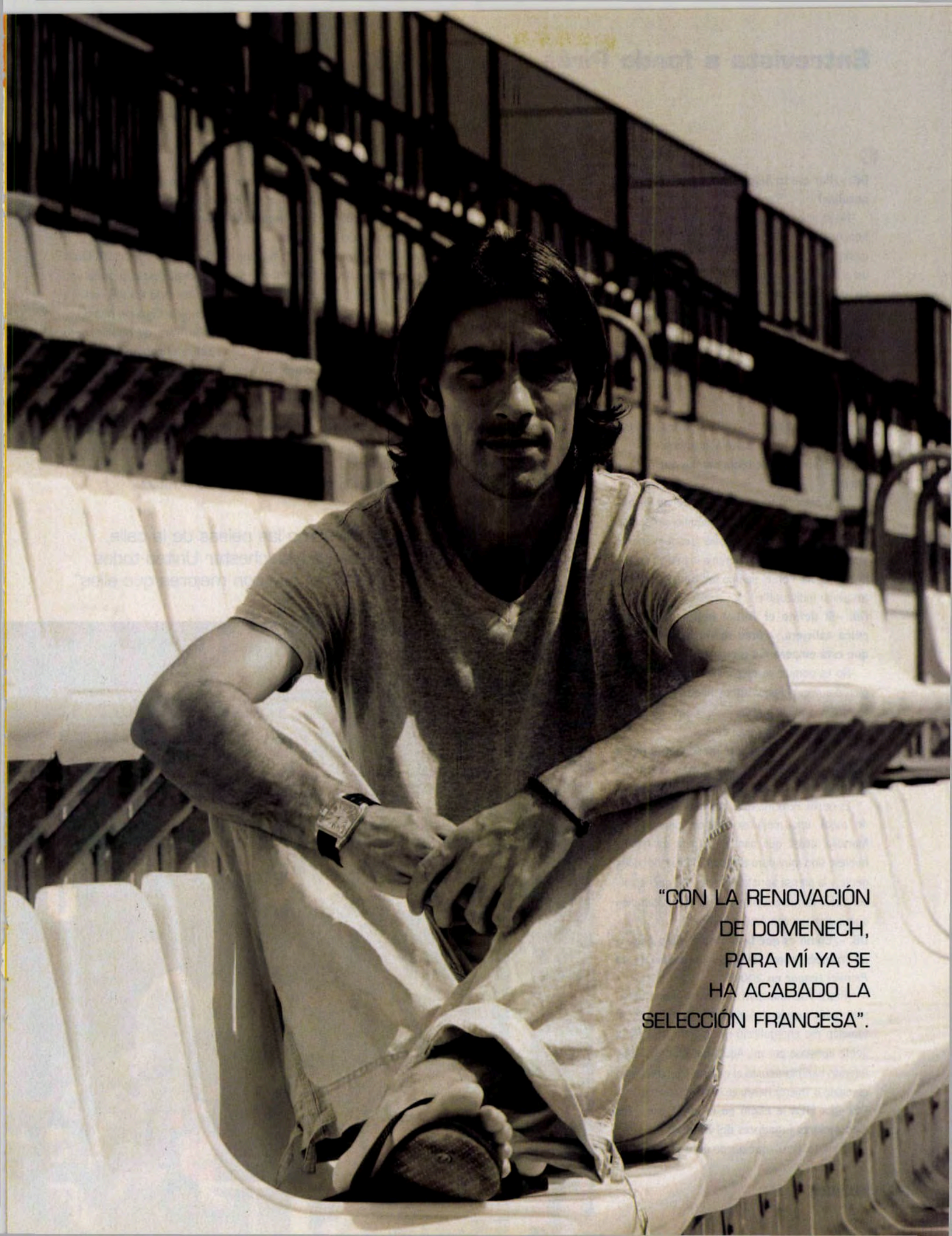
-Porque a los 19 ó 20 años, con el Metz empecé a ocupar esa posición. Hasta entonces, jugaba por el centro, como 'diez', por detrás de los delanteros. Pero de un día para otro me pusieron en la izquierda y ahí me fui sintiendo cómodo.

DB. -Me sorprende también la definición que hace usted del fútbol inglés.

-(Risas) El fútbol inglés es como las peleas de la calle. Al Arsenal, Chelsea o Manchester todos les quieren demostrar que son mejores que ellos. Lo que pasa en la calle, pasa también en los campos ingleses.

DB. -¿Y cómo se adapta uno a esa 'lucha urbana pandillera'?

-Con la cabeza, con mentalidad. El inglés es un fútbol especial, porque tienes que tener mucha fuerza. Todos los sábados era como ir a la guerra, tanto si jugabas en casa como fuera. Para ello necesitas tener una mentalidad muy fuerte, estar preparado para todo.



"CON LA RENOVACIÓN
DE DOMENECH,
PARA MÍ YA SE
HA ACABADO LA
SELECCIÓN FRANCESA".

Entrevista a fondo Pirès

DB. -¿Por eso su llegada al Arsenal fue tan... peculiar?

-No sé si peculiar, pero sí curiosa. El primer partido, Arsene Wenger, me dijo: "quédate en el banquillo, mira y aprende". Él pensaba que el inglés iba a ser un campeonato muy difícil para mí por las grandes diferencias que hay con el fútbol francés. Recuerdo aquella situación perfectamente. Debutábamos contra el Sunderland y el técnico me llamó para decirme: "Robert, hoy tienes que estar en el banquillo porque debes observar como se juega en Inglaterra".

DB. -¿Y qué pasó?

-Pues que me enfadé. Pensé que si era para eso para lo que me había traído a Inglaterra.

DB. -¿Es verdad que tenía mucho que aprender?

-Ya lo creo. Tanto que, después de ver los primeros 25 minutos desde el banquillo, pensé que no podía jugar en la *Premier League* porque aquello era algo muy diferente a lo que yo aprendí en Francia. Con el tiempo me fui adaptando y fui titular indiscutible.

DB. -Si define el fútbol inglés como una pelea callejera, ¿cómo definiría el español, que está empezando a conocer?

-No es porque yo esté en la Liga ahora, pero pienso que es el mejor fútbol. Tiene un estilo muy técnico y aquí se puede jugar. Como yo tengo sangre española, me gusta mucho.

DB. -¿Siendo así, por qué no se vino antes a nuestro campeonato? Tuvo una oferta del Real Madrid cuando fichó por el Arsenal.

-Es cierto. Pero me tuve que decidir y, después de pasar una mala experiencia personal en Marsella, pensé que para mí y para mi familia hubiese sido muy duro estar en Madrid, donde la gente y la prensa aprietan mucho. No quería volver a vivir lo que viví en el OM y, además, también quería trabajar con Arsene Wenger.

DB. -¿Cómo es que la prensa inglesa elige a un francés como el mejor jugador de la *Premier League* en 2002?

-(Risas) Fue una gran satisfacción, porque yo sólo había jugado dos años en Inglaterra. A mí también me enorgulleció que siendo francés, la gente apostase por mí. Aquél fue mi mejor año. Además han mantenido el criterio y también han escogido a Thierry Henry en otras ocasiones.

DB. -¡La FIFA le eligió en el 2004 entre los cien mejores jugadores del Mundo!

-Es cierto. Pero, ¿qué puedo decir yo al respecto? Sólo que el trabajo que estoy haciendo en el campo se recompensa y eso es una gran satisfacción. Es algo que nunca hubiese pensado cuando empecé. De pequeño, mi sueño sólo era poder jugar, no estar entre los cien mejores futbolistas.

DB. -Hay más cosas que me sorprenden de usted.

-¿Más?

DB. -Sí. ¿Cómo se le ocurre decir que la Federación francesa, antes del Mundial de Corea y Japón, se volcó más con los anuncios de publicidad que con los entrenamientos?

-Porque era verdad. Antes de jugar el Mundial, ellos ya pensaban que iban a ser los campeones y que le iban a poner la segunda estrella a la camiseta. Y eso no se puede hablar antes de una competición. Ni antes ni durante, porque es una falta de respeto para los otros equipos. Y mira lo que pasó: tres partidos, ningún gol, ninguna victoria.

DB. -Aquel Mundial se lo perdió por una lesión.

-Sí y fue una lástima. Ese año gané la *FA Cup* y la *Premier*, pero tuve la mala suerte de sufrir una lesión en la rodilla que me dejó KO seis meses y eso me obligó a perderme la Copa del Mundo.

DB. -No se corta a la hora de hablar, pero tampoco se corta sobre el campo. ¿Cómo se le ocurrió tirar un penalty a lo Johan Cruyff?

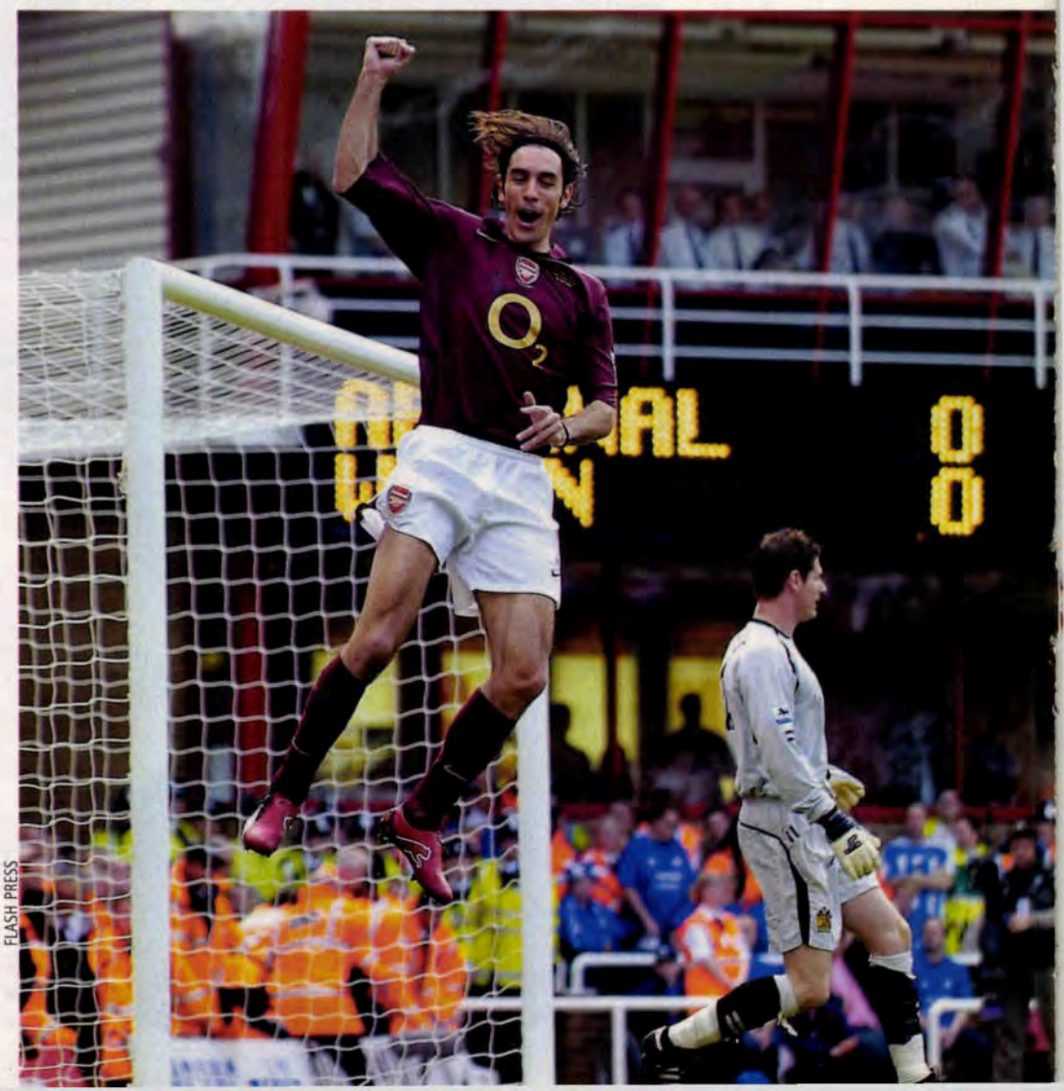
-Fue una fantasía. No salió bien, pero yo no quiero olvidarlo. Lo intentamos porque la gente no sabía que eso se podía hacer y ahora sí lo sabe.

DB. -¿Usted se lo vio hacer a Cruyff?

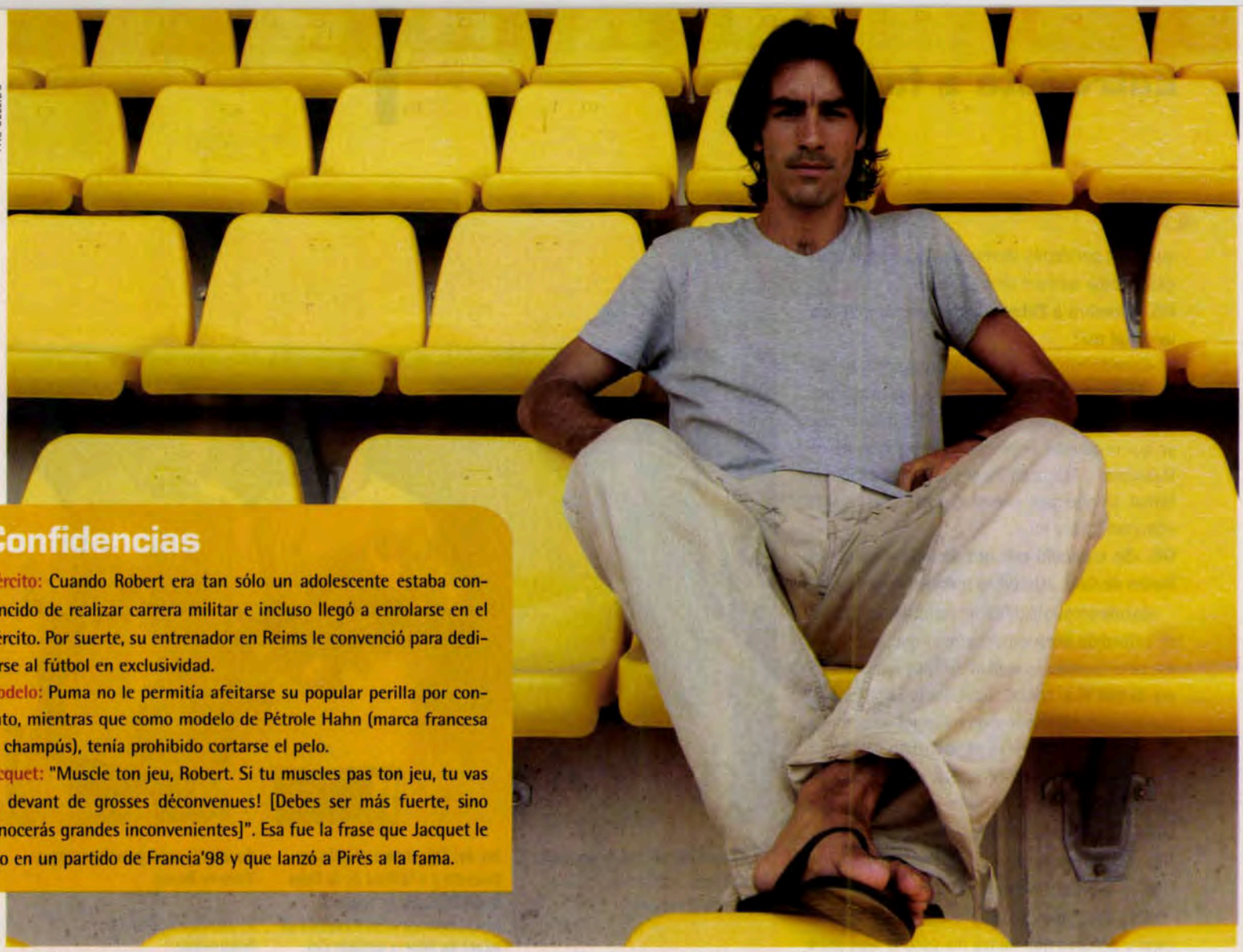
-Sí.

DB. -¿Y lo volvería a intentar?

"El fútbol inglés es como las peleas de la calle. Al Arsenal, Chelsea o Manchester United todos les quieren demostrar que son mejores que ellos"



FLASH PRESS



PAU BELLIDO

Confidencias

Ejército: Cuando Robert era tan sólo un adolescente estaba convencido de realizar carrera militar e incluso llegó a enrolarse en el ejército. Por suerte, su entrenador en Reims le convenció para dedicarse al fútbol en exclusividad.

Modelo: Puma no le permitía afeitarse su popular perilla por contrato, mientras que como modelo de Pétrole Hahn (marca francesa de champús), tenía prohibido cortarse el pelo.

Jacquet: "Muscle ton jeu, Robert. Si tu muscles pas ton jeu, tu vas au devant de grosses déconvenues! [Debes ser más fuerte, sino conocerás grandes inconvenientes]". Esa fue la frase que Jacquet le dijo en un partido de Francia'98 y que lanzó a Pirès a la fama.

-Pues claro. Hay que tener imaginación. La gente paga por vernos. Quieren ver espectáculo. Yo soy futbolista y veo a Ronaldinho hacer lo que hace y me pone contento. El fútbol de ahora es muy estricto y un poco de fantasía le viene bien.

DB. -De madre española, padre portugués y criado en Francia. ¿Influyen mucho las raíces en un futbolista?

-Ya lo creo que influyen. Si hoy tengo una buena técnica es porque tengo sangre española y portuguesa.

DB. -Tengo una mala noticia para usted: Raymond Domenech ha renovado al frente de la selección.

-Ya lo sé, ya. Eso quiere decir que para mí ya se ha acabado la selección francesa.

DB. -O sea, que ya no le gusta que le llamen mosquetero.

-La verdad es que ahora ya no me hace gracia.

DB. -¿Es verdad que su ausencia de los 'Bleus' se debe a su signo zodiacal?

-Sí. La gente, cuando me lo pregunta y se lo cuento, no se lo creen. Es verdad, es así. Estoy enfadado con mi padre y con mi madre (risas) por haber nacido en octubre. Me arrepiento de ser escorpio (más risas). Ahora, con 32 años, la selección se ha acabado para mí.

DB. -Dice Domenech que los escorpio, en el campo, se matan entre ellos...

-Eso dice. Es que él es un gran filósofo. Pero que se le va a hacer, él es así y yo no puedo hacer nada. Fíjese, los cinco meses antes de la Copa del Mundo fueron casi perfectos : Llegué a la final de la Liga de Campeones, a cuartos de la *FA Cup* y, al final, me quedé en casa y no me llevó al Mundial.

DB. -Pues el argumento de Domenech fue que no llegaba al torneo en buenas condiciones. Sorprendente, ¿no?

-Eso dijo en una rueda de prensa, pero a mí nunca me telefoneó para explicarme los motivos por los que no me había convocado.

DB. -¿Cree que el fútbol fue injusto con los 'Bleus' en la final de Berlín?

-Pienso que no. Tanto franceses como italianos jugaron a lo mismo. En defensa los dos se mostraban muy sólidos y esperaban siempre al equipo rival. Los dos pudieron ganar, pero también los dos pudieron perder.

DB. -El 6 de septiembre Italia se desplaza al Stade de France. ¿Habrá revancha?

-Sí. Italia salió campeona en la tanda de penalties. Conozco a los jugadores franceses y querrán demostrar que lo que pasó en Alemania fue un accidente.

DB. -¿Se ha acabado un ciclo para Francia?

-Yo creo que sí, porque Zidane se ha marchado y también estamos esperando la decisión de Thuram, Barthez o Makelele. El equipo de Francia tiene que ser competitivo de nuevo en la Euro'08 y ya tenemos aquí las eliminatorias. Con la gente

"El penalty fue una fantasía. No salió bien, pero no quiero olvidarlo. Lo intentamos porque la gente no sabía que eso se podía hacer y ahora sí lo sabe"

que viene por detrás, pienso que Francia está obligada a estar siempre arriba.

DB. -Nombra a Zidane, ¿cree que su merecía un final así?

-Cuando hablo de 'Zizou', no hablo del cabezazo. Él ha hecho mucho por la Juventus, por Francia y por el Real Madrid. Ésa es la imagen que yo quiero guardar en mi cabeza de él. Después de Maradona y Pelé, está Zidane. Es una estrella del fútbol. Lo que pasó con Materazzi no es lo más importante para mí.

DB. -Se especuló con que le iban a quitar el Balón de Oro. ¿Usted lo hubiese entendido?

-Es una pregunta difícil de contestar. Lo hubiese entendido porque nunca tuvo que reaccionar así, pero también es verdad que hay que reconocer lo que hizo contra Brasil, Portugal y España. Sus actuaciones merecieron todos los galardones.

DB. -Ahora, ¿Ribery es el sustituto de Pirès?

-Pienso que él es la nueva referencia para Francia. Tiene mucha calidad y es joven y las dos cosas son muy importantes para un futbolista.

DB. -Usted tiene un currículum plagado de títulos. ¿El del Mundial es su favorito?

-Con doce años yo veía a Maradona alzar la copa y pensaba que nunca me pasaría algo así a mí y, sin embargo, el 12 de julio de 1998 hice lo mismo que Maradona. Eso no se puede olvidar nunca, nunca. Pero...

DB. -¿Pero?

-Personalmente, el título contra Italia de la Euro 2000 es el que nunca olvidaré. Jugué más, tuve mucha confianza del entrenador y fue el momento de mi despegue. Ser Campeón del Mundo, tocar la copa y hacerse fotos, eso no se olvida nunca, pero de la Eurocopa tengo más recuerdos porque tuve una participación más activa.

DB. -Ahora, con su llegada al Villarreal, también ha hablado claramente de ganar títulos.

-Sí, porque yo vengo a este club para luchar por ganar la Liga. No concibo otra manera de entender el fútbol que no sea la de ir a ganarlo todo.

DB. -¿Le ha sorprendido algo de Vila-real en el poco tiempo que lleva viviendo aquí?

-Sí. La calidad de vida aquí es tan grande... No hay estrés. En Londres la gente no para de ir de un lado a otro sin parar. En Vila-real nadie tiene prisa porque es un sitio muy tranquilo y eso, para mí, es muy bueno ⚽

APUNTES DE UN PERSONAJE

ADB

Robert Emmanuel Pirès nació el 29 de octubre de 1973 en Reims (Francia).

Como jugador

REIMS (1991-92)
Temporadas: 1

Robert tuvo la fortuna de debutar con el conjunto de su ciudad natal, que por aquel entonces se encontraba en la tercera división francesa.

FC METZ (1992-98)
Temporadas: 6
Partidos: 171 **Goles:** 43
Copa de la Liga: 1 (1996)

En Metz pasó de promesa a estrella. Jugando como delantero, formó un dúo de pistoleros letales junto a Cyrille Pouget (celebraban sus goles disparándose el uno al otro). Lidero al histórico equipo que rozó el título de Campeón de Francia en 1998.

OLYMPIQUE DE MARSELLA (1998-00)
Temporadas: 2
Partidos: 88 **Goles:** 13

Desembarcó en Marsella tras el éxito del Mundial. Su primer año fue notable y llevó a los del Velodrome al subcampeonato y a la final de la Copa de la UEFA. En su segunda temporada en el OM asumió el papel de líder y capitán del conjunto. El equipo hizo una campaña muy irregular y la afición se le tiró encima. Tuvo que buscar una salida por la puerta de atrás.

ARSENAL (2000-06)
Temporadas: 6
Partidos: 283 **Goles:** 84
***Premier League*:** 2 (2001-02 y 2003-04)
***FA Cup*:** 3 (2002, 2003 y 2005)
***Community Shield*:** 2 (2002 y 2004)

Uno de los 'Frenchies' más destacados de la reciente historia del club londinense. Al abrigo de Arsene Wenger, ha desarrollado lo mejor de su carrera con el Arsenal, con el que ha agrandado considerablemente su palmarés personal. Más allá de sus logros con los 'Gunners', pasará a la historia del club por su desafortunado penalty junto a Thierry Henry.

VILLARREAL (2006-?)
Temporadas: 1
Partidos: 2 **Goles:** 0

Llega libre al conjunto amarillo, que tras caer en la Intertoto, no podrá reeditar sus éxitos europeos.

Con su selección

Partidos: 79
Goles: 14
Debutó el 31-08-1996, en París, Francia, 2; México, 0.
Copa del Mundo: 1 (1998)
Euro: 1 (2000)
Copa Confederaciones: 2 (2001 y 2003)

Se proclamó Campeón del Mundo con 25 años, pero fue realmente en la Euro de 2000 cuando su figura resultó determinante para los 'Bleus'. Fue él quien dio la asistencia a Trezeguet para el Gol de Oro que derrotó a los italianos. Tiene difícil su regreso a la selección francesa.

PAU BELLIDO

suscríbete a don balón

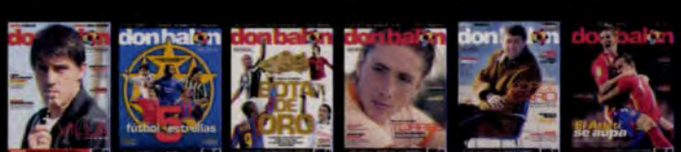
db 1548 db 1549 db 1550 db 1551 db 1552 db 1553

db 1554 db 1555 db 1556 db 1557 db 1558 db 1559

db 1560 db 1562 db 1563 db 1564 db 1565 db 1566

db 1567 db 1568 db 1569 db 1570 db 1571 db 1572

db 1573 db 1574 db 1576 db 1577 db 1578 db 1579


db 1580 db 1581 db 1582 db 1583 db 1584 db 1585

db 1586 db 1587 db 1588 db 1590 db 1591 db 1593

AVISO: Durante el mes de agosto, nuestro servicio de secretaría permanecerá cerrado.

Con la suscripción por 1 año recibirás gratis

Extra Dorsales

Copas europeas

Extra Liga

Extra 2ª B y 3ª

Todo fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

NIF.....Edad.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

CP.....Provincia.....

e-mail.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO

BIC: BSCHESMM IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual (10% Dto. deducido)	Bianual
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

LA BASE DE DATOS GENERADA CON ESTA PROMOCIÓN SE ALMACENARÁ EN UN FICHERO PROPIEDAD DE LA EMPRESA CUENTE PARA SER UTILIZADA EN FUTURAS PROMOCIONES Y/O COMUNICACIONES SI NO DESEA RECIBIRLAS O DESEA RECTIFICAR O ANULAR SUS DATOS DIRÍJASE A (DIRECCIÓN POSTAL DIRECCIÓN INTERNET TELÉFONO O APDO CORREOS)

TRIBUTO A GÁMPER

El fútbol base del Barça estrena sede

EN UNOS TERRENOS ADQUIRIDOS POR EL EX-PRESIDENTE JOSEP LLUÍS NÚÑEZ Y CUYAS OBRAS ESTUVIERON PARADAS DURANTE AÑOS, POR FIN EL FÚTBOL BASE BLAUGRANA YA DISFRUTA DE UNA GRAN CIUDAD DEPORTIVA.

Por Sergi Mas
Fotos: Tati Quiñones y Bernat Fortiana

Ciutat Esportiva del FC Barcelona Joan Gámper. Así reza oficialmente el cartel que da acceso a los más de 136.000 metros cuadrados del nuevo vivero azulgrana. Una ciudad deportiva que ya acoje diferentes entrenamientos y algunos partidos de los veinte equipos del fútbol base del Barça (doce masculinos y ocho femeninos). El complejo está situado a tan sólo 4,5 kilómetros del Camp Nou, justito a la entrada por la autopista a la ciudad condal, y fue inaugurado oficialmente el pasado mes de junio, tras muchos años de años y años de ver grúas y excavadoras descansando. Componen el complejo cinco campos de hierba natural, cuatro de artificial, un pabellón polideportivo, un edificio de servicios, uno de tribuna, uno de vestuarios, espacios de entrenamiento específico de porteros, párking, etc...

A la izquierda, vista desde la tribuna del campo 1, el principal, con capacidad para 1.400 personas. En esta página, los pasillos que dan acceso a los diferentes campos de juego. Arriba a la derecha, el polideportivo, con 3 pistas de basket de entrenamiento y despachos para árbitros y entrenadores... la zona de gimnasios, enfermerías, etc... y una vista lateral del campo de fútbol 3.

La Virgen de Pastoriza observa atentamente las evoluciones de Javier Irureta en el Camino de Santiago, un acto de peregrinación habitual en el técnico irundarra.

LA LITURGIA BALOMPÉDICA, COMPARABLE A CUALQUIER CREENCIA RELIGIOSA

FÚTBOL Y RELIGIÓN

EXISTEN MUCHOS PUNTOS DE ENCUENTRO ENTRE LA RELIGIÓN Y EL FÚTBOL. PERO ALGUNOS TODAVÍA SE ATREVEN A IR UN POCO MÁS ALLÁ Y SOSTIENEN QUE EL DEPORTE REY ES LA AUTÉNTICA RELIGIÓN DEL SIGLO XXI.

Por Xavier Ensenyat

En una certera comparación, el genial escritor Manuel Vázquez Montalbán realizaba un paralelismo entre los estadios de fútbol y las catedrales en su libro 'Fútbol: Una Religión En Busca de Un Dios' (Editorial Debate, 2005). En un análisis lúcido, mordaz y único, Montalbán exponía una teoría general del fútbol como una religión diseñada por la FIFA y por las multinacionales.

Asimismo, consideraba al futbolista como ídolo en una sociedad de masas. Sin embargo, si en el pasado los 'dioses' del fútbol fueron Di Stéfano, Pelé, Cruyff y Maradona, ahora se echan en falta divinidades que les den el relevo. "La gente va al campo como quien iba a la catedral, va a una hora determinada que es pontificial, se viste de una manera concreta, adopta un ritual, como la comunión de los santos, y ganas o pierdes según el médium, que es el sacerdote, es el jugador. Por tanto, la religión más moderna que ha llegado a Europa es el fútbol", podemos leer en su libro.

El fenómeno del que habla el malogrado escritor barcelonés se da en todo el mundo, pero en alguno sitios es más acentuado. Así, en Brasil no sólo se encuentra el mayor vivero futbolístico del mundo, sino también los jugadores más creyentes. En este país ha nacido la sociedad de Cristianos y Evangélicos llamados 'Atletas de Cristo', que siempre muestran una pasión ilimitada hacia Dios. No es de extrañar, por tanto, que Kaká, estrella del Milan y la canarinha, lleve escrito en la lengüeta de sus zapatillas: 'Dios es fiel'. Tras ganar la final del Mundial 2002 frente a Alemania, las imágenes de los futbolistas brasileños abrazados, rezando y agradeciendo a Dios el triunfo dio la vuelta al mundo.

En África, otra importante 'reserva' mundial donde el balompié crece de forma espectacular, el deporte rey y la religión forman un binomio importante. De este modo, y por poner algún ejemplo significativo, casi todas las selecciones tienen a su propio brujo, que busca eliminar los malos espíritus.

Uno de los casos más claros de esta mezcla de fútbol y religión se da en Escocia, concretamente en los dos equipos de la ciudad de Glasgow, donde cada derby entre Celtic de Glasgow y Glasgow Rangers se convierte en un enfrentamiento religioso entre católicos y protestantes.

"La gente va al campo como quien iba a la catedral: a una hora determinada que es pontificial, adopta un ritual...", decía Vázquez Montalbán

Célebres devotos

Diego Armando Maradona, el mejor futbolista argentino de todos los tiempos, nunca ha escondido su devoción: "Soy cristiano y católico, rezo todos los días y me hecho la bendición antes de entrar a la cancha". Gabriel Batistuta, otro argentino ilustre, reconocía que "siempre rezo tres veces al día y antes de entrar al campo de juego para que no me pase nada malo".

Muy curioso y comentado fue el caso de su compatriota Carlos Roa. Cuando defendía la portería del Mallorca colgó los guantes en su mejor momento, tras recibir una suculenta oferta del Manchester United. El motivo: su afán por dedicarse en cuerpo y alma a la

MANUEL QUEIMADELOS

Iglesia Adventista del Séptimo Día, lo que le impedía trabajar los sábados. **"Dios vale más que diez millones de dólares. Muchos de mis compañeros de Mallorca decían que estaba loco, pero no me importaba. Tenía el apoyo de Dios y mi esposa".** En 2000 cambió de opinión y volvió a ejercer como portero, tras un año y medio de inactividad.

España tiene fe

No hace falta salir de España para encontrar a futbolistas y entrenadores con auténtica fe. En una entrevista a DB, el delantero del Valencia, David Villa, reconocía que en todos los partidos saltaba al campo **"con el rosario de la Virgen de Covadonga y antes de empezar el partido se lo doy al delegado del Valencia para que me lo guarde"**.

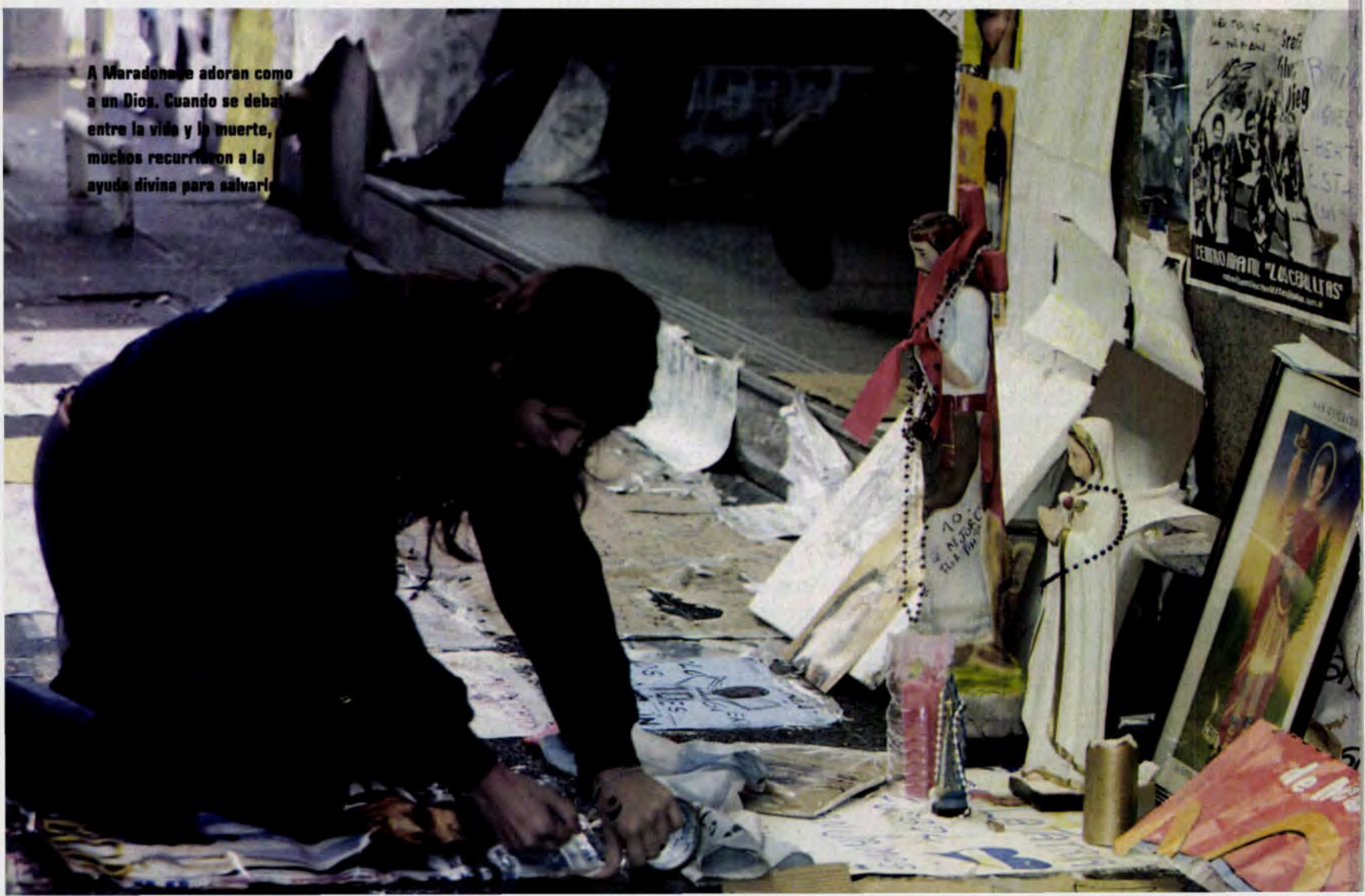
También en nuestras páginas, Juan Ramón López Caro, técnico del R. Madrid en la última temporada, reconocía que **"cuento con Dios para que me dé luz en mi camino porque soy una persona normal, débil como todos y con hambre de tener equilibrio en lo personal. Dios es todo y sin este valor la vida no tendría sentido para mí"**. Su colega Iñaki Sáez, en su etapa como seleccionador absoluto, rezaba con sus jugadores un Ave María antes de saltar al césped.

Una de las frases más acertadas la pronunció Hugo Sánchez: "El que inventó el fútbol debe ser adorado como si fuera un dios"

En un acto convertido ya en tradición, el Barça ofrece sus títulos los símbolos religiosos catalanes más representativos. De este modo, una delegación azulgrana encabezada por Joan Laporta se desplazó hasta la Abadía de Montserrat para ofrecer el último título de Liga a la Virgen de Montserrat, la 'Moreneta', patrona de Catalunya. También visitó la Basílica de la Mercé, patrona de la Ciudad Condal.

Una liturgia previa

Antes de saltar al rectángulo de juego, muchos jugadores se santiguan, rezan, encienden velas, leen la Biblia, le piden a Dios ayuda para lograr el triunfo, besan la medalla con devoción... También es habitual verles señalar el cielo cuando marcan un gol. Algunos estadios facilitan el 'contacto' con Dios. Así, el Camp Nou dispone de una capilla, donde al mismísimo Samuel Eto'o pasó un buen rato rezando en los prolegómenos de clásico Barcelona-R. Madrid. También es habitual ver orar a su amigo Ronaldinho, pero éste lo hace mirando al cielo, como evocando su magia frente la atenta mirada de un Ser Superior. Está claro. Los mejores del mundo parecen jugar con una protección divina.



A Maradona le adoran como a un Dios. Cuando se debat entre la vida y la muerte, muchos recurrieron a la ayuda divina para salvarl

ADB

La 'Moreneta' es uno de los símbolos más adorados por los seguidores del Fútbol Club Barcelona.

La religión aún supera al fútbol

El fútbol aún no es tan poderoso como la religión en algunos rincones del mundo. Al-Owairan, la gran estrella de Arabia Saudí en el Mundial '94, ingresó en la cárcel por transgredir la Ley coránica. Conocido como 'el Pelé del desierto' (pocos han olvidado su gol a Bélgica en la Copa del Mundo de Estados Unidos), jamás pudo volver a recuperar su mejor nivel y el fútbol saudita lo pagó muy caro. Mucho más cerca, la popularidad del balompié no es tan grande como podría pensarse. Recientemente, Pelé visitó a Benedicto XVI, pero Ratzinger no conocía al mejor brasileño de la historia.

Sin lugar a dudas, una de las sentencias más acertadas sobre el tema la haya firmado el ex jugador del Real Madrid, Atlético de Madrid y Rayo Vallecano Hugo Sánchez, quien en su día comentó que "el que inventó el fútbol debe ser adorado como si fuera un dios".

El Mundial de Alemania y la Iglesia

Item más. Con motivo de la celebración del pasado Mundial, la comunidad evangélica germana ofreció sus centros litúrgicos para la retransmisión pública de todos los partidos. Con el permiso concedido por la FIFA, cerca de 16.000 iglesias gozaron de carta blanca para ofrecer los encuentros. Mientras unos pagaron por los derechos de retransmisión, en lugares públicos y con fines lucrativos, otros gozaron de bulas pecuniarias porque la Iglesia queda eximida del pago del llamado Public Viewing, ya que no tiene fin económico alguno.

Por si fuera poco, la Iglesia alemana ofreció a la selección teutona un pastor, una especie de enlace directo a los poderes celestiales. Y es que la inspiración religiosa en el fútbol no es nueva. El ya ex-seleccionador alemán Jürgen Klinsman fue testigo de su influencia positiva sobre el rendimiento. Ya en 1990, el combinado alemán llamó a los altos poderes y pidió que un pastor les acompañase a Italia. Valió la pena. Alemania terminó apuntándose la Copa del Mundo. Toda ayuda es poca para ganar ⚽

LA IGLESIA MARADONIANA

El 30 de octubre de 1998 cuatro argentinos de Rosario idearon, de manera jocosa, una nueva religión. Se trata del culto a Diego Armando Maradona, que ya tiene más de 20.000 feligreses en todo el mundo. 1961 es el año 1 DD (Después de Diego) y marca el comienzo de la era Maradoniana.

Eston son Los diez mandamientos:

1. LA PELOTA NO SE MANCHA, COMO DIJO DIOS EN SU DESPEDIDA.
2. AMAR AL FÚTBOL POR SOBRE TODAS LAS COSAS.
3. DECLARAR TU AMOR INCONDICIONAL POR DIEGO Y EL BUEN FÚTBOL.
4. DEFENDER LA CAMISETA ARGENTINA, RESPETANDO A LA GENTE.
5. DIFUNDIR LOS MILAGROS DEL DIEGO EN TODO EL UNIVERSO.
6. HONRAR LOS TEMPLOS DONDE PREDICÓ Y SUS MANTOS SAGRADOS.
7. NO PROCLAMAR A DIEGO EN NOMBRE DE UN ÚNICO CLUB.
8. PREDICAR SIEMPRE LOS PRINCIPIOS DE LA IGLESIA MARADONIANA.
9. LLEVAR DIEGO COMO SEGUNDO NOMBRE Y PONÉRSELO A TU HIJO.
10. NO SER CABEZA DE TERMO Y QUE NO SE TE ESCAPE LA TORTUGA.

GUSTAVO ORTIZ

Por Miguel Ángel Guijarro

amorrortu

"La verdad es que no me planteo ni por asomo volver al banquillo"

JOSÉ Mª. AMORRORTU TIENE UN OBJETIVO CLARO: INCULCAR A CADA JUGADOR DE CANTERA UNA FILOSOFÍA DE TRABAJO RELACIONADA CON LA IDIOSINCRASIA DEL ATLÉTICO. ES EL NUEVO JEFE DEL FUTBOL BASE DEL ATLÉTICO DE MADRID.

-Ya ha aterrizado en Madrid, ¿cuál ha sido su primera impresión?

-Es un cambio importante. Este trabajo ya lo había experimentado durante siete años en la cantera del Athletic y más o menos es similar. Cada club tiene su idiosincrasia y la diferencia es la gran dimensión que tiene el Atlético.

-Pero no solo conoce el trabajo de cantera, ha sido jugador y entrenador y eso siempre ayuda...

-Pasas del fútbol profesional al fútbol de formación aunque en mi caso, aún estando en el fútbol profesional, mi mentalidad de trabajo siempre ha estado encaminada a la formación de los jóvenes.

-¿Y la idea de ser entrenador ya la ha desechado o simplemente está aparcada?

-La verdad es que no pienso en ello; no me planteo ni por asomo volver al banquillo.

-Pero uno nunca deja de ser entrenador...

-Hay que distinguir entre el entrenador formador y el entrenador orientado a la consecución de resultados, que es lo demanda del fútbol profesional. A medida que fui evolucionando me di cuenta de que quería ser entrenador; siempre tuve la idea... cuando estaba en el Zaragoza ya tenía esa inquietud.

"Fernando Torres representa unos valores y simboliza lo que es el Atlético. Jugadores como él salen pocos y cada muchísimos años"

-Su labor está encaminada sobre todo a educar, ¿no?

-Indudablemente, hablamos de entrenador formador en todas las facetas: formador de jugadores, formador de personas, conductor de grupos... en definitiva, yo siempre suelo decir que hay que conseguir personas competentes y futbolistas competitivos, y ambas metas deben ir juntas.

-Su objetivo es sacar unos cuantos Fernando Torres, ¿verdad?

-Vamos a ver... Ese objetivo está presente, pero hay que reconocer que su caso es excepcional. Torres representa unos valores, simboliza lo que es el Atlético, y es difícil que salgan muchos así. No es fácil, ojalá, pero tenemos que ir en otra línea, tenemos que conseguir jugadores que sean capaces de representar al Atlético en Primera. Jugadores como Torres salen pocos y cada muchísimos años. Un jugador así genera patrimonio, genera adhesión y un modelo. Es algo similar a lo que viví hace años en Lezama con Julen Guerrero; debemos promover este tipo de jugadores.

-Ahora que habla de Julen, ¿cómo ha vivido su despedida?

-Ha sido un poco sorpresa para todos. El Athletic ahora vive un momento muy caliente y el caso de Julen te deja la sensación de que pierdes algo. Es duro, sobro todo en el caso de Julen, una persona comprometida, siempre dispuesta a ayudar y que lo ha pasado mal, ha sufrido mucho.

-¿Qué le diría a los chavales de la cantera si los tuviera ahora mismo aquí delante?

-Que no piensen en que hacen algo para conseguir a corto plazo un rendimiento, sino que se formen pensando en el futuro. Vivimos en una sociedad que quiere el premio enseguida y hay que saber aguardar para obtener la gratificación. Esa es una de las diferencias que noto respecto al Athle-

GUIJARRO

LE GUSTA LEER, IR AL CINE Y MADRID

Que en el futuro el Atlético se nutra de valores de la cantera preparados para luchar en el fútbol profesional es la meta de Amorrortu, un técnico que se define como "familiar. Me gusta leer e ir al cine, donde voy si puedo cada semana, y también me gusta Madrid por la cercanía de la gente".

FIROFOTO

PERFIL

JOSÉ MARÍA AMORRORTU

Nació en Bilbao el día 22 de julio de 1953. **Jugó** en Primera como delantero del Athletic Club (1973 a 1978) y del Real Zaragoza (1978 a 1983). En Bilbao empezó su carrera como entrenador, llegando al primer equipo en dos ocasiones puntuales. También dirigió al Éibar y a la Real Sociedad, donde trabajó hasta ser destituido en la jornada 21ª de la Liga 05-06.

tic; allí el jugador no piensa en coyunturas, piensa en el futuro y trabajan duro en la coyuntura, aquí se trabaja en la coyuntura y se vive en la coyuntura: están demasiado ansiosos para que se les reconozca y piensan en cosas que no deberían pensar.

-¿Cuántas carreras ha visto truncarse por un entorno ambicioso?

-Muchísimas. Eso genera ansiedad en el jugador. Hay que preocuparse de ayudarle, no exigirle hasta que esté capacitado, y yo he conocido muchos jugadores que no han desarrollado su personalidad precisamente por esa presión cercana que le ha ahogado.

-¿Cómo llegó usted a ser futbolista?

-Pues la verdad es que llegué casi por casualidad. Yo jugaba al baloncesto y hasta los 16 años no entré en el mundo del fútbol. A raíz de dar el paso a juveniles vi que tenía dificultades para jugar al baloncesto y tres chicos del colegio fuimos a hacer una prueba al Indautxo, y nos cogieron.

-¿Cuáles son sus mejores recuerdos en el fútbol?

-Como futbolista el día que debuté en Balaidos con el Athletic, y como entrenador cuando era técnico de los juveniles, de aquel equipo en el que nueve futbolistas jugaron en Primera. Es una satisfacción como educador. Yo busco que mi jugador, tenga madurez para que lo antes posible eche a volar.

-¿El sistema de Javier Aguirre condicionará el juego de la cantera?

-No porque hoy en día un futbolista tiene que estar capacitado para jugar diferentes sistemas. Nosotros, como responsables de la formación, debemos dar a los jugadores posibilidades para que puedan jugar con diferentes sistemas; queremos jugadores polivalentes que puedan adaptarse para que el entrenador de Primera pueda adoptar las medidas oportunas con ellos.

-Y, ¿va a estar mucho en este despacho?

-No, voy a estar más en el Cerro del Espino que aquí porque allí tenemos realmente 'la factoría'

lotto
EXPOZARAGOZA2008
Telefónica

donbalón

media parte

16 autodefinidos

sudokus

¿quién es?

18 juegos

un modo diferente de disfrutar del fútbol

sopa de balones

crucigramas

Soluciones Págs. 14 y 15

PREMIO SEGURO POR PARTICIPAR

y además...
GANA 1.000€
participando en el sorteo de Media Parte

VER LAS BASES EN PÁGINA 13

¿QUIÉN ES?

Este jugador, criado en el continente africano, emigró a Uruguay antes de fichar por un equipo español.

Envía tu mensaje al 7227 con la palabra DONBALON, un espacio y la respuesta ...y entrarás en el sorteo semanal para ganar este lote de Munich.

(coste SMS: 0.90 € + IVA)

MUNICH

"La base de datos generada con esta promoción se almacenará en un fichero propiedad de "Editorial Don Balón S.A." para ser utilizada en futuras promociones y/o comunicaciones propias o de terceros. Si desea acceder, rectificar, cancelar u oponer sus datos, diríjase a: (Av. Diagonal 435, 1° 2ª, 08036, Barcelona) "

¡quién te ha visto y quién te ve!

CLAVES

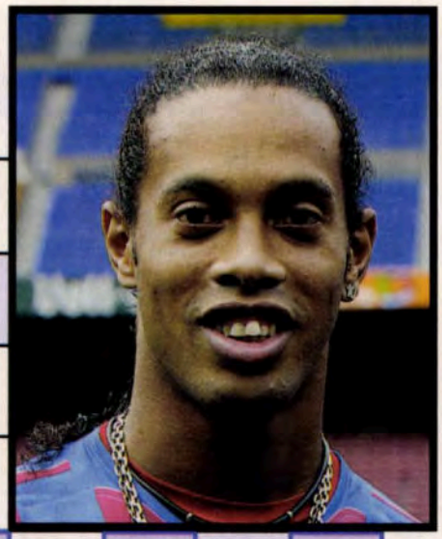
Este jugador, nacido al otro lado del charco, es un especialista en batir records y en llenar páginas y páginas de prensa, no sólo futbolística.

Actualmente se le critica por un problema relacionado con su físico.

Ha sufrido mucho con las lesiones.

autodefinido N°5

FC BARCELONA



ALMACÉN DE VINOS [JUGADOR]		FELINO DOMÉSTICO DEL COLOR Y BRILLO DEL NÁCAR		"USTED" ARTÍCULO NEUTRO		MUY BAJOS DE ESTATURA SEROSIDAD DE LAS ÚLCERAS		MUJER SOLTERA EXCLAMACIONES DE ALEGRÍA						
ANTECEDENTE NECESARIO PARA SABER UNA COSA [JUGADOR]					CAZ, CANAL DE RIEGO ÚTILES PARA HILAR									
				BUENA OPINIÓN Y FAMA ARDIENTES										
GALIO EFECTOS DE MAREARSE			CÓLERA, IRA EXALTADA NOMBRE DE CONSONANTE, PLURAL						PONER EN FUGA MATERIAS DE LOS DISCURSOS		[JUGADOR] RUTH, PERSONAJE BÍBLICO		VILLA DE CASTELLÓN	
						PLANETA SOLAR MANADAS DE TOROS								
TEMEROSOS, PUSILÁNIMES	JERGA, JERIGONZA RETARDAR, DIFICULTAR						IR DESPUÉS O DETRÁS DETECTOR SUBMARINO							
								NOMBRE DE VARÓN EN AMÉRICA, BALONCESTO						
NEGACIONES PLATINO					HURTAR VOLÚMENES ESCRITOS						"SERVICIO PÚBLICO" BORRICO			
		VESTIDOS TALARES DE LOS CURAS CAPITAL DE KENIA								"REMITE" REFORZAR CON NUEVO ARMAMENTO				
SUFIJO: AUMENTATIVO QUIEBRA FINANCIERA			BEBIDAS CARBÓNICAS ALJABA						RODAS, PIEZAS DE LAS PROAS CIUDADES POPULOSAS					
				[JUGADOR] BARCO ANTIGUO								AMPERIO REGISTRAR DESDE UN LUGAR ALTO		
INSTRUMENTOS MUSICALES HEMBRAS DEL PERRO							SÉPTIMO PLANETA TRITURAR CON LOS DIENTES						[JUGADOR]	
						NUEVO BROTE HERMANA DEL PADRE O LA MADRE								
FRUTO DEL COCOTERO ALIMENTO DEL GANADO					TALLA TOTÉMICA PROTACTINIO						Y, EN LATÍN RADIO			
				PARTE FINAL DE LA EXTREMIDAD INFERIOR POTASIO				FIESTA NOCTURNA - 500 -						
[ENTRENADOR]									ESCASO, POCO FRECUENTE					

© 2006 EDICIONES PLÉYADES, S.A. en exclusiva para DON BALÓN

SOPA DE BALONES

D	E	R	T	R	V	F	E	R	T	R	A	S	G	R
R	T	A	D	E	R	T	Y	U	H	E	A	R	O	E
G	G	E	R	M	N	O	N	Z	G	E	D	E	F	R
O	H	D	A	R	I	J	G	F	R	E	D	R	T	M
L	H	R	A	M	O	F	D	E	A	R	F	F	O	A
P	J	E	D	C	T	L	P	E	D	R	Z	G	H	N
E	Y	M	O	W	E	R	T	G	M	D	X	V	J	T
D	O	U	L	D	S	J	K	D	X	O	M	B	A	R
H	I	O	P	G	J	D	F	G	S	L	Ñ	V	A	E
J	I	P	V	D	A	D	C	U	Z	S	T	C	X	S
K	X	X	C	P	A	B	L	I	C	E	R	Y	T	E
G	A	T	Y	U	A	D	F	G	H	R	E	M	B	R
T	M	E	R	M	N	B	R	A	S	R	Y	I	T	K
M	Ñ	R	A	R	T	Y	L	R	E	O	H	E	R	G
R	A	T	M	A	R	I	V	O	R	T	E	P	U	J
E	U	I	D	R	T	H	J	K	L	Ñ	F	S	D	R
C	A	R	J	O	N	E	R	T	R	E	S	F	R	A

Encuentra en esta SOPA DE LETRAS a cinco jugadores rojiblancos y relaciónalos con el club en el que jugaban hace tres temporadas, simbolizados por sus respectivos escudos.

1

2

3

4

5

n°:

n°:

n°:

n°:

n°:

Por B. Roca

las 7 diferencias

El éxtasis 'azzurro' tras la victoria en la final de la Copa del Mundo se aprecia en este instante de gloria. Halla las siete diferencias entre las dos imágenes y permite que los italianos disfruten 'al completo' de su conquista.

10 PREGUNTAS SOBRE...

El Villarreal ha pasado en pocos años de jugar en Segunda B y Tercera División a codearse con los grandes. Si no, que se lo digan a Manchester, Rangers o Inter, sus víctimas europeas el pasado curso.

TEST

1. ¿En qué año se fundó?
a. ❑ 1922
b. ❑ 1923
c. ❑ 1924

2. ¿Quién fue su primer presidente?
a. ❑ José Calduch
b. ❑ Pascual Arrufat
c. ❑ Alfonso Saera

3. ¿En qué año tomó el amarillo como color de su camiseta?
a. ❑ 1946
b. ❑ 1954
c. ❑ 1956

4. ¿En qué estadio consiguió en la temporada 97-98 su primer ascenso a Primera División?
a. ❑ Teresa Rivero
b. ❑ Multiusos San Lázaro
c. ❑ Ipurúa

5. ¿Cuantas veces ha jugado la Copa Intertoto?
a. ❑ 2
b. ❑ 3
c. ❑ 4

6. ¿Qué jugador logró el gol del Villarreal en el partido de ida de los cuartos de final de la Copa de la UEFA 03-04 disputado en el Celtic Park?
a. ❑ Battaglia
b. ❑ José Mari
c. ❑ Josico

7. ¿Frente a qué equipo sueco se enfrentó en la primera ronda de la Copa de la UEFA 04-05?
a. ❑ Goteborg
b. ❑ Halmstads
c. ❑ Hammarby

8. ¿Quién fue el último goleador en la pasada Liga?
a. ❑ Calleja
b. ❑ Forlán
c. ❑ Xisco

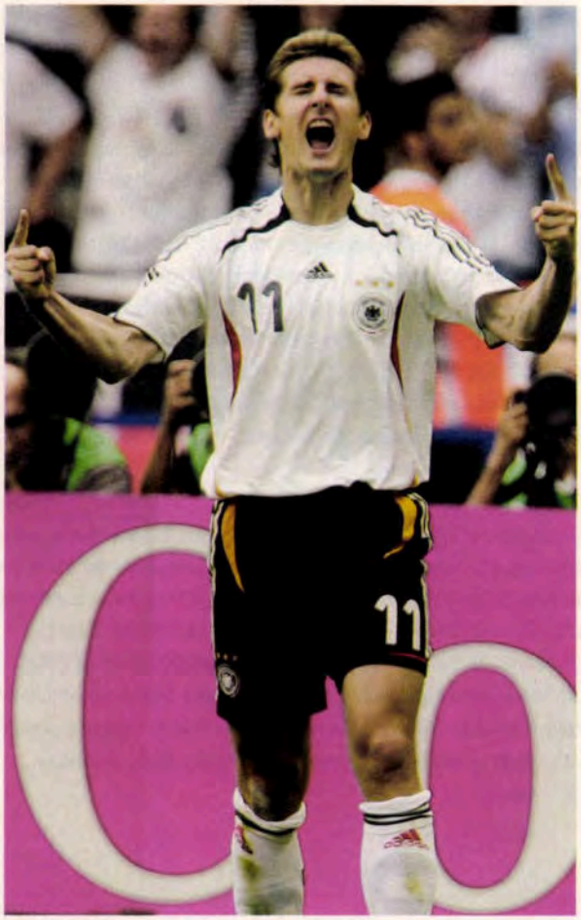
9. ¿A qué equipo eliminó en la fase previa de la Champions 05-06?
a. ❑ Mónaco
b. ❑ Everton
c. ❑ Galatasaray

10. ¿Qué jugador francés es uno de los fichajes para la próxima temporada?
a. ❑ Pires
b. ❑ Givet
c. ❑ Cani

¿quién es este 'groguet'?

Envía tu mensaje al 7227 con la palabra DONBALON, un espacio y la respuesta ...y entrarás en un sorteo para ganar una camiseta del Villarreal.
(coste SMS: 0.90 € + IVA)

"La base de datos generada con esta promoción se almacenará en un fichero propiedad de "Editorial Don Balón S.A." para ser utilizada en futuras promociones y/o comunicaciones propias o de terceros. Si desea acceder, rectificar, cancelar u oponer sus datos, diríjase a: (Av. Diagonal 435, 1° 2ª, 08036, Barcelona) "



¿QUÉ SABES DE...

KLOSE

1. A pesar de que juega con la selección alemana, Miroslav Klose nació en Polonia. ¿En qué ciudad?
a. ❑ Lodz
b. ❑ Oppeln
c. ❑ Varsovia

2. Su talento explotó en el Mundial 2002 disputado en Corea y Japón. ¿Cuántos goles marcó en aquella cita mundialista?
a. ❑ Cinco
b. ❑ Seis
c. ❑ Siete

3. ¿En qué equipo jugaba cuando fichó por el Werder Bremen en 2004?
a. ❑ Schalke 04
b. ❑ Hamburgo
c. ❑ Kaiserslautern

4. ¿Qué técnico le dio la oportunidad de debutar como jugador profesional en la temporada 00-01?
a. ❑ Felix Magath
b. ❑ Otto Rehhagel
c. ❑ Jupp Heynckes

5. Debutó como internacional con Alemania marcando un gol y dándole así la victoria por 2-1. ¿Contra qué selección jugó?
a. ❑ Albania
b. ❑ Croacia
c. ❑ Dinamarca

6. ¿Cuántos partidos ha disputado por ahora como internacional?
a. ❑ 58
b. ❑ 50
c. ❑ 62

7. Klose jugó en un modesto equipo de la tercera división germana antes de dar el salto a profesional. ¿Cuál era ese conjunto?
a. ❑ Homburg 08
b. ❑ Siegen
c. ❑ Braunschweig

8. Su padre, Josef Klose, llegó a jugar en un equipo francés de nivel. ¿Cuál?
a. ❑ Nantes
b. ❑ Lille
c. ❑ Auxerre

SUDOKUS

© Sam Griffiths-Jones. www.dailysudoku.com

N°3 (fácil)

					6		7	
7			8	2		6		1
	1	6		9		2		3
1							3	9
			9		8			
8	9							2
9		8		6		5	2	
4		1		7	9			8
	7		3					

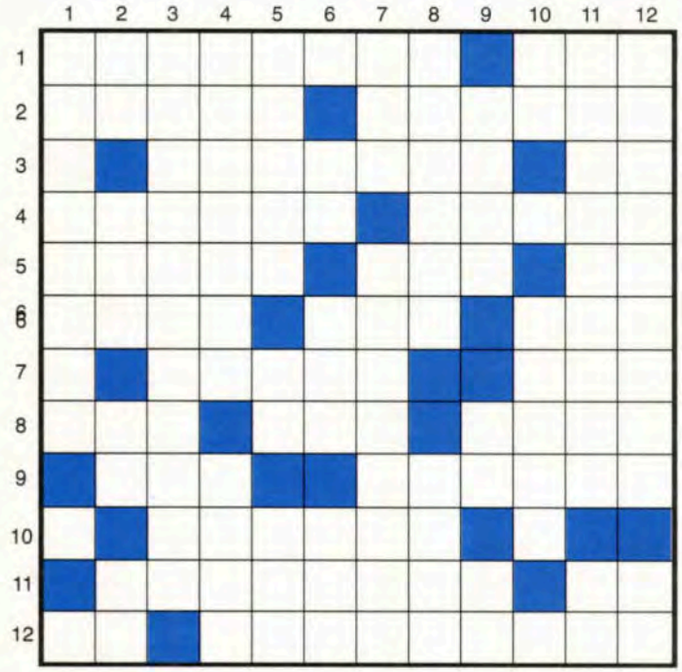
(c) Daily Sudoku Ltd 2006. All rights reserved.

N°3 (difícil)

6				3				5
8	1							
			7		6		4	
				5			1	7
			2		1			
9	4			7				
	3		8		9			
							7	2
2				6				4

(c) Daily Sudoku Ltd 2006. All rights reserved.

crucideporte n°5



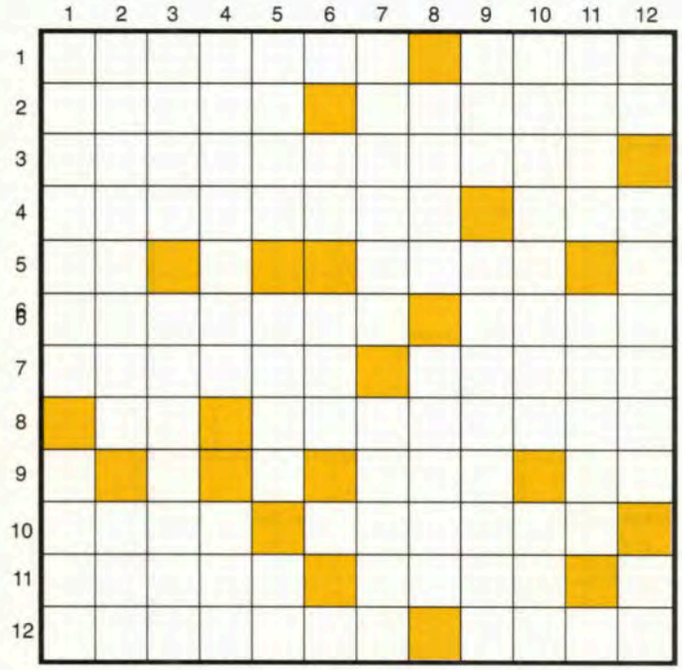
HORIZONTALES

1.- Guardameta internacional que jugaba con la Real Sociedad. Asidero. 2.- Extremo izquierdo que el Barça cedió al Nàstic. Guaridas del oso. 3.- Copulativa. Lucifer. Artículo. 4.- Buenos aficionados. Jugador del Real Madrid que fue cedido al Nàstic y también lo entrenó. 5.- Extremo blanquiazul que entrenó al Nàstic. Golpe en Cataluña. Familiar repetido. 6.- Jugador merengue e internacional. (Al revés) Molestar. (Al revés) Embarcación. 7.- Consonante. Fue medio volante del Barça y también internacional. Confederación Nacional del Trabajo. 8.- Interjección animosa. Boletín Oficial del Estado. Se crea más afición. 9.- Metal precioso. Gran actor catalán, de nombre Alberto. 10.- Copulativa. Va acompañada siempre de "moche". Denota alternativa. 11.- Valiente. Marchad. 12.- Afirmación. Este año lo ha sido mucho el Barça.

VERTICALES

1.- Fue defensa azulgrana e internacional. Copulativa. Azufre. 2.- Nombre de letra. Espacio de tiempo. Artículo. Seis. 3.- Segundo apellido del presidente del Barça que fue el factotum del Nou Camp. 4.- Dale forma de huevo. Orilla de telas. 5. Adviertas. Sabio consonante. (Al revés) Procede del griego tierra. 6.- La primera. Campeón. Repetición de un sonido. Si le añadimos una "ce" lo convertimos en un desastre financiero. 7.- Presente. Sobornos a jueces. 8.- Importunador. Sale alocadamente. 9.- (Al revés) Coloquio. Negación. (Al revés) Interjección. 10.- Voz de mando. Consonante. Ansares. Vocal. 11.- Jugó la promoción de ascenso a 2ªA. Marchad. 12.- Rimas imperfectas. Nota musical.

crucideporte n°6



Por B. Roca

HORIZONTALES

1.- Equipo italiano que tiene como presidente al excéntrico Zamparini. Equipo italiano que la pasada temporada jugó la champions. 2.- Es el mejor cabeceador de la liga española. Confabulaciones. 3.- Equipo turco que quedó ausente en las competiciones europeas la pasada temporada. 4.- Queríamos. Expiración brusca de aire. 5.- Negación vocal. Nombre familiar por el que se conoce a Rincón. Copulativa. 6.- Relativa al sueño. (Al revés) ... de Bar. 7.- Calle londinense. (Al revés) Gas mefítico. 8.- Artículo. (Al revés) Cuerpo que transmite en todos los sentidos cualquier acción recibida en un punto. 9.- Vocal. La primera. Dirección. Me enteré. Bajo sin consonante ni acorde. 10.- Entrenador ascensor. (Al revés) Jugó un partido con el Barça. 11.- Lo principal que debe haber en un equipo de fútbol. (Al revés). San Sebastián. Copulativa. 12.- Grandezas. Es vallecano.

VERTICALES

1.- Los aficionados lo son. Antiguo jugador azulgrana muy querido. 2.- Ciudad de la provincia de Huelva. (Al revés) Época. 3.- Gozó de gran prestigio como retratista. Selección europea fundada en 1880. 4.- Prepare el equipo para la próxima temporada. (Al revés) Interpreta. 5.- Hembra del ratón. Simeona ha perdido sus consonantes. Nací desvocalizado. 6.- Mil. (Al revés) Repetido familiar. Club de tenis pollensa. Cincuenta. Vocal. 7.- (Al revés) Jugó a las quinielas. Aceites. 8.- Plano. Constituyentes sólidos de la orina. 9.- Rarovallense. Dar una patada en la espinilla. 10.- Cada uno de los elementos de que está formado el ojo compuesto de los insectos. Exista. 11.- Mes de las flores. Fuera de juego. Copulativa. 12.- Campeón. Centrocampista del Depor. Sujeto pensante

EL ORÁCULO

Relaciona a estos dos jugadores añadiendo un jugador en cada casilla. Los jugadores que escribas tienen que haber sido compañeros de equipo en alguna ocasión del que le precede y del que le sucede.

1	HELGUERA
	2
3	
	4
5	
DUSCHER	6

EL JEROGLÍFICO

Soluciona este jeroglífico.

Menudo jugador. La sensación de la pasada Liga.

_ _ _ _ _ _ _ _ _

LOCALIZA LOS 3 ERRORES

Thuram

Nacido en Guadalupe (01-01-72), este campeón del mundo iba para sacerdote pero el Mónaco lo disuadió llevándoselo hasta 1997. Tras este periodo, participó en el Parma y en la Juventus obteniendo la UEFA y la Champions. Su gran logro se produjo el 8 de julio de 1998 cuando dos goles suyos condujeron a Francia a la semifinal del Mundial.

1

2

3

ELEMENTOS OCULTOS

FOTO CORTADA

Adivina qué jugada esconde esta instantánea incompleta.

A- La jugada se desarrolla en algún lugar de Holanda

B- El jugador de blanco es brasileño

C- Esta acción es el principio de un hecho histórico para un club

D- El futbolista rojiblanco no puede 'salvar a la Reina'

E- A más de un verdiblanco seguro que no le agrada lo que está sucediendo

Solución:

Por B. Roca

SOPA DE BALONES

A	N	B	D	V	N	M	K	H	G	U	Q	A	N	B
Y	D	A	F	O	R	D	E	T	F	G	K	Y	D	A
S	P	C	R	E	B	R	L	S	I	H	B	U	I	R
U	I	R	E	S	L	A	E	D	G	B	N	S	P	C
W	B	Y	A	H	Y	U	C	E	R	K	A	W	B	Y
T	A	S	S	R	S	I	C	E	R	T	A	S	E	G
I	M	O	T	T	Y	U	I	O	P	„	E	R	C	F
M	N	B	U	V	F	G	O	N	M	Q	W	H	K	E
B	I	L	A	Z	A	R	N	O	V	J	A	Y	H	T
S	O	A	S	E	R	V	E	L	E	M	F	G	A	P
E	L	U	R	T	G	H	S	V	P	S	D	E	M	O
R	E	S	B	A	L	O	N	I	M	B	R	O	S	D
T	V	Y	X	K	L	H	O	D	A	G	O	B	A	F
U	R	T	G	H	X	N	Z	E	R	T	I	L	L	O
O	R	D	N	A	S	C	R	S	E	B	V	R	I	S
M	A	R	N	O	S	U	S	D	E	G	R	I	U	D
I	R	T	R	O	S	A	S	P	E	R	D	E	Y	U

Encuentra en la SOPA seis pistas que te permitirán descubrir al personaje que oculta esta sombra.

autodefinido N°6

REAL MADRID

	RELATIVO AL HIJO EL QUE USA DINAMITA		[JUGADOR] ESPICANARDOS, PLANTAS LILIÁCEAS		AFIRMACIÓN, ASERCIÓN ISLA INGLESA		DADIVOSA TANTALIO		[JUGADOR] RODAR	
	MATERIA QUE EXPULSA EL VOLCÁN LA QUE MIRA DEMASIADO					ANONA, ÁRBOL ANONÁCEO RELACIÓN AMOROSA OCASIONAL				
							NOMBRE DE LA E LARGA GRIEGA ACÁRIDO			
AUTOMÓVIL DE CARGA [ENTRENADOR]		[JUGADOR] OCUPAR CON GENTE UN TERRITORIO		"ÁCIDO DESOXIRRIBONUCLEICO" EMBROLLO		CADA VARA LATERAL DEL CARRO UTENSILIO PARA HILAR					
					MARCA DEPORTIVA AMONTONAR EN UNA PILA						
MOJICÓN, GOLPE DEL PUÑO EN LA CARA TEMPLADOS					BAÑOS DE CALOR LLOVIZNA, CALABOBOS					OESTE NATIVA DE LÉRIDA	
						PARTE DEL ARNÉS TERCA Y PORFIADA					LAS QUE CAUSAN DOLOR
ONDA QUE SE FORMA SOBRE EL AGUA ÚNICA				INJUSTO, MALVADO COSECHA DE CADA AÑO						"EDITOR" VOCERÍO	
			LIMPIAR EL TRIGO CON UN AREL REZO, PLEGARIA						TELA DE SEDA SIN BRILLO ÁRBOL DIMINUTO		
"CÓDIGO POSTAL"	PERSONA ROÑOSA UNIDAD DE LONGITUD ASTRONÓMICA						CUARTO MES DEL AÑO DAR FORMA DE ÓVALO				
		NOMBRE DE VARÓN MANANTIAL DE AGUA CALIENTE						ÓRGANO DE LA AUDICIÓN INSPIRACIÓN DEL ARTISTA			
IGLESIA DE UN ABAD DISPONER ARDIDES O TRAMPAS						SOPLAR EL VIENTO SACERDOTE CATÓLICO					
					[JUGADOR] "NOVIEMBRE"						
...LANKA, ANTES CEILÁN PROFANOS, NO INICIADOS				IMPUNE, FEMENINO "SIN NÚMERO"						NAIPE CON EL NÚMERO UNO "ORDEN MINISTERIAL"	
					ESTOLA PAPAL PREPOSICIÓN: LUGAR O TIEMPO						AMPERIO ESTE
[JUGADOR]									PARTE DEL AÑO		

© 2006 EDICIONES PLÉYADES, S.A. en exclusiva para DON BALÓN

DAMERO MALDITO 4

1-C	2-O		3-H	4-F	5-J		6-N	7-D	8-P	9-H	10-K	11-I	12-A	13-P		14-L
15-G		16-G	17-F	18-I		19-E	20-L	21-D		22-B	23-B	24-E	25-P		26-I	27-H
28-J	29-E	30-H	31-N		32-D	33-P	34-J		35-J	36-B	37-P	38-B	39-L	40-N	41-O	42-N
43-P	44-I	45-E	46-G	47-F		48-A		49-M	50-G	51-A	52-P	53-K		54-G	55-L	56-M
	57-L	58-A	59-F	60-J	61-K		62-P	63-M		64-J	65-D	66-J	67-H		68-F	69-M
	70-O	71-L	72-M	73-E	74-O	75-C	76-D	77-K	78-O		79-J	80-N	81-B	82-K		83-J
84-G		85-D	86-E		87-A	88-I	89-K	90-E	91-G	92-F		93-G	94-N	95-J	96-A	
97-A	98-D	99-G	100-P	101-N		102-H	103-K	104-C	105-B	106-L		107-F	108-G	109-I	110-G	111-E
	112-C	113-D	114-G	115-D	116-E	117-O		118-B	119-N	120-J		121-O	122-I		123-C	124-I
125-M	126-C		127-B	128-L	129-J	130-E	131-D	132-M	133-F	134-A	135-E					

Clave: Leyendo verticalmente la primera letra de cada solución, aparecerá el título de la opinión publicada en DB que contiene la frase y el nombre del autor.

A

87 96 58 51 12 134 48 97
Advertencia que limita el alcance de lo que se dice.

B

105 36 22 81 118 23 127 38
Despejes balones.

C

75 112 104 126 1 123
Ninfa de los ríos.

D

85 131 65 32 115 21 113 7 76 98
Acuñado.

E

24 116 19 86 130 90 45 111 29 73 135 Sin grandes daños

F

17 133 107 47 59 4 68 92
Que desea vehementemente.

G

114 93 91 54 16 50 46 15 110 84 99 108
Jugó 35 partidos con la camiseta azulgrana.

H

67 3 27 102 30 9
Jugó sólo 7 partidos con el Barça.

I

109 88 18 44 11 26 122 124
Lo están todos los aficionados "culés".

J

34 66 129 28 95 120 64 79 35 83 60 5
Les han aplicado chapas de mármol.

K

53 77 89 10 82 103 61
Obstáculos que dificulta el progreso de algo.

L

14 20 57 128 39 71 55 106
Los que son del mismo equipo.

M

132 49 69 63 125 72 56
Alcancen con la vista una cosa.

N

42 80 6 119 94 40 101 31
Antiguos cómicos que representaban ellos solos una obra.

O

2 41 70 117 121 74 78
Equis.

P

33 25 100 52 8 37 43 62 13
Que maquina y dispone cautelosamente.

Por B. Roca

media parte

¡¡ATENCIÓN!!

DON BALÓN te regala la camiseta del "Naranjito" si nos envías la palabra BALON que podrás componer recortando cada semana la letra que aparecerá publicada en MEDIA PARTE. Pégalas en una de las tiras que te adjuntamos en los dos primeros números y envíanosla junto a uno de los cupones también adjuntados, con tus datos personales.

nº 1609 nº 1610

l	ó	n

además,
entre todos los lectores
que nos envíen la tira completa
con la palabra BALÓN,
se sorteará ante notario
un premio de

1000 €

El nombre del ganador saldrá publicado en el nº 1613.

SOLUCIONES DE LA SEMANA PASADA Nº 1607

¿QUIÉN ES?

PAG. 2

NUNO GOMES

¡QUIÉN TE HA VISTO Y QUIÉN TE VE!

PAG. 2

MANUEL PRECIADO

AUTODEFINIDO Nº3 PAG. 3

	I		J		N		C		G					
E	S	C	A	B	E	C	H	A	R					
	M	E	N	G	U	A		T	E					
M	O	N	S		V	I	L	E	S					
		T	E	S	I	N	A	S		H		K		
A	R	E	N	A	L		C	A	M	E	L	L	O	
	E	L		U	L	C	E	R	A	R		I	S	
P	A	L	A	D	E	A	R		D	I	A	N	A	
	L	A	S	A		P	A	S	E	R	A	S		
F	E		A	D	M	I	R	A	R		E	M	U	
	R	A	M	E	A	L		R	A	B	E	A	R	
C	A	L	O		T	A	R	A	R	A		N	B	
		C	A	C	A	R	E	O		L	E	N	E	
A	Z	A	H	A	R		A	S	I	L	O		S	
	A	Z		R	O	E	R		V	A	L	S		
A	G	A	P	E		F	A	L	A	C	I	A	S	
	A	R	R	O	C	E	R	O		K	A	H	N	

SOPA DE BALONES

PAG. 4

M	J	A	S	E	P	B	I	Z	A	W	D	A	K	
A	E	A	S	T	T	R	I	U	N	I	O	H	A	
M	E	Y	A	H	G	A	L	C	R	A	Ñ	A	V	
U	H	G	N	A	B	X	R	B	Z	B	N	I	N	
L	O	Q	A	R	K	S	E	T	E	J	L	D	U	
Q	C	Z	O	A	R	R	I	S	R	L	E	R	S	
A	S	R	E	S	I	T	I	O	A	Z	U	V	A	
L	A	D	J	Y	Y	U	F	E	L	O	L	G	P	
E	L	M	N	E	W	I	T	A	L	O	M	U	P	
Z	E	I	Q	O	Z	S	E	A	C	U	P	L	E	
F	V	H	B	A	J	O	R	G	E	V	E	O	R	
M	A	C	E	V	O	Ñ	A	N	L	E	N	T	R	
T	R	V	X	U	Y	A	S	D	A	N	U	E	M	
A	D	P	G	I	R	J	O	M	E	H	S	Z	A	

LAS 7 DIFERENCIAS PAG. 5

10 PREGUNTAS PAG. 6

Real Sociedad

1. b
2. c
3. b
4. a
5. a
6. b
7. c
8. a
9. c
10. c

¿QUIÉN ES ESTE TXURI-URDIN?

MARK GONZÁLEZ

¿QUÉ SABES DE... PAG. 7

Larsson 1. a 2. b 3. a 4. b 5. b 6. b 7. a 8. c

SUDOKUS PAG. 7

Nº2 FACIL

5	6	4	8	7	3	2	9	1
9	8	3	1	2	6	5	7	4
2	1	7	4	5	9	8	6	3
4	7	1	2	8	5	9	3	6
8	9	2	6	3	1	4	5	7
3	5	6	7	9	4	1	8	2
1	3	9	5	4	7	6	2	8
7	4	8	9	6	2	3	1	5
6	2	5	3	1	8	7	4	9

(c) Daily Sudoku Ltd 2006. All rights reserved.

easy

Nº2 DIFÍCIL

4	9	5	7	2	3	1	6	8
1	8	2	9	6	5	3	4	7
3	7	6	8	4	1	5	9	2
6	3	1	2	5	7	9	8	4
5	4	7	6	9	8	2	1	3
8	2	9	1	3	4	6	7	5
9	6	3	4	8	2	7	5	1
7	5	4	3	1	9	8	2	6
2	1	8	5	7	6	4	3	9

(c) Daily Sudoku Ltd 2006. All rights reserved.

medium

CRUCIDEPORTE Nº3

PAG. 8

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	N	D	R	E	S	M	O	N	T	E	S
2	C	O	R	O	M	I	N	A	S	■	T	A
3	A	B	A	J	A	R	■	N	■	O	N	N
4	L	I	M	A	N	■	D	■	A	B	A	D
5	O	L	O	S	A	■	E	A	S	O	■	I
6	R	I	N	■	C	A	S	T	I	L	L	A
7	A	S	E	D	I	A	D	A	S	■	I	■
8	D	I	S	C	O	L	O	S	■	C	O	Z
9	O	M	■	I	N	E	R	C	I	A	■	A
10	■	O	D	I	■	N	O	A	L	■	C	R
11	L	■	A	■	S	■	S	I	G	N	A	R
12	P	A	R	■	I	N	O	S	U	R	I	A

CRUCIDEPORTE Nº4

PAG. 8

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	C	O	L	A	R	I	■	C	A	F	U
2	I	R	R	E	G	U	L	A	R	■	E	R
3	M	O	R	T	A	D	E	L	A	■	I	R
4	O	Q	U	E	D	A	L	E	S	■	S	U
5	N	U	C	A	■	■	A	J	A	N	I	T
6	S	E	■	■	A	P	■	A	■	O	M	I
7	E	T	A	R	R	A	■	N	■	G	O	■
8	N	A	D	L	O	R	■	D	R	U	S	A
9	■	S	O	■	■	V	A	R	I	E	■	R
10	M	■	R	A	R	U	G	I	F	S	E	D
11	A	■	E	G	A	L	A	N	E	■	P	I
12	S	A	N	T	I	A	G	O	■	C	I	D

EL ORÁCULO PAG. 9

ejemplo
1. ANTOÑITO (Murcia / Racing)
2. PINILLOS (Racing / Levante)
3. SERGIO GARCÍA (Levante / Zaragoza)
4. CELADES (Zaragoza / Real Madrid)
5. MAKELELE (Real Madrid / Chelsea)
6. GALLAS (Chelsea)

EL JEROGLÍFICO PAG. 9

REINA Y RAMOS

LOS 3 ERRORES PAG. 9

PABLO AIMAR

1. Jugó en Estudiantes de Río Cuarto no en el Atlético Río Cuarto.
2. No es sobrino de Carlos Aimar
3. El Oporto no lo quiso fichar.

AUTODEFINIDO Nº4

PAG. 11

				R		P		A		C		V	
			D	E	C	L	A	R	A	N	T	E	
				T	H	U	R	A	M		U	N	
			F	R	U	T	E	R	O	S		D	
	D		A		A	L	O	N		S	A	H	A
C	O	N	C	A	T	E	N	A	R		R	U	
	M	A	R	G	A	R		S	O	R	D	E	Z
T	E		A	R	R	I	A		C	U	A	S	I
	N	A	T	A		A	L	F	I	L		O	D
R	E	D	A	D	A		T	O	N	A	R		A
	C	D		O	L	M	O	S		R	U	A	N
C	H	I	P		T	E	S	A	S		R	T	E
		S	A	T	E	N		S	A	L	A	R	
H	E		E	R	A	T	O		G	O	L	A	S
	D	A	L	I		E	L	E	N	A		C	U
G	A	L	L	A	S		O	T	O	R	G	A	R
	D	I	A	L	E	C	T	A	L		E	R	A

LA FOTO CORTADA PAG. 10

El gol de Grosso en la semifinal del Mundial 2006 entre Alemania e Italia. Este tanto a un minuto de la conclusión de la prórroga clasificaba a los transalpinos para la gran final de Berlín.

SOPA DE BALONES Nº2 PAG. 10

S	G	H	K	E	R	T	U	C	Y	S	T	F	G	N
E	O	D	A	P	A	R	T	O	A	C	R	U	I	M
R	K	A	S	D	E	R	F	I	R	L	E	R	D	A
T	L	E	R	T	J	D	C	O	P	H	M	A	S	O
A	F	H	J	Z	L	N	L	K	F	A	O	B	R	O
M	E	L	K	Ñ	E	C	O	D	E	S	C	R	I	T
O	Q	A	D	T	K	H	K	L	O	D	I	Y	I	P
L	O	Z	S	I	B	C	O	R	D	W	R	F	F	P
E	W	I	T	M	R	P	O	O	W	J	E	C	H	U
R	S	O	D	Z	A	C	A	P	C	Q	P	A	S	Y
A	I	M	N	O	S	I	L	L	U	I	N	X	E	B
N	X	J	Y	U	D	L	Ñ	Y	R	T	O	R	V	S
Z	O	R	L	A	M	A	S	J	A	R	E	H	I	T
X	F	E	F	A	M	R	I	N	F	O	T	G	G	R
I	R	G	K	L	O	S	D	S	D	P	S	E	L	O
N	A	R	S	S	I	E	R	R	Q	Ñ	E	S	P	N
S	E	R	T	D	R	B	I	D	E	R	C	O	J	U

De la Peña

DAMERO MALDITO Nº3 PAG. 12

N	O	■	H	A	Y	■	Q	U	E	■	O	L	V	I	D	A
R	■	Q	U	E	■	L	A	■	P	R	E	N	S	A	■	D
E	P	O	R	T	I	V	A	■	H	A	■	P	A	S	A	D
O	■	D	E	■	S	E	R	■	S	O	L	A	M	E	N	T
E	■	U	N	■	E	L	E	M	E	N	T	O	■	I	N	F
O	R	M	A	T	I	V	O	■	A	■	C	O	N	V	E	R
T	I	R	S	E	■	A	D	E	M	A	S	■	E	N	■	U
N	■	P	O	D	E	R	O	S	O	■	V	E	H	I	C	U
L	O	■	C	R	E	A	D	O	R	■	D	E	■	E	S	T
A	D	O	S	■	D	E	■	O	P	I	N	I	O	N	■	■

CLAVE:
La prensa.
Ernesto Valverde.

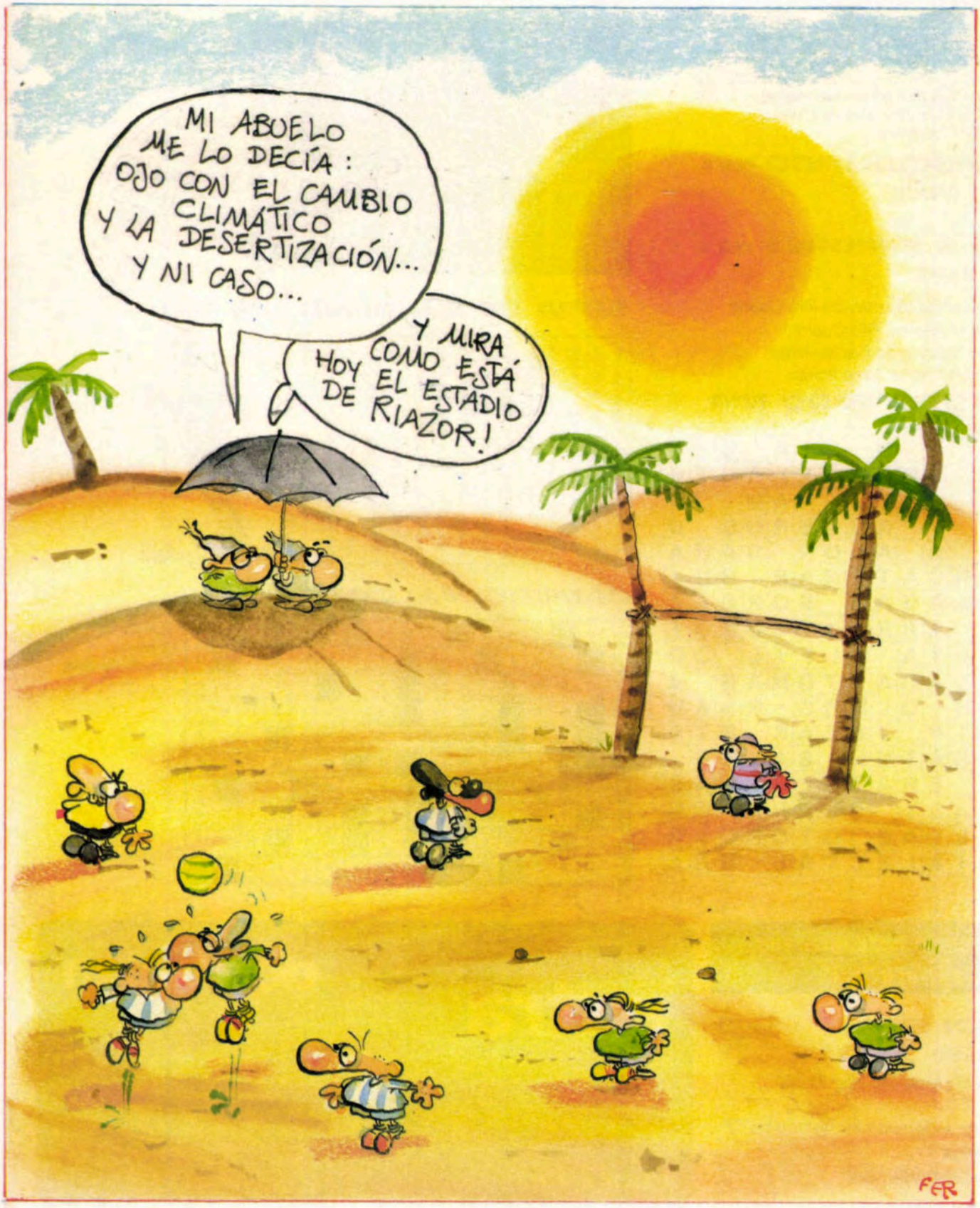
Ganadores de los concursos SMS del número 1606

¿QUIÉN ES?
Isabel Guillén
La Manga del Mar Menor-San Javier (Murcia)

¿Quién es este 'grana'?
José Ávalos
L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)

donbalón
extra
copas europeas
2006-2007

el humor de fer



AIMAR

REAL ZARAGOZA 2006-07

Pablo César Aimar
03-11-79, Río Cuarto (Argentina)
1,70 m. / 62 kg.

FOTO: JOSÉ BRETÓN

vuelta al trabajo
cf villarreal

El 'Submarino' se centrará en la Liga y la Copa

Por Toni K. Burrueco
Fotos: Pau Bellido

Después de bucear en las dos últimas temporadas por Europa -primero por el 'río' de la UEFA y después por el 'gran mar' de la *Champions*-, este año el 'Submarino Amarillo' no tiene permiso para salir de nuestras fronteras. Intentó obtener el billete a última hora a través de la Intertoto, pero el Maribor esloveno llevaba más tiempo preparando físicamente para la ruta por Europa y dejó al Villarreal sin permiso de navegación internacional.

En Villarreal aún escuece la espina clavada de la eliminación ante el Arsenal en la *Champions* y hay ganas de volver a la máxima competición para resarcirse. Pero, sobre todo, creen que para dar otro paso adelante esta temporada deberían luchar por levantar algún título.

Es difícil mejorar una plantilla que cuenta con Riquelme, Forlán, Tacchinardi, Senna, Sorín... Pero Fernando Roig, que ya lleva mucho dinero invertido en el club, ha hecho un esfuerzo y se ha traido a jugadores que tenían muchas e importantes 'novias', como Pires, Nihat, Somoza y el ex zaragocista Cani, por el que ha pagado más de ocho millones de euros.

A pesar de que este año sólo pueda navegar por la Liga y la Copa, nadie debería olvidar que el 'Submarino Amarillo' surcaba hasta hace poco por la Segunda, algo más lógico para un club de una ciudad de 48.000 habitantes. Pellegrini ya trabaja para 'zarpar' en Liga lo mejor posible.

la frase

"No he venido aquí para pasarmelo bien en la última etapa de mi carrera; he venido para ganar la Liga",
Robert Pires,
nuevo centrocampista del Villarreal CF.

así duermen

El Villarreal Club de Fútbol se ha negado a facilitar la información sobre las parejas de habitación de la concentración en Navata.

la cifra

100

victorias conseguirá el Villarreal en Primera cuando logre siete triunfos. Por otro lado, cuando caiga en cinco ocasiones, también llegará a las 100 derrotas.

LUGAR DE COCENTRACIÓN
Navata (Girona)

950	27ºC	425 km.	27	36
habitantes	temperatura media en agosto	distancia a Villarreal	miembros de la plantilla	miembros totales de la expedición

calendario

INTERTOTO en Villarreal		
15-07-06	VILLARREAL - NK Maribor	1-2
INTERTOTO en Maribor (Eslovenia)		
22-07-06	NK Maribor - VILLARREAL	1-1
AMISTOSO en Villarreal		
28-07-06	VILLARREAL - Espanyol	1-0
AMISTOSO en Newcastle (Inglaterra)		
05-08-06	Newcastle - VILLARREAL	
AMISTOSO en Budapest (Hungría)		
12-08-06	Selección de Hungría - VILLARREAL	

La pretemporada se inició antes de lo normal para jugar la Intertoto, pero no lograron superar la eliminatoria ante el Maribor porque los eslovenos estaban más rodados

El Villarreal ha vendido a las 'perlas' canteranas -Font, Cazorla y Arzo- que no utilizaba Pellegrini y se ha traído a Nihat, Pires, Somoza y Cani, de quienes se espera mucho en El Madrigal

LA POSTAL DE NAVATA

¡¡HOLA!! SOY NAVATA, un pueblo perteneciente a la comarca del Alt Empordà, en Catalunya. Es una llanura adosada a unas montañas que le dan el aspecto de una terraza orientada al mar. Su altitud es de 145 metros.

En la actualidad tiene cerca de 1000 habitantes y los puntos más interesantes son la Iglesia Parroquial de Miró, el Castillo de Navata, la Muralla y la Iglesia de Sant Pere de Navata, cuyas primeras referencias datan del 1019.

Hace poco más de una década se construyó una urbanización, Torremirona, formada por un hotel con balneario, restaurantes y campo de golf. Ahí, el Villarreal goza de la tranquilidad e instalaciones necesarias en un *stage*.

el día a día

07:00
Pellegrini es uno de los técnicos que más pronto hace despertar a los suyos.

08:00
Entrenamiento matutino. Suave carrera continua para aligerar las piernas.

11:30
Después de un breve desayuno, vuelven a ejercitar las piernas otra vez.

13:30
Todos a la mesa que la comida está lista. La digestión se hace mejor con siesta.

19:00
Aunque madrugan mucho, la siesta es larga. Meriendan y al campo a entrenar.

21:00
A no ser que haya amistoso, los villarrealenses recuperan fuerzas con una buena cena.

23:30
Agotados por el partido o la triple sesión de entreno, los jugadores se van a la cama.

→entrenador
Manuel Pellegrini

Efectivo. Llegó hace dos temporadas procedente de River Plate. Su rendimiento era una incógnita, pero apoyado en grandes jugadores, llevó al equipo a las semifinales de la UEFA y lo metió en *Champions*, donde alcanzó también las 'semis'. Es uno de los técnicos que más apuesta por el buen fútbol.

→fichaje destacado
Robert Pires

Experto. Una de las piezas más importantes del Arsenal de Wenger que estuvo 30 partidos sin perder. Campeón del Mundo con Francia en 1998 y de Europa en el 2000. Conserva su excelente calidad y su física agradecerá que el Villarreal sólo juegue Liga y Copa. Es el protagonista del A fondo esta semana en 08.

vuelta al trabajo
real sociedad

Bakero exprime a los suyos para no penar un año más

Por Toni K. Burrueco
Fotos: Pedro Martínez

Exceptuando la temporada 2003-2004, en la que Raynald Denoueix luchó hasta la última jornada por la Liga, la Real Sociedad hace nueve años que pasea por el campeonato con más pena que gloria.

El año pasado, la temporada ya comenzó de forma dubitativa con la continuidad de Amorrortu a pesar de que venía de hacer una pésima campaña. Al final, terminaron destituyendo al técnico de Bilbao. Esta vez, al menos, la directiva encabezada por Miguel Fuentes tiene plena confianza en el inquilino del banquillo, José Mari Bakero, a quien han dado plenos poderes en el área deportiva para que moldee la plantilla en función de sus necesidades.

Los *txuri-urdin* han perdido a dos de sus mejores jugadores, Nihat y Mark González. Esto intentará ser compensado con una nueva columna vertebral formada por Bravo en la portería, Juanito en defensa, Diego Rivas en la medular y el 'viejo rockero' del área de Anoeta, Darko Kovacevic, el mejor fichaje tras la lesión que le ha tenido ocho meses alejado de los terrenos de juego.

Se nota el trabajo de Bakero y el equipo está ya bastante rodado a estas alturas de pretemporada, pero hasta el momento hay un problema alarmante: la falta de gol. Solventar este contratiempo es clave para que las emociones del aficionado donostiarra en Liga vuelvan a ser más de gozo que de padecimiento, como en los últimos años.

así duermen

Riesgo y Bravo
Ansotegi y Juanito
Rekarte y Gerardo
Cifuentes y Labaka
Mikel González y Aranburu
Garrido y Rossato
Rivas y Stevanovic
Gari Uranga y Garitano
Mikel Alonso y Díaz de Cerio
Xabi Prieto y Skoubo
Kovacevic y Felicio
Novo y Brechet

la cifra

14 **temporadas** ha estado Alberto López defendiendo la portería del equipo donostiarra. En todos estos años, jugó 346 partidos en Primera División y encajó 411 tantos. Este año ha decidido retirarse.

LUGAR DE COCENTRACIÓN
Birmingham (Inglaterra)

950.000 habitantes

26ºC temperatura media en julio

1473 km. distancia a San Sebastián

23 miembros de la plantilla

35 miembros totales de la expedición

calendario

AMISTOSO en Birmingham (Inglaterra)		
22-07-06	Doncaster - R. SOCIEDAD	1-0
AMISTOSO en Birmingham (Inglaterra)		
25-07-06	Huddersfield - R. SOCIEDAD	0-0
AMISTOSO en Birmingham (Inglaterra)		
28-07-06	Leicester City - R. SOCIEDAD	0-0
AMISTOSO en Birmingham (Inglaterra)		
30-07-06	West Brom. A. - R. SOCIEDAD	0-0
AMISTOSO en Atenas (Grecia)		
03-08-06	Olympiacos - R. SOCIEDAD	5-1
AMISTOSO en Guimaraes (Portugal)		
06-08-06	Vitoria Guimaraes - R. SOCIEDAD	
AMISTOSO en Coimbra (Portugal)		
08-08-06	Academica Coimbra - R. SOCIEDAD	

La primera fase de la pretemporada terminó el día 31 de julio. En Birmingham jugaron cuatro partidos, en los que no marcaron ningún gol

La marcha de Nihat y Mark González intentará ser compensada con una nueva columna formada por Bravo, Juanito, Diego Rivas y Kovacevic

LA POSTAL DE BIRMINGHAM

¡¡HOLA!! SOY BIRMINGHAM, una de las ciudades más grandes de Inglaterra, situada en el centro del país, en la región de Warwickshire, 150 kilómetros al norte de Londres. La ciudad se acerca al millón de habitantes.

En el pasado, la urbe fue conocida por su industria, pero en la actualidad es más conocida por su vivacidad y riqueza cultural, especialmente las universidades, ya que allí viven más de 60.000 estudiantes durante todo el año.

Como en el resto de la isla británica, la climatología es bastante inestable, aunque en verano suele ser un lugar bastante caluroso. Por lo menos la humedad, algo molesto para entrenar, es más baja que en San Sebastián.

el día a día

09:00
La hora a la que sonaba el despertador podía variar en media hora según el día.

10:30
El día que no había amistoso por la tarde, a esta hora tenía lugar el primer entreno.

12:00
Pocos medios se desplazaron, pero también atendían a la prensa a través del teléfono.

13:30
Hora de la comida para los txuri-urdin. Después, a disfrutar de la siesta.

17:30
Segunda sesión de entrenamiento o partido amistoso para coger los mecanismos.

21:00
Ducha y buena cena. No tuvieron problemas con la cocina inglesa.

23:45
Lo apartado del lugar y la hora de despertar, les permitía ir a dormir tarde.

→entrenador
José Mari Bakero

Atrevido. Lo ganó todo como jugador y como entrenador no le ha ido nada mal hasta ahora. Conoce a la perfección las virtudes y defectos de sus jugadores, lo que le permite plantear los partidos de la mejor manera posible. Si el encuentro lo permite, el de Donosti arriesga en busca de los tres puntos.

→fichaje destacado
Diego Rivas

Incansable. Pivote defensivo formado en el Atlético de Madrid, pero que apenas tuvo oportunidades de lucirse en el primer equipo 'colchonero'. Fue uno de los artífices del ascenso y la doble permanencia del Getafe. Schuster lo consideraba imprescindible por lo que han tenido que pagar su cláusula: 3 millones.

vuelta al trabajo
levante ud

Trabajan para no repetir el desastre de hace dos años

Por Toni K. Burrueco
Fotos: Marga Ferrer

El equipo estaba recién ascendido, como ahora. Había corrido poco más de una cuarta parte de la temporada y el conjunto 'granota' estaba en puestos de *Champions*. La euforia se apropió de la afición y parecía una obligación entrar en Europa, pero el paso de las jornadas sacó al equipo de ahí arriba y lo devolvió a la zona media. A falta de siete partidos, el Levante estaba 11 puntos por encima del descenso. Los resultados dejaron de llegar y la directiva -que en su momento también pareció llegar a creer que Europa era el objetivo- decidió destituir a Schuster a falta de cuatro jornadas, con cuatro puntos de diferencia sobre el Mallorca de Cúper. El presidente, Villarroel, afirmó, en un alarde de confianza, que el club 'bermellón' no tenía nada que hacer porque ya era carne de Segunda. El Barcelona visitó el Ciudad de Valencia y el empate le bastaba para ser campeón. El Levante 'echó cuentas' y firmó el empate, pero las dos jornadas restantes no salieron los resultados que esperaban y haber logrado aquella victoria le hubiese dado la salvación. Era la temporada 2004-2005.

El año pasado era favorito para el ascenso, pero comenzó muy mal la temporada. Destituyeron al entrenador y tuvo que llegar Mané -al que no han renovado- para devolverles a Primera.

Ahora, López Caro trabaja para que sean las fuerzas, y no los nervios, las compañeras de viaje en el tramo final del campeonato y se repita la debacle.

la frase

"Los rivales necesitarán poner dos jugadores para pararme",
Laurent Robert,
nuevo centrocampista del Levante UD.

así duermen

El Levante Unión Deportiva no ha considerado oportuno facilitar la información sobre las parejas de habitación de la concentración en Stegersbach.

la cifra

20 **euros** de multa deberán pagar los jugadores por cada minuto que lleguen con retraso a un entrenamiento o un desplazamiento. Durante la pretemporada también se aplica en las comidas.

LUGAR DE COCENTRACIÓN
Stegersbach (Austria)

2.400 habitantes

25ºC temperatura media en agosto

2.046 km. distancia a Valencia

30 miembros de la plantilla

43 miembros totales de la expedición

calendario

AMISTOSO en Kaptemberg (Austria)		
27-07-06	Manisaspor - LEVANTE	1-3
AMISTOSO en Stegersbach (Austria)		
30-07-06	Maccabi P. T. - LEVANTE	2-0
AMISTOSO en Catania (Italia)		
17-08-06	Catania - LEVANTE	
AMISTOSO en Elche (Alicante)		
19-08-06	Elche - LEVANTE	

El club levantinista fue el último en encontrar entrenador, pero López Caro recupera el tiempo perdido con algunos días de triples sesiones

La alimentación es básica para los jugadores. El médico del club se reunirá con mujeres, novias y madres para saber qué han de cocinarles.

LA POSTAL DE STEGERSBACH

¡¡HOLA!! SOY STEGERSBACH, situada al sur de la región de Burgenland, al este de Austria, una de las zonas más pobres del país. Lugar tranquilo con una densidad demográfica baja, ya que son 2.400 habitantes en 18 km2.

El 85% de la población se dedica a la agricultura y los sectores industriales dominantes son la construcción y la industria textil. La región registra una tasa de desempleo relativamente elevada (10%).

Destino poco conocido en España pero muy turístico para aquellos centroeuropeos que buscan tranquilidad. La localidad está repleta de hoteles y albergues siempre completos en verano por sus agradables temperaturas.

el día a día

07:30
Quizás el momento más duro del día. El delegado llama para despertarles.

08:15
Primera toma de contacto con el trabajo. Leve sesión de carrera continua.

10:15
Después de un breve e intenso desayuno, vuelve otra dura etapa de ejercicio físico.

12:00
Se atiende a la prensa en dos grupos. Primero a las 12:00 y después a las 13:00.

14:15
Como la mayoría de los equipos, el plan a media tarde es comida y siesta.

18:30
Lo mejor del día. O entrenamiento con balón o... partido amistoso.

21:45
Hora de cenar y pronto a descansar porque al día siguiente llaman temprano.

→entrenador
Juan Ramón López Caro

Creyente. El técnico lebrijano ha sido uno de los protagonistas del verano. Salió del Real Madrid y firmó por el Racing, pero allí no cumplían con sus demandas así que se bajó del barco y fichó por el Levante. En el equipo madridista se hizo famosa su fe en Dios, pero no es su único recurso. Garantiza trabajo duro.

→fichaje destacado
Damiano Tommasi

Zapador. Experto jugador proveniente de la Roma y que ha sido internacional con Italia en 25 ocasiones. Es uno de esos mediocentros encargados de poner 'trampas' en el camino que lleva al rival hacia su portería. No dirigirá el juego ofensivo, pero llega a Valencia para ser el eje alrededor del cual pivote todo el equipo.

vuelta al trabajo

getafe cf

Schuster tiene el reto de superarse a sí mismo

Por Toni K. Burrueco

El año pasado, cuando el equipo se fue de stage a..., el objetivo de Schuster y los suyos era mejorar lo logrado la anterior temporada bajo la dirección de Quique Sánchez Flores, que había obtenido el decimotercer puesto en la clasificación, a diez puntos de la zona de descenso.

Además, contaba con el hándicap de que muchos de los jugadores que mejor rendimiento habían dado (Nano, Albiol, Gallardo y Gabi) salieron del club con dirección a equipos con objetivos más ambiciosos que la permanencia. Sólo quedaron Pernía, Rivas y Riki.

Se reestructuró el equipo con cesiones de jovenes promesas y descartes de otros equipos, lo que hacía pensar que menguaría la calidad de la plantilla.

Pero no, o al menos se le sacó aún mejor rendimiento. El entrenador alemán, que debutaba en Primera, cerró la temporada a 15 puntos de los equipos que perdieron la categoría. Además, los 'azulones' no estuvieron en tierra de nadie, sino que pelearon hasta el final por entrar en Europa -aunque fuese vía Intertoto- y al final fueron novenos.

Los tres cracks que quedaban, ya no están. Pernía se ha ido al Atlético, Rivas a la Real y Riki al Depor. A Ángel Torres, con la ayuda de Santiago Llorente, le toca reestructurar la plantilla. Schuster, quién sabe que la salvación sigue siendo un objetivo, exprime a los suyos para mejorar la clasificación obtenida este año. Para ello ya tiene nueva 'columna': Abbondanzieri, Licht, Casquero y Del Moral.

PEPE ANDRÉS

la frase

"No tenemos ninguna obligación de quedar en puestos europeos, sólo igualar lo que hicimos el año pasado va a ser muy complicado".
Bernd Schuster,
entrenador del Getafe.

así duermen

El Getafe Club de Fútbol no ha considerado oportuno facilitar la información sobre las parejas de habitación de la concentración en Bitburg.

la cifra

201 **euros** se paga por el triunfo del Getafe en la Liga en las principales casas de apuesta. Es más favorito que algunos 'clásicos' como Zaragoza o Espanyol.

LUGAR DE COCENTRACIÓN
Bitburg (Alemania)

15.000 habitantes

19ºC temperatura media en agosto

1.740 km. distancia a Getafe

27 miembros de la plantilla

39 miembros totales de la expedición

calendario

AMISTOSO en Bitburg (Alemania)	02-08-06	Selección Sub'21 Georgia - GETAFE 1-1
AMISTOSO en Bitburg (Alemania)	04-08-06	Bayer Leverkusen - GETAFE
AMISTOSO en Bitburg (Alemania)	06-08-06	Kickers Öffenbach - GETAFE
AMISTOSO en Bitburg (Alemania)	08-08-06	FC Kyiltal - GETAFE
AMISTOSO en Bitburg (Alemania)	10-08-06	FC Bitburg - GETAFE
AMISTOSO en Salamanca	17-08-06	Salamanca - GETAFE
AMISTOSO en Getafe (Madrid)	20-08-06	GETAFE - Lazio

La temporada pasada se afrontó con las bajas de Nano, Albiol, Gallardo y Gabi. Ésta ha habido que buscar recambios para Pernía, Rivas y Riki.

El club se va consolidando en Primera y eso se nota en la entidad de los rivales de pretemporada; la presentación será ante la Lazio.

LA POSTAL DE BITBURG

¡¡HOLA!! SOY BITBURG, una pequeña localidad germana de 15.000 habitantes en el *Bundesland* de Rhineland-Palatine, fronteriza con Luxemburgo y Bélgica. Las ciudades alemanas más cercanas son Bonn y Mainz.

Climatológicamente es, posiblemente, el lugar menos caluroso de los *stages* de Primera. El elemento más conocido de este lugar es la famosa cerveza Bitburger, de gran calidad y que se importa también a nuestro país.

Culturalmente destaca su Festival Europeo de Folklore, uno de los más importantes del continente. También cuenta con un museo y un importante teatro, aunque el lugar más visitado es la fábrica de la conocida cerveza autóctona.

el día a día

07:00
Schuster establece el horario en el que debe sonar el despertador.

08:00
Todos a trabajar. Primera sesión de entrenamiento; prima el trabajo físico.

10:30
Después de desayunar y un pequeño descanso, toca volver a correr o ir al gimnasio.

13:30
Una hora para comer y después cerca de tres horas para descansar.

18:00
Cuando despiertan, tienen tiempo para merendar y después a trabajar otra vez.

21:30
Después de disfrutar de la temperatura de Bitburg, toca cenar.

23:15
Tras un paseo por los alrededores del hotel y charla con la familia, todos a dormir.

→entrenador
Bernd Schuster

Éxitoso. El 'Nibelungo' como se le conocía en su época de jugador, demuestra tanta inteligencia entrenando como cuando era futbolista. Sonó -y con fuerza- para algunas candidaturas del Real Madrid, pero seguirá un año más en Getafe. El Coliseo mantiene un gran director de orquesta.

→fichaje destacado
F. Javier Casquero

Potente. El año pasado emigró del Sevilla al Racing para tener más minutos. Los tuvo y demostró ser un mediocentro excepcional, de gran capacidad física y excelente disparo de media distancia, lo que le convirtió en el segundo máximo goleador ruciguista. Llega a Getafe por petición expresa de Schuster.

Entrenan para no acusar el esfuerzo de la *Champions*

Por Toni K. Burrueco
Fotos: Mikel Saiz

De las 38 jornadas de la pasada Liga, el equipo 'rojillo' estuvo tres como líder y 30 en puestos de acceso a la *Champions League*. A pesar de ello, tuvieron que esperar a la última jornada para asegurarse un puesto -tras vencer al Valencia- en la máxima competición internacional. Así que todo el esfuerzo del año pasado habrá merecido la pena o no en función de lo que ocurra en la fase previa de la Copa de Europa, donde espera el Hamburgo alemán, liderado por Rafael Van Der Vaart.

Estos dos partidos han marcado la preparación. Los navarros fueron, junto al Villarreal -que preparaba la Intertoto-, los primeros en volver al trabajo tras las vacaciones estivales. Ziganda concentró a sus hombres en Boltaña entre el 5 y el 13 de julio y les dejó sin fiestas de San Fermín, algo lógico con lo que el club pamplonica se está jugando.

La *Champions*, pase lo que pase en la previa, marcará el resto de la temporada. Aunque no logren superar la eliminatoria, haber comenzado tan pronto a entrenar puede provocar que la temporada se haga muy larga. Si logran meterse en la 'liguilla', será otra competición más para afrontar y la plantilla podría acusar el cansancio. Pero, sobre todo, podría hacer que los jugadores se centrasen en Europa -la *Champions* no se disfruta todos los años-, olvidasen las competiciones domésticas y se llevasen un disgusto en forma de descenso. Ya tienen la experiencia del Celta en 2004. Al tanto.

la frase

"Mis jugadores me están demostrando en esta pretemporada que son unos competidores natos".
'Cuco Ziganda',
entrenador del Club Atlético Osasuna.

así duermen

El Club Atlético Osasuna no disponía de la información sobre las parejas de habitación de la concentración que tuvo lugar en Boltaña.

la cifra

3 **participaciones** en Europa tiene ya Osasuna. La primera vez fue en la UEFA, en la campaña 91-92, y cayó ante el campeón, el Ajax. El año pasado, también jugó la UEFA y esta temporada llega la *Champions*.

LUGAR DE COCENTRACIÓN
Boltaña (Huesca)

1.000	24ºC	173 km.	26	36
habitantes	temperatura media en julio	distancia a Pamplona	miembros de la plantilla	miembros totales de la expedición

calendario

AMISTOSO en Edimburgo (Escocia)		
19-07-06	Hearts - OSASUNA	0-2
AMISTOSO en Glasgow (Escocia)		
20-07-06	Dumfermline - OSASUNA	0-0
AMISTOSO en Tarnos (Francia)		
25-07-06	Toulouse - OSASUNA	0-1
AMISTOSO en Edimburgo (Escocia)		
28-07-06	Stade Rennais - OSASUNA	0-0
AMISTOSO en Soria		
01-08-06	Numancia - OSASUNA	2-1
AMISTOSO en Peralta (Navarra)		
02-08-06	OSASUNA - Zaragoza	2-1
PREVIA DE CHAMPIONS en Hamburgo (Alemania)		
09-08-06	Hamburgo - OSASUNA	
PREVIA DE CHAMPIONS en Pamplona (Navarra)		
22-08-06	OSASUNA - Hamburgo	

Todo el esfuerzo del año pasado habrá merecido la pena o no en función de lo que ocurra en la previa de la *Champions* ante el Hamburgo

El equipo se concentró en Boltaña, donde también se hospedó el Zaragoza, con quien ya se ha medido; fue en Peralta y ganaron 2 a 1

LA POSTAL DE BOLTAÑA

¡¡HOLA, SOY BOLTAÑA!! un bonito pueblo de los pirineos en Huesca. Es muy provechoso mi microclima, que provoca la rentabilidad de los cultivos. En breve tendremos un edificio multiusos, hecho por la Diputación Provincial de Huesca, donde se habilitará un cine.

Nuestras dos principales virtudes para todo aquél que pase pase por aquí es nuestra excelente gastronomía aragonesa y la venta de artesanía.

Nuestra Biblioteca es la más antigua del Pirineo aragonés y atesora los índices de lectura más altos de Aragón, con sus más de 20.000 volúmenes. La biblioteca cuente con más socios que habitantes tiene la localidad.

el día a día

08:30
El día comenzaba pronto en Boltaña. Leve desayuno y a preparse para ir a entrenar.

10:15
A veces había carrera continua previa, pero si no a esta hora era la primera sesión.

12:30
La presencia en Champions multiplicaba el interés. Atendían a la prensa.

13:45
A la mesa a comer... y a la cama a descansar. Y después, merienda y al entreno.

18:30
Segunda sesión de entrenamiento. Más distendida, ya que se tocaba balón.

21:00
La cena. Después tenían tiempo libre para comunicarse con la familia.

23:30
La hora para entrar en las habitaciones podía variar según la actividad del día.

entrenador
'Cuco' Ziganda

Debutante. Dejó huella como uno de los mejores delanteros que pasaron por El Sadar. Ahora, sueña con pasar a la historia como uno de los grandes entrenadores en la corta de El Reyno. Proviene de Osasuna Promesas, donde ha demostrado que sus equipos tienen carácter y son valientes para atacar.

fichaje destacado
Roberto Soldado

Matador. Estaba ansioso por salir del Real Madrid para demostrar que tiene sobrada calidad para jugar y marcar goles en Primera. En Navarra, además, también se podrá codear con los mejores delanteros del continente en la *Champions*. Muchos equipos se lo disputaban, pero Osasuna consiguió su cesión.

Por Toni K. Burrueco

vicente martínez calatrava

"Me gustaría escribir el triunfo de España en un Mundial"

RECOGÍA RESULTADOS DESDE LOS AÑOS 60. CUANDO TUVO TIEMPO LIBRE SE DEDICÓ A BUSCAR INFORMACIÓN DE PRINCIPIOS DE SIGLO. AHORA LO PUBLICA TODO EN LA COLECCIÓN 'HISTORIA Y ESTADÍSTICA DEL FÚTBOL ESPAÑOL'

-¿Cómo comenzó esta aventura?

-Es mi hobby. Siempre me gustó recopilar datos hasta que llegó el día que tenía tantos que tuve que ordenarlos.

-¿Y en la actualidad es su única dedidación?

-Sí, yo antes era ingeniero técnico en telecomunicaciones, pero en el año 2000 me prejubilaron. Eso me vino muy bien para dedicarme por completo a estos libros.

-¿Pero ya había comenzado a escribir antes de prejubilarse?

-Sí, sí. Esto ha sido para mi siempre una afición. El primer y el segundo volumen los había escrito a mano y el tercero ya lo hice a ordenador. Cuando me jubilé me recomendaron que si quería publicarlo tenía que hacerlo desde el principio y entonces metí todo lo que tenía en un ordenador.

-¿Usted solo?

-Sí, hice un curso de maquetación y así yo lo redacto y lo monto, porque así me sale más barato. De todas formas, un maquetador le echa el vistazo final para darle un sentido más estético a la publicación.

> "Se decía que no hubo competiciones deportivas durante la Guerra Civil y hubo infinidad. Aquí se reflejan los resultados de la zona republicana y nacional"

-¿Cuánto tiempo emplea en esta afición?

-Hay días que desayuno y estoy desde las nueve de la mañana hasta las 12 de la noche, y hay días que tengo menos ganas de hacer cosas y no estoy muy inspirado.

-15 horas trabajando algunos días, ¿realmente se lo toma como un hobby?

-Sí, no hay duda, pero a veces me absorbe. Hay que compaginarlo. Los últimos días sí que es más como un trabajo porque tienes una fecha de cierre y las horas son limitadas.

-Centrándonos más en la obra, ¿qué parte del trabajo le cuesta más?

-La redacción. Yo no soy una persona de letras. Me cuesta que me llegue la inspiración, aunque en ocasiones estoy pensando y me sale solo.

-¿Y la documentación?

-Para los dos primeros tomos sí que fue muy difícil la recogida de datos, sobre todo los campeonatos regionales de antes de la Guerra Civil, porque no había nada escrito y lo que había estaba mal. Había que ir a los periódicos e ir comprobando resultado por resultado. Entre 1943 y 1950 también era difícil encontrar información, pero a partir de ahí ya había más cosas. Y personalmente yo llevaba recogiendo datos desde 1964.

-Hasta el momento han salido cinco partes, ¿con cuántos tomos tienes pensado completar esta colección?

-En principio con la sexta parte, que llega hasta el año 2000, culminado con la final de la *Champions* entre dos equipos españoles. Aunque supongo que habrá un anexo hasta 2009, cuando se cumplen 100 años de la Federación Española.

-¿Qué hay en tus libros que no podamos encontrar en otras publicaciones similares?

-Sobre la historia del fútbol se ha escrito mucho, pero ha habido mucha parcialidad. Éste es más neutral, yo tengo mi 'corazoncito' pero procuro disimularlo. Mi principal aportación es sub-

TATI QUIÑONES

MÁS DE UN SIGLO DE ESTADÍSTICAS

La obra tiene por el momento cinco volumenes. El primero va desde los orígenes del fútbol en España hasta 1920, los Juegos Olímpicos de Amberes. El segundo, hasta 1939, el fin de la Guerra Civil. El tercero, hasta el gol de Zarra en 1950. El cuarto, hasta la Eurocopa de 1964. Y el quinto, publicado recientemente, hasta el Mundial de España'82.

TATI QUIÑONES

DNI

VICENTE MARTÍNEZ CALATRAVA

Vicente Martínez Calatrava nació en Benimámet (Valencia) en 1947. Durante más de 30 años compaginó en Barcelona su trabajo de delineante e ingeniero técnico de tele-comunicaciones con su gran afición: el fútbol. Desde muy joven, allá por 1964, ya recortaba datos de los diarios deportivos sobre y recogía los resultados y estadísticas de Primera, Segunda y Tercera División. A día de hoy vive a caballo entre Barcelona y Sitges, donde tiene el 'cuartel general' en el que prepara la nueva entrega de su obra.

sanar muchos errores que se 'eternizaban'. Muchos resultados, el origen de la Federación Española o el año de fundacion de la Federación Catalana, que fue en 1902 y no en 1900, que es cuando se viene celebrando hasta ahora.

-Estadísticamente, ¿qué aporta?

-Es muy completo. Están todos los resultados de Primera, Segunda y Tercera, amistosos, competiciones veraniegas, selección... No hablo sobre otras ligas, pero sí competiciones europeas en las que participaron clubs españoles. Además, a los Mundiales y Eurocopas les dedico un capítulo aparte.

-¿Cuál es la página más interesante que ha escrito?

-Todas las del segundo libro, entre 1920 y 1936. Es la parte más intensa, porque es una época muy desconocida, sobre la que no se había escrito. Incluso en la Guerra Civil se decía que no hubo competiciones deportivas y hubo infinidad. Aquí se reflejan todos los resultados de la zona nacional y republicana. Además, todo se contextualiza con la situación deportiva, política, económica y social. El Wimbledon de Santana, la muerte de Franco...

-¿Qué página te gustaría escribir?

-El triunfo de España en un Mundial. También me hubiese gustado poder escribir que el Valencia era campeón de Europa, ya que soy de Valencia. No me importó que perdiese frente al Madrid, ya que todo quedaba en casa, pero frente al Bayern estuvo muy cerca y sólo cayó en los penaltys.

-¿A quién va dirigida esta enciclopedia? ¿a profesionales?

-No, mayormente aficionados que lo compran a través de Internet o en una librería de Madrid. Así intentamos vender los 500 ejemplares publicados de cada entrega

Por Andrés A. Gutiérrez y Toni K. Burrueco

EN FORMA
Ruslan Rotan

DINAMO KIEV

FIROFOTO

RUSLAN ROTAN NACIÓ EL 29 DE OCTUBRE DE 1981 EN POLTAVA (UCRANIA)
1,76 METROS 69 KILOS INTERIOR IZQUIERDO

Tras cuajar un Mundial notable en el que la selección ucraniana llegó a cuartos de final en su primera participación, Rotan está brillando con luz propia en estos compases iniciales de temporada. Sin apenas vacaciones, este interior zurdo técnico y preciso, ha destacado por encima de sus compañeros en la eliminatoria previa de la *Champions League* ante el Metalurgs letón. Dos hermosos goles suyos acabaron de ratificar el pase de los de Kiev a la tercera ronda previa de clasificación.
Ruslan Rotan está de moda en Ucrania. Andriy Shevchenko afirmó que Rotan era uno de los jugadores con más talento que habían compartido vestuario con él y aseguró que no tardaría en dar el salto a una de las grandes ligas europeas. De momento, tendremos con deleitarnos con su magistral zurda, tan sólo, en la máxima competición continental.

LA FRASE

Jamás he pensado en dejar el Milan. Renové con mi equipo incluso antes de saber el desenlace final de la sentencia.

KAKÀ,
Jugador del Milan

OK KO

MARIONI
El equipo mexicano del Toluca confirmó su gran momento y se hizo con el trofeo de Campeón de Campeones gracias de nuevo a un gol de Marioni.

UEFA
La UEFA ha decidido poner punto y final a las conductas racistas. Cinco partidos de castigo para todo aquel que insulte por raza o religión.

OLIVEIRA
El punta cedido al Sao Paulo fue clave en la semifinal de la Copa Libertadores. Anotó un gol y asistió en los otros dos en la victoria carioca ante Chivas.

GALLAS
El defensor francés del Chelsea se ha declarado en rebeldía y no ha acudido a los entrenamientos de esta semana. Gallas desea marcharse a Italia, probablemente al Milan.

ZHENG ZHI
El capitán de China fue sancionado seis meses en 2005 por escupir a un colegiado. Esta semana tuvieron que pararle sus compañeros cuando se disponía a agredir a un árbitro.

ASHLEY COLE
Parece que no acudir a los entrenamientos y crear conflictos con los clubs se está poniendo de moda en Inglaterra. El lateral Cole también quiere forzar su marcha. Éste al Chelsea.

Inter, triplete en Italia y favorito para la 06-07

Parece que esta temporada si va a ser la del Inter de Milán. El conjunto lombardo ha estado a la sombra de la Juventus y del Milan durante los últimos años pero la implicación de éstos en la trama del *Moggigate* le ha cambiado la suerte y le ha proporcionado el *Scudetto* 05-06. Uniendo este título a la Supercopa y a la Copa de Italia que obtuvieron la pasada campaña, el Inter de Milán logró un histórico triplete con los trofeos locales. Esta temporada con los fichajes de los franceses Vieira y Dacourt, de los carrileros Maxwell y Maicon y de las probables incorporaciones del genial Zlatan ibrahimovic y del *Cappo Canonieri*, Luca Toni, el Inter tendría plantilla para pasearse por el *Calcio*. Sus principales rivales, el Milan y la 'Fiore', empezarán la liga con -8 y -19 puntos de penalización por su implicación en la trama de compra/venta de árbitros y partidos. Tan sólo la devaluada Roma o el prometedor Palermo parecen capaces de toserle a los interistas. Aún teniendo esta situación tan favorable, los aficionados del Inter temen agrandar la fama de gafes y desafortunados que les está persiguiendo en los últimos años. Una hipotética victoria del Milan, su eterno rival, sería un deshonor recordado para siempre.

FIROFOTO

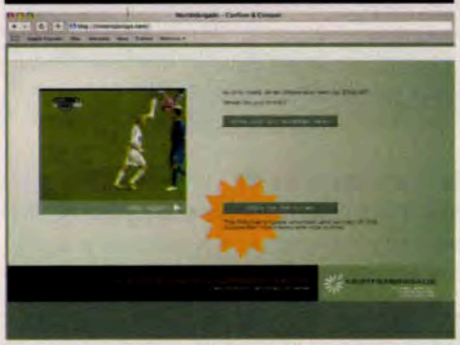
MERCADO DE FICHAJES

MICHAEL CARRICK (ING)	27,2 millones de euros
De Totthenham (Ing) a Manchester Utd.(Ing)	
FEDERICO INSÚA (ARG)	4 millones de euros
De Boca Juniors (Arg) a B. M'gladbach (Ale)	
LUCIANO FIGUEROA (ARG)	11 millones de euros
De River Plate (Arg) a Genoa (Ita)	
MARCELINHO (BRA)	4,5 millones de euros
De Hertha Berlín (Ale) a Trabzonsport (Tur)	
DANIELE BONERA (ITA)	2,5 millones de euros
De Parma (Ita) a Milan (Ita)	
BOUBACAR SAMOGO (CMF)	3,8 millones de euros
De Kaiserslautern (Ale) a Hamburgo (Ale)	
FRANCISCO FONSECA (MEX)	3,5 millones de euros
De Cruz Azul (Mex) a Benfica (Por)	
MARCO DI VAIO (ITA)	-
De Valencia (Esp) a Monaco (Fra)	
MARCELO SOSA (URU)	Cesión
De Osasuna (Esp) a River Plate (Arg)	
LUIS VALENCIA (ESP)	Cesión
De Villarreal (Esp) a Wigan Ath. (Ing)	

El Machester ha reventado el Mercado de esta semana con la adquisición de la perla inglesa Carrick, proveniente del Totthenham. Por su parte, Marcelinho dejó Alemania por Turquía y el Milan realizó su primera adquisición tras el escándalo del *Moggigate*, Daniele Bonera.

WEB RECOMENDADA

http://materazzisays.com



Tras la agresión de Zinedine Zidane al italiano Materazzi, la red se ha inundado de numerosas parodias de lo acontecido en la final del Mundial. Videos caseros, graciosos montajes o incluso páginas web a favor del defensor del Inter. Entre todas ellas, hemos elegido esta simpática web en la que puedes poner en boca de los protagonistas lo que tú quieras y descubrir así el enigma sobre las palabras que profirió Materazzi contra el '10' francés.

Flashes

INGLATERRA

McClaren ya ejerce como seleccionador

El ex entrenador del Middlesbrought ya ha empezado a trabajar con los *pross*. Su debut será el 16 de agosto frente a Grecia.

ALEMANIA

Christian Giménez al Hertha

El delantero argentino ex del Marsella Christian Giménez, se ha comprometido con Hetha de Berlín para el ejercicio 06-07.

C. Ronaldo y Rooney firman la paz

El extremo portugués y el polémico delantero sellaron la paz tras los incidentes acaecidos en los cuartos de final del pasado Mundial.

HOLANDA

Davids no fichará por el Ajax

El Ajax se ha quedado sin uno de los fichajes que Ten Cate había reclamado. Davids seguirá una campaña más en el Tottenham.

Mark González piropeado por Benítez

Rafa Benítez aseguró "tener absoluta confianza" en Mark González. El chileno, una vez superado su problema con el permiso de residencia, se quedará con los *reds*.

FRANCIA

El Lyon empata en su debut liguero

El actual campeón de Francia no inició con victoria la temporada 06-07. No pudo pasar del empate ante el Nantes.

La Federación inglesa investiga las primas por ganar

La FA ha abierto una investigación a raíz de unas declaraciones de Hasselbaink en las que asegura haber recibido primas por ganar cuando jugaba en el Chelsea.

Melchiot, nueva adquisición del Rennes

El lateral ex del Chelsea y del Birmingham ha fichado por el Rennes por una campaña, con opción a dos más.

Reina actua como mediocentro (ING)

El portero internacional español acabó actuando como centrocampista en el partido amistoso que disputaron entre Kaiserslautern y Liverpool.

GALES

Giggs 'ficha' por UNICEF

El extremo zurdo del Manchester Utd. siguió los pasos de Zidane o Ronaldo y fue nombrado embajador de UNICEF.

ITALIA

El Calcio se iniciará el 10 de septiembre

A causa del escándalo italiano, la Liga transalpina se iniciará el 10 de septiembre y no el 27 de agosto como estaba previsto.

GRECIA

Presentado Serra Ferrrer con el AEK

El equipo ateniense presentó a Serra Ferrer como nuevo técnico. El mallorquín fue contratado por Nikolaidis, ex del Atlético.

Luca Toni desea irse al Inter

El mejor ariete de la pasada 05/06 ha declarado que quiere irse para, en los últimos años de su carrera, lograr un *scudetto*.

El Olympiacos, lanzado, humilla a la Real Sociedad

El actual campeón griego demostró el potencial que atesora endosándole un 5-1 a la Real Sociedad. Aunque el partido era amistoso, los aficionados lo celebraron por todo lo alto.

La UEFA en contra de la participación europea del Milan

Fuentes de la UEFA aseguran que "la participación del Milan en la *Champions League* daña al fútbol europeo". Berlusconi se mostró "perplejo" ante estas declaraciones.

TURQUÍA

Sigue el escándalo por amaño de partidos

La Federación ha iniciado una investigación para determinar si en el partido entre Ankaragucu y Samsuspor estuvo arreglado.

Delle Alpi cerrado (ITA)

A causa del descenso de la Juventus y de los elevados gastos de mantenimiento, Franzo Grande ha decidido cerrarlo por un año.

ISRAEL

El Maccabi deberá jugar en campo neutral

La UEFA obliga al equipo de Haifa a jugar en campo neutral frente al Liverpool. El club ha tachado al organismo de "antisemita".

Materazzi renueva hasta 2010

El héroe de Italia en el Mundial ha renovado su contrato con el Inter para las próximas cuatro temporadas. El central de 32 años cobrará más de tres millones de euros por año.

RUSIA

Ovchinnikov intenta agredir a un árbitro

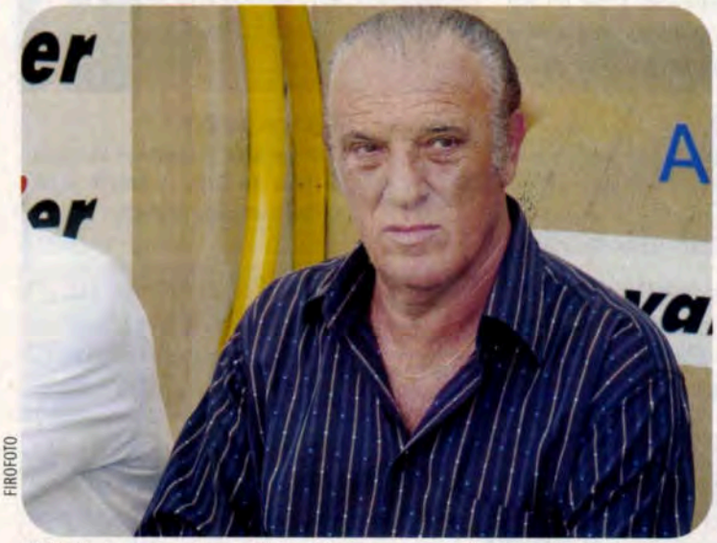
El arquero ruso fue sancionado con cinco partidos por intentar golpear al colegiado que le expulsó la pasada jornada.

El 'Coco' Basile nuevo seleccionador argentino

El entrenador de Boca Juniors, Alfio Basile, será el nuevo seleccionador argentino, aunque seguirá como técnico del club 'Xeneize' hasta el 14 de septiembre, cuando finalice la Recopa Suramericana, donde Boca se enfrentará al Sao Paulo brasileño.

A pesar de ello, el 'Coco' se estrenará en el amistoso que enfrentará a la Albiceleste contra Brasil el 2 de septiembre en Londres. Basile, de 62 años, ya entrenó a la selección argentina entre 1990 y 1994; ganó la Copa América en 1991 y 1993, pero dimitió tras la eliminación en octavos de final en el Mundial de Estados Unidos.

El técnico se mostró "muy orgulloso" de volver al banquillo del equipo nacional. Maradona, que jugó bajo las órdenes de Basile, ha asegurado que el 'Coco' "es un gran técnico".



FIROFOTO

Alfio Basile volverá a dirigir la albiceleste a partir de septiembre.

ROJA PARA KIRCHNER

Si hay una pieza codiciada por los coleccionistas aficionados al fútbol es la tarjeta roja que expulsó a Zinedine Zidane en la final del Mundial de Alemania. Pues bien, el árbitro que se la mostró, el argentino Elizondo Cortés, se la regaló al presidente de la República Argentina, Néstor Kirchner.

Dunga sorprende en su primera lista

El nuevo seleccionador brasileño dejó fuera de su primera convocatoria a Ronaldo, Cafú, Dida, Ronaldinho -que juega la Supercopa de España- y Roberto Carlos -que se retiró voluntariamente de la *seleçao*-. La lista es para el amistoso del día 16 ante Nouega. La lista es la siguiente: Gomes y Fabio en la portería; Juan, Lúcio, Luisao, Álex, Cicinho, Maicon, Gilberto y Marcelo en línea defensiva; para el centro del campo, Gilberto Silva, Edmilson, Elano, Baptista, Jonatas, Morais, Dudu y Dani Carvalho; y para la delantera, Robinho, Fred, Wagner y Vagner Love.

Flashes

ARGENTINA

Amistoso contra Brasil en Londres

La Asociación de Fútbol Argentino y la Confederación Brasileña de Fútbol acordaron jugar un partido amistoso el próximo día 2 de septiembre. El encuentro será en la capital del Reino Unido.

Maradona asegura que Julio Grondona "parece mafioso"

El presidente de la AFA había asegurado días atrás que el '10' "habla mucho y hace poco". 'Barrilete Cósmico' respondió en una entrevista: "Me parece que se fue de la boca. A veces parece un mafioso".

Chacarita pudo utilizar todos sus fichajes

Rivoira, entrenador del equipo de San Martín, pudo utilizar a todos sus jugadores en el arranque del Apertura, después de solventar la deuda de 23.000 dólares que arrastraba con seis jugadores.

BRASIL

Raptan a la madre de Kleber

La progenitora del lateral izquierdo del campeón brasileño, el Santos, fue secuestrada en Sao Paulo, aunque sus raptores la liberaron poco después cuando chocaron con el coche en que la transportaban.

Pelea entre Mascherano y Carlos Alberto

El ambiente en el Corinthians es bastante tenso y así quedó reflejado en un entrenamiento del equipo en el Parque Sao Jorge. Al final, tuvo que intervenir Almeida para que la cosa no fuera a mayores.

PARAGUAY

Germán Centurión se retira lesionado

El central de Olimpia de Asunción abandonó un entrenamiento por molestias en un abductor y aún no se sabe por cuanto tiempo causará baja.

CHINA

Un empresario registra como marca el cabezazo de Zidane

El administrador general de una marca de deportes china ha registrado la silueta de la agresión de Zizou a Materazzi para una línea de zapatos. Pagó 250 dólares y está dispuesto a venderlo por... ¡125.000 dólares!

KAZAKHSTÁN

Ilusionados con su primer partido UEFA

La Federación Kazaja de Fútbol está preparando una serie de eventos y celebraciones con motivo del primer partido de clasificación que disputarán en la zona europea el próximo 16 de agosto en Bélgica.

URUGUAY

Darío Silva acepta jugar en Nacional

El ex delantero del Sevilla mostró su deseo de recalar en el Nacional de Montevideo, aunque aseguró que todo dependía de lo que decidiese su agente.

LIBANO

La selección abandona la clasificación para la Copa Asia

La Federación Libanesa de Fútbol ha decidido retirarse de la fase de clasificación para la Copa Asia. La causa es el enfrentamiento armado que mantiene con Israel desde hace tres semanas.

Por Fernando Alécio

MONTIEL

La mejor promesa guaraní

José Montiel se crió en una humilde casa de la ciudad de Itauguá y empezó a jugar en el modesto Olimpia local. Después de cada entrenamiento, se iba a la calle a vender empanadas cocinadas por su madre. Sus virtudes no tardaron en destacar y se marchó al otro Olimpia, el de la capital Asunción. Allí ganó espacio rápidamente y debutó en Primera División con sólo 16 años (fue el 28 de noviembre de 2004 en un partido contra Sol de América). Su talento no pasó desapercibido para las selecciones inferiores y se proclamó, en 2004, campeón continental con la Sub-15. Al año siguiente, pudo debutar con la absoluta en un partido disputado el 8 de octubre ante Venezuela.

Futuro en Italia

Su evolución llamó la atención de varios clubs europeos y el año pasado Montiel estuvo a punto de fichar por el Basilea. Sin embargo, al final fue atado por el Udinese. En enero de este año, debutó con la entidad italiana en un amistoso ante el Venezia y marcó un golazo. Volvió a Olimpia para defender el equipo franjeado en el primer semestre del año. Ahora su futuro está en Italia tras haber acudido al Mundial de Alemania, donde no jugó ni un minuto.

FICHA

Nombre: José Arnulfo Montiel Núñez.
Nació el 19 de marzo de 1988 en Itauguá (Paraguay).
Peso: 68 kg. **Altura:** 1,63 m.
Posición: Centrocampista o delantero.

Temps.	Equipo	PJ	G
04	Olimpia	2	0
05	Olimpia	-	-
06	Olimpia	-	-
Partidos con la Selección paraguaya		5	

www.soccerassociation.com

Se trata de un futbolista en formación, pero con gran visión de juego e impresionante control del balón. Juega tanto de mediapunta como de delantero. Mezcla su técnica apurada con la habitual garra paraguaya

CORDON PRESS

BUNDESLIGA

Resaca postmundialista

TRAS EL MUNDIAL 2006, ALEMANIA VUELVE A LA COMPETICIÓN LOCAL CON UN CAMPEONATO MÁS ABIERTO QUE PASADAS CAMPAÑAS. EL BAYERN SIGUE SIENDO EL FAVORITO AUNQUE HA PERDIDO POTENCIAL CON LA FUGA DE BALLLACK

Por Andrés A. Gutiérrez

Bayern de Múnich y Borussia de Dortmund, dos campeones de Europa, darán el pistoletazo de salida a la *Bundesliga* 06-07 en el modernísimo Allianz Arena de Múnich el próximo 11 de agosto. El público alemán está ansioso de fútbol tras un apasionante Mundial, celebrado en tierras germanas, y en el que el combinado teutón acarició la gloria. Este vehemente frenesí futbolero unido a la tradicional afluencia de público a los estadios alemanes hará que esta Bundesliga 2006-2007 sea la más esperada desde hace muchos años.

El Bayern de Múnich ocupa, un año más, la primera posición de la parrilla de salida. Los muniqueses han reforzado la plantilla con el internacional belga Van Buyten y con la joya teutona Podolski, por lo que su potencial, pese a la baja de Michael Ballack es muy alto. Quizás notarán la ausencia de un líder dentro del campo, pero los Schweinsteiger, Deisler, Makaay y compañía deben dar un paso al frente y asumir el rol que dejó vacante el ahora jugador del Chelsea. Los bávaros no deben confiarse, ya que por su retrovisor se acercan unos rivales cada vez más competitivos y cada vez más cerca del nivel futbolístico de los de Magath. De este grupo perseguidor destaca el Werder Bremen, un equipo ofensivo y ambicioso que ha dado un salto de calidad con la incorporación del talentoso brasileño Diego, del prometedor punta portugués Hugo Almeida y del africano Wome. Especialmente remarcable es la contratación de Diego, uno de los jugadores con más calidad del panorama futbolístico actual, que no triunfó en Oporto pero que proporcionará grandes asistencias a la temible 'doble K', formada por Klose y Klasnic.

Por su parte, los equipos de la cuenca del rio Rühr, Schalke 04 y Borussia de Dortmund, viven

FICHAJES Y ASPIRANTES AL TÍTULO

FSV Mainz 05	Azaouagh (Schalke 04), Ischdonat (Eintracht Trier), Feulner (Colonia), Chadli Amri (Saarbrücken), Du-Ri Cha (Eintracht F.), Bakary Diakité (Wehen), R. Gunesch (St. Pauli), Jovanovic (Ahlen)
Arminia Bielefeld	Jonas Kamper (Bröndby IF), Isaac Boakye (Wolfsburgo), Abdelaziz Ahanfouf (Duisburgo), Marcel Ndjeng y Markus Bollmann (SC Paderborn), Thorben Marx (Hertha Berlín)
Bayern Leverkusen	Barbarez (Hamburgo), Schwegler (Young Boys), Meier (Duisburgo), Marquinhos (Coritiba FC), Stenman (Djurgardens), Kiessling (Nürnberg), Starke (Paderborn), Dum (Alemannia Aachen)
Bayern Múnich	Lukas Podolski y Christian Lell (Colonia) Daniel Van Buyten (Hamburgo)
Bor. Dortmund	Martin Amedick (Eintracht Braunschweig), Steven Pienaar (Ajax Amsterdam), Sahr Senesie (TSG Hoffenheim), Haedo Valdez (W. Bremen)
Bor. M'gladbach	David Degen (FC Basel), Michael Delura (Hannover 96), Sebastian Svard (Vitoria Guimaraes), Christofer Heimeroth (Schalke 04), Vaclav Sverkos (Hertha Berlín), Insúa (Boca Juniors)
Stuttgart	Pavel Pardo (América Mexico), Osorio (Cruz Azul) , A. Farnerud (Estrasburgo), Da Silva (Mainz 05), Hilbert (Greuther Fürth), Zivkovic y Marco Streller (Colonia), Elson (Ponte Preta)
Nuremberg	Hefferman y Beauchamp (C. C. Mariners), Engelhardt (Kaiserslautern), Galasek (Ajax), Benko (Varteks), Kennedy y Wagefeld (Dynamo Dresden), Kristiansen (Esbjerg), Sezer Öztürk (B.Leverkusen)
Hamburgo	Vincent Kompany (Anderlecht), Besart Berisha (AC Horsens), Miso Brecko (Hansa Rostock), Paolo Guerrero (B. Munich), Sanogo (Kaiserslaurtern)
Hannover 96	Thorvaldsson (Halmstads), Nagy (W. Burghausen),Troest (Silkeborg), C. Andersson (Lillestrøm), Wallner (A. Viena), D. Haas (TSG Hoffenheim), Agac (Kickers Emden), Wolf (Fortuna Düsseldorf)
Hertha Berlín	Marko Pantelic (Estrella Roja), Amadeus Wallschläger, Robert Müller, Chinedu Ede y Patrick Ebert (Hertha Berlín II), Dennis Cagara (Dynamo Dresden)
Bayer Leverkusen	Barnetta (Hannover 96), Rolfes (Aquisgrán), Tadic (Osijek), Athirson, Madouni (Dortmund), Röttger (Nachwuchs)
E. Cottbus	Marco Küntzel (Arminia Bielefeld)
Schalke 04	Lövenkrands (Glasgow Rangers), Abel (Mainz 05), Delura (Hannover 96)
Alemania Aachen	Vedad Ibisevic (Dijon)
W.Bremen	Diego (Oporto) , Hugo Almeida (FC Porto), Pierre Wome (Inter Milán), Clemens Fritz (B. Leverkusen), J. Mosquera (Sonderjyske)
Wolfsburg	Santana (River Plate), Madlung (Hertha), Uwe Möhrle (Duisburg), Stegmayer (Bayern Munich II), Krzynowek (Bayer Leverkusen)

CORDON PRESS

Los fichajes más destacados han sido la incorporación de Podolski al Bayern Munich y el pase de Diego al Werder Bremen.

CORDON PRESS

Werder Bremen, Schalke 04 y Hamburgo son los principales rivales de un Bayern que ha bajado enteros respecto a otras temporadas

situaciónes muy distintas, marcadas por sus antagónicas situaciones económicas. El equipo amarillo de Dortmund ha tenido que deshacerse de sus grandes estrellas, Rosicky y Köller, para superar su inclemente crisis monetaria. Aún así, el club con mejor promedio de asistencia de público de toda Europa tratará de clasificarse para competiciones europeas con una plantilla no demasiado amplia, pero con hombres importantes e internacionales como Metzelder, Kehl, Odonkor y los recién incorporados Pienaar y Valdez.

El eterno rival del club afincado en el Westfalënstadion, el Schalke 04, ha confeccionado una plantilla temible a golpe de talonario. Kuranyi, Lincoln, Bordon... estarán acompañados, en esta campaña, por Delura y Lovenkrands; dos fichajes que aseguran un rendimiento óptimo. Alcanzar una plaza en la próxima *Champions* será su principal objetivo.

La gran revelación del pasado campeonato, el Hamburgo, promete dar mucha guerra en la 06-07. Pendiente de una eliminatoria frente a Osasuna para dirimir su futuro en Europa, los hanseáticos poseen una de las plantillas más jóvenes de la competición. De Jong, Van der Vaart, Paulo Guerrero, o la nueva incorporación, Kompany, son una clara muestra de la buena política de fichajes que está siguiendo el conjunto de Hoffmann. Sin duda, con su desparpajo y frescura, constituye una de las propuestas más firmes para llevarse la ensaladera 24 años después.

Stuttgart, el eterno candidato, ha sido el club que más se ha reforzado. A los méxicanos Pardo y Osorio, que deslumbraron en el Mundial, se les une los fichajes del gigantón Streller, el centrocampista sueco Farnerud, la estrella del Mainz 05, Da Silva o el veterano Zivkovic. Un desembolso importante para ilusionar de nuevo a una afición acostumbrada a grandes desengaños.

Aspirantes a dar la campanada

Del resto de equipos participantes en el máximo torneo germano; Bayern Leverkusen, Hertha de Berlín, Wolfsburgo y Borussia M'gladbach parecen los mejor situados para dar algún susto a los 'grandes'. El conjunto de la aspirina ha perdido a su estrella Berbatov y salvo sorpresa les será complicado mejorar la quinta posición de la campaña pasada. El Hertha sin Marcelinho prácticamente no tiene opciones de clasificarse para Europa, mientras que el Wolfsburgo se ha reforzado con el argentino Santana y el polaco ex del Leverkusen Krzynowek.

Pero es el Borussia M'gladbach, quien intentando rememorar añejos triunfos, está confeccionando una plantilla de garantías. El suizo David Degen, Svard, Sverkos o el que era crack de Boca Juniors, Federico Insúa parecen fichajes muy útiles para el equipo.

En definitiva esta *Bundesliga* parece más atractiva que años pasados. A la paridad de nivel comentada anteriormente, se le une la clásica competitividad germana y el talento, exportado cada vez más de Suramérica y de países de la Europa del este, como Polonia, Chequia o Eslovaquia

SIMAO / DONADONI / BRUJAS / IBRAHIMOVIC / INSÚA

ENTREVISTA **DONADONI** Fabio Licari (Gazzetta dello Sport)

"Aquellos jugadores que no muestren ilusión, no me interesan para la selección"

EL NUEVO SELECCIONADOR ITALIANO TIENE ANTE SÍ UNA DIFÍCIL LABOR. TRAS CONSEGUIR EL MUNDIAL, LA SOMBRA DE LIPPI ES ALARGADA, Y LA SITUACIÓN ACTUAL DE LOS GRANDES CLUBS ITALIANOS NO ES LA IDÓNEA. AÚN ASÍ, LA ILUSIÓN DE DONADONI ANTE ESTE RETO ES ENORME

Donadoni inició su periplo como entrenador en Livorno, con grandes resultados.

– Marcelo Lippi es el primer seleccionador italiano que abandona la 'nacional' después de ganar el Mundial. ¿Qué opina de esta decisión?

- Esta fue una decisión personal de Marcelo y no deseo entrometerme en su vida, pero creo que pensó que es mejor salir dejando un gran éxito a sus espaldas.

–En la nueva andadura que se inicia con su incorporación a la selección, ¿Prevee que habrán grandes cambios o seguirá utilizando a los campeones de 2006?

- Antes de tomar decisiones quiero conocer bien el ambiente que se respira dentro de la *azzurra*. Cuando comprenda perfectamente el funcionamiento de todo el entramado de la selección, entonces tomaré las decisiones que crea oportunas. Aún así, creo que tengo mucho ganado ya que mi labor no empieza desde cero. El trabajo que ha realizado Lippi ha sido enorme y el grupo de jugadores que ha logrado unir me parece maravilloso.

– Usted como jugador fue un centrocampista creativo y ofensivo. ¿Significa eso que su selección será propensa al ataque?

-Mi bagaje como jugador es importante, ya que en los equipos donde he actuado siempre he mirado hacia arriba y pocas veces hacia abajo. Yo le transmitiré esto a mis hombres, ya que es mi carácter, pero ante todo debemos actuar con realismo. Tenemos que limitar nuestros errores y jugar dependiendo de la situación, del *tempo* de partido.

– ¿Prometerá usted la Eurocopa como Lippi prometió en su día el Mundial?

- Lippi tenía razones para pensar en la victoria. Por tradición y plantilla, Italia siempre debe plantearse el triunfo. Pero este título sólo se ha podido conseguir desde la humildad y el trabajo diario; esas han sido las claves en Alemania. Si para la Eurocopa el grupo acude con el mismo entusiasmo y esa concentración, estoy seguro que nuestra

los medios ESM dicen...

A BOLA

PROSIGUE EL CULEBRÓN SIMAO

Según el diario portugués, Simao echó atrás el traspaso al Valencia porque "el conjunto ché no le quiso pagar lo acordado en un principio".

FOOT

BRUJAS, PRIMER LÍDER

En la jornada inicial de la Liga belga, el Brujas, entrenado por Emilio Ferrera, se colocó como líder al endosarle cinco goles al modesto Gent.

La Gazzetta dello Sport

IBRAHIMOVIC TASADO

La Juventus ha puesto precio al ariete sueco. Nada más y nada menos que 40 millones de euros. Milan e Inter tendrán que rascarse los bolsillos para ficharlo.

kicker sportmagazin

INSÚA ENAMORA

El fichaje del argentino por el M'gladbach es, según una encuesta realizada a sus aficionados, "el más ilusionante desde la llegada de Effenberg".

voetbal INTERNATIONAL

actuación será *bravissima.*

– Pero sabe que si se fracasa en el próximo gran torneo, mucha gente dirá que fue por su mala gestión deportiva...

- Lo sé. Pero es un riesgo que viene implícito este cargo. Pero no tengo miedo. Si consigo captar el espíritu, el deseo, las ganas de vencer existentes en Alemania seguro que todo funcionará bien. Por eso aquellos jugadores que no muestren ilusión, que ya estén acomodados por la fama, no me interesan como integrantes de la selección.

– Donadoni seleccionador, ¿Cómo ha llegado hasta aquí?

- Albertini (vicecomisario provisional de la Federación Italiana de Fútbol) contactó conmigo tras la final de Berlín para tantearme y ver mi situación. Tras su propuesta, el entusiasmo se apoderó de mí y le contesté un "sí" rotundo. Después estuve pensándomelo mejor y me cercioré de que era un puesto con una gran responsabilidad y que necesitaba una enorme seriedad, aún así no pude negarme. Ser seleccionador es algo irrechazable.

– Totti, Peruzzi, Inzaghi, Del Piero... son jugadores veteranos. ¿Contarán en sus planteamientos de cara al Europeo 08'?

- Su buena actuación en el Mundial cuenta para próximas convocatorias, pero tendremos que observar el nivel de Inzaghi, Peruzzi y Del Piero en 2008. Si están a un nivel superior al de otros jugadores acudirán, si no vendrán otros en su lugar. El caso de Totti es distinto. Quiero hablar tranquilamente y de forma sincera con él para valorar sus motivaciones. Si no tiene el ánsia de vencer que necesito no acudirá, pero creo que para un campeón como él es muy importante formar parte de la Selección.

– Con la Juventus en la Serie B y otros grandes sancionados, ¿Resulta más complicado su trabajo?

- Ciertamente sí. Pero acepto la situación actual. No es una coyuntura tradicional pero todos hemos visto lo que ha sucedido y si debe ser así que así sea.

–¿Cree que su debut contra Croacia llega en unas fechas demasiado tempranas?

- La verdad es que sí, pero es inevitable. El calendario ya estaba marcado y con el *Moggiopoli* se trastornó todo. Los mundialistas aún no se han incorporado a sus respectivos equipos y estarán menos rodados que el resto. Aún así pienso que los equipos inmersos en la previa de la Champions ya habrán realizado bastantes entrenamientos. Esto nos ayudará.

–¿Por último, en la convocatoria previa de 55 que ha realizado encontramos muchos jóvenes. ¿Va a apostar por ellos?

- Tenemos que ir rejuveneciendo la Selección poco a poco. Si los jugadores jóvenes rinden a un nivel óptimo en sus clubs deben tener su oportunidad en la *Nazionale.*

« Con Totti quiero hablar tranquilamente y de forma sincera para valorar sus motivaciones. Pero creo que para un campeón como él es muy importante formar parte de la Selección »

opinión

Fernando Guerra

Redactor A BOLA

INDIVIDUALIDAD Y COLECTIVO

El triangular de Guadiana (Sporting, Deportivo La Coruña y Benfica) dejó a los benfiquistas con las manos en la cabeza a menos de una semana de la ronda previa de la Champions, donde se enfrentarán al Austria de Viena. En cambio, el Sporting de Lisboa transmitió una imagen de discreción, seguridad y eficacia; características que reflejan el trabajo de Paulo Bento y sus ayudantes.

Mientras en el Benfica prevalece el principio de soberanía de todos por encima de las piezas; en el Sporting, esa cuestión parece superada, promoviendo la libertad de pensamiento como factor de enriquecimiento del grupo y nunca como vía de distorsión.

Muchos califican ya a Yannick Djaló, tras sus dos goles ante el Benfica, como un crack, pero su entrenador ya ha advertido que aquí, en Portugal, se ensalza a un jugador muy fácilmente. Tiene grandes virtudes, pero le queda mucho camino por recorrer.

Con el talento que tiene y lo joven que es, si un día llega a ser un 'grande' deberá agradecérselo, en gran parte, a su entrenador.

WORLD SOCCER

DIRK KUIJT SE QUEDA

El actual 'Pichichi' de la *Eredivisie*, Dirk Kuijt, seguirá una temporada más en la disciplina del Feyenoord a pesar de tener jugosas ofertas del extranjero.

'SHEVA' NO OLVIDA

El flamante fichaje de los *blues* Andriy Shevchenko remarcó en su presentación oficial que "siempre llevará a los *rossoneros* del Milan en el corazón".

FANATIK

MARCELINHO CREA FUROR

La llegada del brasileño Marcelinho al Trabzonsport turco ha levantado una desfervada expectación en el país otomano.

СПОРТ АРХИПЕЛАГ

EL SPARTAK DE MOSCÚ SUFRE EN CHAMPIONS

La prensa rusa ha criticado la actuación del Spartak en la previa de la *Champions*, dónde pasó por el valor doble de los goles frente al Sheriff moldavo.

TIPSbladet

PRICA GOLEA CON EL AALBORG

El punta sueco incorporado del Hansa Rostock está firmando un inicio de Liga memorable. 4 goles en 3 partidos.

Cartas al director

Gracias Juande Ramos

La temporada pasada, cuando se marchó Joaquín Caparrós del Sevilla, pensé que en el club se habían equivocado. Dejaron marchar al entrenador que nos subió de Segunda, que había hecho muy buenas campañas en Primera División -dos años seguidos clasificándose para Europa-, un técnico cuya labor era reconocida por todo el mundo. Y trajeron a Juande Ramos. Pero, ¿quién era Juande Ramos?, ¿qué había hecho este entrenador en la Liga? La verdad es que cuando el sevillismo oyó este nombre no se introdujo en un estado de euforia precisamente.

Sin embargo, con la base del equipo hecha y los fichajes necesarios -y acertadísimos- hizo una campaña excepcional: ganó la UEFA Cup, peleó hasta la última jornada por entrar en Champions y, en 15 años que llevo comprando Don Balón, es la primera vez que el Sevilla es equipo del mes y el mejor jugador también es sevillista.

Por fin el Sevilla es uno de los grandes y me da la alegría más grande en 38 años de sevillista, y todo eso gracias a Juande Ramos. Por eso, Juande sigue con nosotros en el Sánchez Pizjuán por mucho tiempo. Por eso yo, como la gran mayoría de los aficionados nervionenses, le doy las gracias por ser tan buen profesional. Sabemos que repetir es difícil, pero con Juande parece más sencillo.

Antonio Rodríguez (Vigo)

La carta de la semana

Capello debe meditar bien las bajas del Real Madrid

En el madridismo hay felicidad por los fichajes que este nuevo presidente, Ramón Calderón, ha realizado. Con Fabio Capello, Cannavaro, Emerson y Van Nistelrooy este Real Madrid ya es más fuerte que el Barcelona si nos ponemos a analizar puesto por puesto. El once titular madridista es una maravilla, y si todavía Calderón trae a dos o tres jugadores más (Kaká, Cesc, Reyes o cualquier otro crack de categoría mundial), el Real Madrid no tendrá rivales ni en España ni en Europa. Pero el motivo de esta carta es avisar a Fabio Capello de que debe meditar bien las bajas en la plantilla. Por los fichajes hay que hacer sitio sacando a unos cuantos jugadores, pero yo creo que hay algunos intocables por todo lo que pueden ofrecer aún al Real Madrid. Me refiero a que no serían convenientes las bajas de Míchel Salgado y Baptista. Ambos tienen la capacidad necesaria para ser útiles al equipo, sobre todo el brasileño, que para mí es un grandísimo jugador al que el año pasado Luxemburgo 'mareó' durante media temporada. Indudablemente, Brasil pagó caro no llevar al Mundial a Baptista, en mucha mejor forma que otros compatriotas que no sólo fueron a Alemania, sino que jugaron de titulares.

Manuel Sanchidrián (Móstoles, Madrid)

Rijkaard tiene mucha suerte

Antes de que se desatara el escándalo en el 'Calcio' italiano, Frank Rijkaard y Txiki Beguiristain daban por cerrada la plantilla del Barça. O sea, que con todo el dinero que se ganó en la temporada pasada, más el presupuesto del presente ejercicio, sólo daba para fichar a un desconocido suplente del Chelsea, equipo que desde hace tiempo ya tenía fichados a Michael Ballack y Andrei Schevchenko, y no precisamente a precio de saldo.

El castigo impuesto a los equipos italianos ha hecho que todos los demás (con millones por medio) quieran pescar en río revuelto. Lamentablemente el Barça se ha fijado en un jugador de 34 años, que según sus propias palabras le quedan sólo dos años de buen fútbol, y en un lateral que todo el mundo quería. Y yo me pregunto: ¿por qué el Barça no se fijó en Pavel Nedved, en Luca Toni, o, ya puestos, en el lateral del Bayern, Lahm, o bien en el francés Abidal? ¿Es que un club

HISTORIA Y ESTADÍSTICA DEL FÚTBOL ESPAÑOL

Quinta parte. Del Campeonato de Europa al Mundial de España (1964-1982)

El quinto volumen de 'Historia y estadística del fútbol español', de Vicente Martínez, editado por la Fundación Zerumuga, ya está disponible en el mercado. Consta de dos tomos. Son un total de 1208 páginas, repletas de imágenes y estadísticas comprende la época que va desde 1964 a 1982. Se incluyen las alineaciones de todos los partidos de liga de Primera División del período y los resultados de todos los grupos de Segunda y Tercera. El precio de venta es de 70 euros. Para más detalles puede consultarse la web www.historiafutbol.tk, solicitarlo al 93 894 15 32 o a las direcciones fzerumuga@hotmail.com o vmcalatrava@yahoo.es.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

que tiene más de 140.000 socios, que acaba de ganar la Liga y la Champions, no puede estar a la altura del Milan, Chelsea, Manchester United, Bayern Múnich... y tener una plantilla de lujo, invirtiendo en jugadores de primel nivel? ¿No le es posible al Barça fichar a Kaká, Cesc (al cual dejó ir por no protegerlo), o a Buffon?

No podemos decir que el Barça posea mal equipo, pues como dije ha ganado la Liga y la Champions, pero con los laterales que tiene, pocos centrales de garantías, una media con Xavi-Iniesta-Deco, arriba dependiendo de sólo un delantero crack como es Samuel Eto'o, y sin nadie en el banquillo de los suplentes, es difícil que en la próxima temporada se repitan los laureles, y más si el Real Madrid dirigido por un entrenador que ha demostrado que sabe su oficio (Fabio Capello), logra fichar todos los jugadores que se ha propuesto.

Siempre he dicho que Rijkaard tiene mucha suerte, amén de estar sujeto al banquillo por su amigo Cruyff. Más suerte que conocimientos, pero esto se puede acabar.

José Antonio Mesa
(Barquisimeto, Venezuela)

El retorno de los 'abuelos'

Hace meses que no escribo una carta para Don Balón, pero vuelvo a hacerlo para anunciar a todos los aficionados el pésimo futuro que le espera al Real Racing Club de Santander. Los nuevos dueños anunciaron que montarían un equipo ilusionante, pero, ¿dónde está? Los días pasan y el Racing no ficha a nadie de categoría.

Tenemos un entrenador novato en Primera División, Portugal, y una política de fichajes que se puede llamar el retorno de los 'abuelos'. No se puede esperar grandes rendimientos de jugadores como Luis Fernández y Gonzalo Colsa, ya de vuelta en esto del fútbol. Y dicen que quizá también regrese Munitis. Ojalá me equivoque, pero el Racing volverá a pasar dificultades para mantener la categoría porque son muchas las debilidades de la plantilla, y más si se termina marchando un portero tan bueno como Dudú Aouate, que es en mucha medida el culpable de que el equipo siga en Primera por sus grandes actuaciones tanto la pasada temporada como la anterior.

De nuevo el Racing es candidato al descenso de categoría, aunque aún quedan semanas para empezar la Liga y para ver si los nuevos dueños se esfuerzan en aumentar el potencial de la plantilla con fichajes que de verdad mejoren lo que ya tenemos, lo cual, por otra parte, no es muy difícil porque en el grupo hay jugadores con nivel de Segunda A, tipo David Aganzo.

Pedro Antonio Gómez Mora
(correo electrónico)

Senna y Sorín: que se queden

Como seguidor del Villarreal lamentó lo ocurrido en la eliminatoria de la Copa Intertoto porque es un tropiezo importante para las metas del equipo, pero una vez pasado el trago hay que pensar en el que club debe seguir creciendo hacia horizontes importantes porque tenemos muchos buenos jugadores. Unos ya demostraron su valía la pasada temporada y los nuevos son gente de reconocida valía dentro del mundo del fútbol por su trayectoria. Entre todos, si tienen fe y la autoestima suficiente pueden, pueden llevar al Villarreal a cotas importantes, como sería ganar el título de Copa del Rey. Pero como se trata de sumar esfuerzos y no de restar, es necesario que Marcos Senna y Sorín se queden en el equipo. Hay ofertas importantes por ellos según publican todos los días los periódicos deportivos, pero hay que defender nuestro patrimonio deportivo por encima del económico, y más cuando los números del club parecen que cuadran a ese gran presidente que es Fernando Roig.

Laterales con el nivel internacional de Sorín hay pocos, muy pocos; Roberto Carlos y casi nadie más. Y Marcos Senna es otro jugador de 'nivel Mundial' como demostró Luis Aragonés con su llamada para la selección y la confianza que depositó en él. Por lo tanto, uno y otro son dos joyas en la plantilla del Villarreal y tienen que quedarse en el equipo para que no se debilite y afronte esta temporada con todas las garantías de éxito.

José A. Barrios Ortiz
(correo electrónico)

Mercadillo

REVISTAS-ÁLBUMS

➤ Vendo revistas Don Balón desde 1998 hasta la actualidad a 1 euro cada ejemplar. Llamad al 646 86 17 57 o escribid a: Román Carlos Plasencia. Aptdo. de Correos 585. 38203 La Laguna (Tenerife).

➤ Vendo extra ligas y números sueltos de Don Balón de los años 70 y 80. También tengo números de Don Balón encuadernados, libros, anuarios, etc, etc. Escribe y preguntame sobre lo que estés interesado: José M. Jiménez. C/ Ciudad de Ayora 5, puerta 9. 41019 Sevilla.

➤ Vendo colección completa de Don Balón encuadernada desde el número 1. Está en perfecto estado. Incluye toda la colección de extras. Si te interesa escribe a: Cristino García Mingallón. C/ Del Espino 6, 4º D. 13003 Ciudad Real. O llama al: 926 22 80 57.

➤ Estoy interesado en hacerme con álbums de los Mundiales de fútbol de Inglaterra 1966, México 1970 y Alemania 1974. A ser posible, que estén completos. Si tú puedes ayudarme o conoces a alguien que crees que puede hacerlo, escríbeme a: César Mateu. C/De La Ribera 21. 07210 Algaida (Palma de Mallorca).

➤ Vendo revistas futbolísticas de toda Europa por 5 euros cada ejemplar. Es envío por contrareembolso y gastos de envío. Si te interesa, contacta conmigo en la siguiente dirección: David Alfonsín Gándara. Sayar-Gándara 16. 36656 Caldas de Reis (Pontevedra).

VÍDEOS-OTROS

➤ Ahora en DVD los mejores partidos de la historia del fútbol al mejor precio. No lo dudes y pide catálogo enviando 2 sellos de 0'29 euros a la siguiente dirección: José Antonio Galán. C/ Asencio Martín nº 1. 41600 Arahal (Sevilla). También puedes llamar al 627 86 64 02 o enviar un e-mail a zannanis@hotmail.com

➤ Soy un coleccionista de accesorios (pins, chapas, bufandas) y postales de estadios de clubs y selecciones de todo el mundo. Además, me gustaría cartearme con aficionados al fútbol de todo el mundo. Escríbeme a: Antonas Maslauskas P.O. Box 1222. 01007 Vilnius C. Lituania.

➤ Vendo más de 1000 partidos de fútbol en DVD. Todas las competiciones a muy buen precio. Para recibir el listado completo envíame un e-mail a: jmsantiago22@hotmail.com o una carta a: Juan Miguel Santiago. Aptdo. de Correos 2080. 28925 Alcorcón (Madrid)

➤ Vendo copias del 'España, 12 - Malta, 1' por 25 euros. Llamen al: 662558427 o escriban a: C/La Exacta 19. 1º B. 28320 Pinto (Madrid).

COMPRAMOS. Carteles de partidos memorables, históricos y señalados, recientes o no. Interesados, facilitar precio orientativo a: **documentacion@donbalon.org** o a la dirección: **Avda. Diagonal 435 1º 2ª, 08036 Barcelona**

El cuestionario

Por Alberto Sanz

PUÑAL

"Hay muchas mujeres sexys, pero que luego merezcan la pena..."

ES UN TIPO SENCILLO Y ACCESIBLE, MUY AMIGO DE SUS AMIGOS Y CON UN FUERTE ARRAIGO A SU TIERRA. COMO JUGADOR ES MUY TRABAJADOR, OBEDIENTE E INTELIGENTE. ESTE AÑO PUEDE SER HISTÓRICO PARA ÉL Y SU EQUIPO.

Francisco 'Patxi' Puñal Martínez
Pamplona. 30 años
1,79 m. / 73 kg.
Equipo: Osasuna
Puesto: Medio

1. -¿Estado civil?
-Soltero, pero vivo en pareja.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-FP de Mecánica Industrial.

3. -¿Los futbolistas cobran demasiado dinero?
-Pocos demasiado y muchos poco.

4.-¿Las selecciones autonómicas, deben jugar partidos internacionales?
-Si jugasen todas, sería un Mundial terrible.

5. -¿De no ser futbolista, qué hubiera sido?
-Supongo que lo que hacía, trabajar en una fábrica de equipos de frenado.

6.-¿Rechazar una prima por ganar es de honrados o de tontos?
-De tontos.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Escucho muy poca música.

8. -¿Cuál es su canción favorita?
-No tengo.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favorita?
-La verdad es que tampoco me va el cine.

10. -¿Qué película ha visto más veces y cuántas?
-Nunca repito una película.

11. -¿El mejor libro que ha leído?
-Alguno de Eduardo Mendoza.

12. -¿Cuánto cuesta una caja de seis preservativos?
-Ni idea.

13. -¿Hamburguesa con o sin pepinillo?
-Hamburguesas pocas, y siempre sin pepinillo.

14. -¿Su mejor amigo en el mundo del fútbol?
-César Cruchaga.

15. -¿Cuál es su programa de televisión favorito?
-7 Vidas.

16. -¿Cuál es su comida preferida?
-Espagueti.

17. -Una ciudad.
-Pamplona.

18. -¿Cuándo lloró por última vez?
-Hace bastante poco.

19. -¿Qué lugar le gustaría visitar?
-Nueva York, pero tampoco tengo muchas inquietudes en viajar.

20. -¿Cuál es su último coche?
-Un Mercedes ML.

21.-Complete la frase: después de hacer el amor...
-media vuelta y a dormir.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Sí, sobre todo porque se acercan más.

23.-¿Cuál es la mujer más sexy, al margen de la suya?
-Hay muchas mujeres sexys, pero que luego merezcan la pena...

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Ahora mismo, sí.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-Es indiferente.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Tendría que pasar. Creo que no, pero...

27. -¿Cómo mata el tiempo en las concentraciones?
-Jugando a las cartas.

28. -¿Qué opina de la pena de muerte?
-Estoy en contra.

29.-¿Futbolísticamente, en qué ha mejorado en estos últimos años?
-En muchos aspectos, son muchos años.

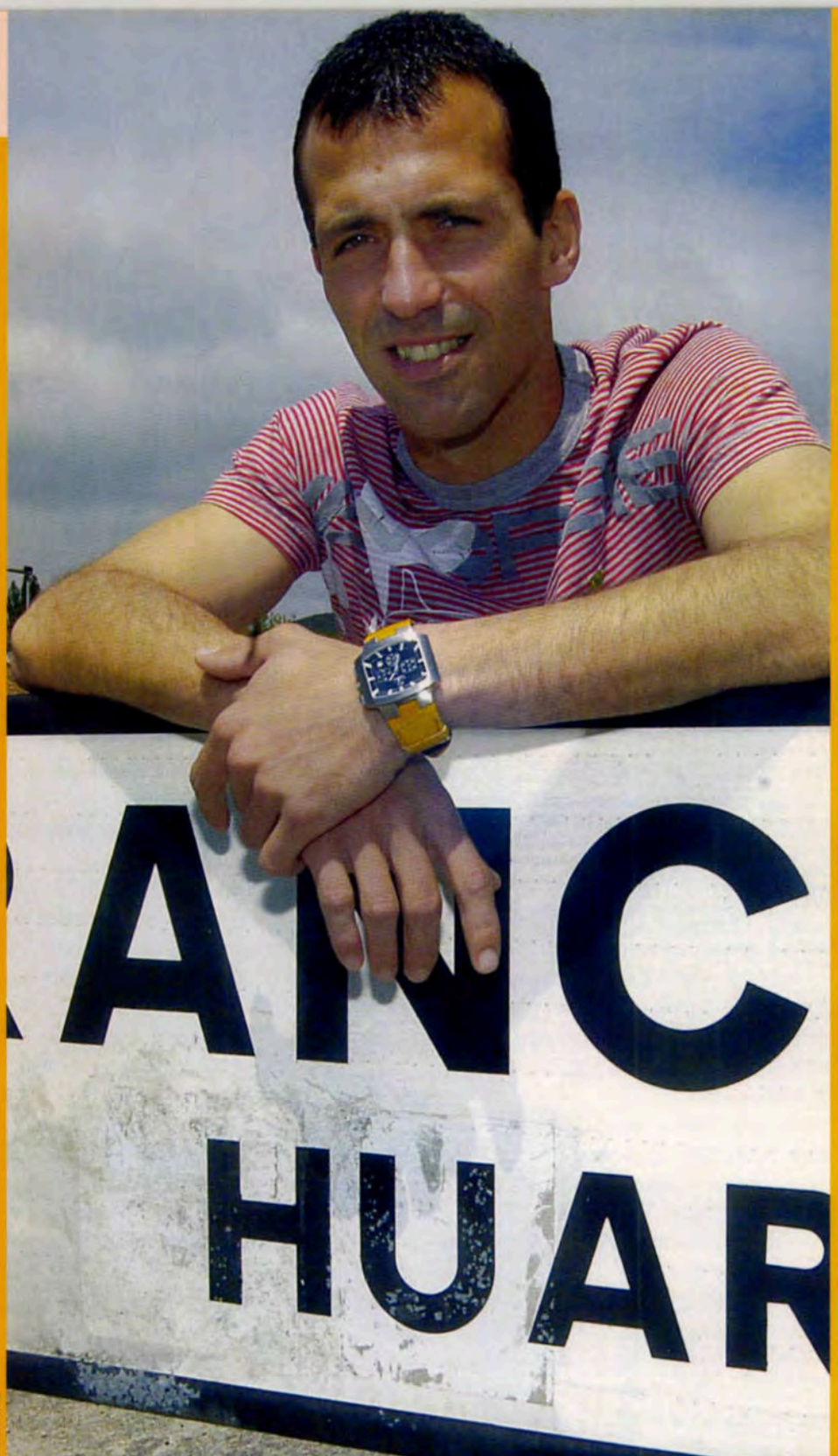
30. -¿Qué aprendió de sus padres?
-A ser un tipo sencillo y honrado.

31. ¿Caridad o solidaridad?
-Solidaridad.

32.-¿Cuál ha sido el último capricho que se ha permitido?
-El coche.

33. -¿Qué hace un futbolista por las tardes?
-Depende de la época del año; pescar, cazar, estar con los amigos o estudiar.

34. -¿Cuándo cogió su última borrachera?
-Hace cuatro semanas, nos juntamos una serie de viejos amigos que hacía mucho tiempo que no nos veíamos y...



MIKEL SAIZ

35. -¿Ha entrado alguna vez en un sex shop?
-Sí.
36. -Acabe la frase: reconozco que me pongo borde cuando...
-Las cosas en el fútbol no me salen como yo quiero.
37. -¿Ha robado algo de un mini bar de algún hotel?
-No.
38. -¿Habría que legalizar a todos los inmigrantes?
-A todos sería imposible, pero es un gran problema y hay que hacer algo.
39. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-No he sido mucho de ídolos, pero me fijaba mucho en Fernando Redondo.
40. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-Algunos comportamientos como el racismo.
41. -¿Duerme con calcetines?
-No.
42. -¿Qué intérprete le gusta más: Camela o Javi Cantero?
-Ninguno.
43. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-No, ninguna.
44. -¿Adónde suele ir de vacaciones?
-A Sitges.
45. -Formule un deseo en voz alta...
-Ojalá que la temporada que viene sea como la anterior.
46. -¿Su marca de ropa favorita?
-Energy.
47. -¿Ha estado alguna vez en una orgía?
-No.
48. -¿Ha entrado alguna vez en un chat de internet para hablar con anónimos?
-No.
49. -Con el tiempo que ha pasado, ¿ha ganado o perdido dinero?
-He ganado.
50. -¿Le gusta que vayan a verle al campo su pareja o sus padres?
-Sí, por supuesto.

LAS CINCO PERLAS

3
¿LOS FUTBOLISTAS COBRAN DEMASIADO?
Pocos demasiado y muchos poco.

14
¿SU MEJOR AMIGO EN EL MUNDO DEL FÚTBOL?
César Cruchaga.

30
¿QUÉ APRENDIÓ DE SUS PADRES?
A ser un tipo sencillo y honrado.

33
ME PONGO BORDE CUANDO...
Las cosas en el fútbol no me salen como yo quiero.

39
¿QUÉ ÍDOLOS TUVO?
No he sido mucho de ídolos, pero me fijaba mucho en Fernando Redondo.

Por José Manuel Muñoz

josé antonio camacho

"A mi Galliani nunca me llamará bandido"

UN MES DESPUÉS DE REALIZARSE LAS ELECCIONES AL REAL MADRID, CAMACHO PIENSA QUE SU CANDIDATO (JUAN PALACIOS) GANÓ LAS ELECCIONES CONTANDO LOS VOTOS POR CORREO. SIGUE ESPERANDO QUE SE ABRAN LAS SACAS.

-No se lo esperaba y perdió las elecciones. Le veo triste y furioso.

-Triste no, en todo caso decepcionado por todo lo que ha pasado en estas elecciones. Sigo sin entenderlo, sigo alucinado y quiero saber a qué presidente eligieron los socios del Madrid.

-Aunque por 246 votos de diferencia, presencialmente a Ramón Calderón.

-Sí, pero cuando se recuenten los votos por correo y acabe esta situación tan atípica y alucinante ganará la candidatura de Juan Palacios. Entonces se demostrará que nuestro proyecto deportivo era el más serio. Hasta entonces, Calderón es presidente, pero provisional. Sí, si porque la mayoría de los madridistas nos votaron a nosotros.

-Usted todo lo que anunció en campaña lo tenía firmado.

Sí, todos los jugadores estaban apalabrados y firmados. Es mi forma de actuar, otros en cambio prometieron a Kaká, Cesc y Roben sabiendo que sus clubes nunca los traspasarían.

-Vamos que Galliani a usted nunca le sacará los colores.

-No, a mi nunca me llamará bandido ni nadie me tendrá que llamar la atención. Conozco a Galliani, a Braida, estuve hablando con ellos en Milán y me dijeron antes que a nadie que no me molestara en insistir porque Kaká era intransferible. El Real Madrid y el Milán siempre han mantenido buenas relaciones y estoy convencido de que lo seguirán haciendo.

-¿Cree que Calderón habrá aprendido la lección?

-No lo sé. Lo que digo es que de la misma forma que yo respeto a los demás, me gustaría que me respetaran a mi. Soy así y es difícil que cambie. Y nunca miento. Por eso a los socios nunca les engañaré y les prometeré cosas que luego es imposible que se cumplan. Ahora, cada uno se comporta de una manera.

-Dado que Palacios, su candidato, se ha retirado, ¿qué pasará cuando se recuente el voto por correo y supuestamente ustedes ganen las elecciones?

-No lo sé, no soy abogado. Se me escapa de las manos.

-¿Lo más lógico sería repetir las elecciones antes de navidades?

-Ahora lo único que me interesa es saber quien ha ganado. Y como yo piensan todos los socios que han votado. Por lo demás, lo único importante es que el Madrid funcione y que inicie con buen pie el campeonato.

-¿A Ramón Calderón no lo considera su presidente?

-Lo respeto y le deseo lo mejor del mundo, lo mismo que a mi amigo Pedja Mijatovic, pero yo, desde el respeto, quiero saber a quien eligió y que es lo que quería el socio madridista.

-¿En el mundo del fútbol, el más serio casi nunca gana?

-Suele pasar. Pero yo estoy convencido de que nosotros ganamos las elecciones. Los demás se están aprovechando de que el voto por correo, de momento, está censurado por una jueza. Es lo que no entiendo y por lo que sigo alucinado. La justicia tiene que actuar y no puede dejar esto así.

-Si Baldasano retira la demanda se recontará el voto por correo inmediatamente.

-Seguro. Lo que pido a la justicia es que saque el voto por correo lo antes posible para refrendar a este presidente o para saber lo que ha pasado. Y la Comunidad de Madrid también debería tomar cartas en el asunto para acabar con esta anómala situación.

-¿Entiende la postura de Juan Miguel Villar Mir?

-Hace bien y está en su derecho. Él como yo, quiere saber quién ha ganado estas elecciones.

-Ramón Calderón es muy listo y de la presidencia del Real Madrid será difícil moverlo.

-Si es así, le demostrará a toda la justicia española que es más listo que todos los jueces. Pero como estamos en un país democrático, en algún momento se abrirá la saca con los más de 10.000 votos por correo y se demostrará que él no ganó las elecciones.

-¿Cómo cree que reaccionará el socio madridista en el primer partido del Bernabéu?

-Quiero que reaccione bien y que apoye y que esté con lo equipo, lo único que importa. Yo no quiero que protesten al presidente ni a nadie.

"Estoy decepcionado por todo lo que ha pasado en estas elecciones. Sigo sin entenderlo, sigo alucinado y quiero saber a qué presidente eligieron los socios"

-Calderón ha fichado a Cannavaro, Emerson, Van Nistelrooy, ¿Así se rejuvenece la plantilla madridista?

-No. Mi intención era españolizar el equipo, pero Capello apuesta por la veteranía. Conoce a estos jugadores, es el que manda y seguro que les sacará el máximo rendimiento. Lo darán todo este año, pero no son jugadores para el futuro.

-Capello va a lo seguro para ganar un título.

-Es normal y para ello quiere tener un equipo muy competitivo. Además ha tenido la suerte ya que el descenso de la Juventus le ha beneficiado para incorporar a una serie de jugadores. Capello es un triunfador y lo quiere hacer bien.

-Pero no cuenta con la cantera, aunque cinco madridistas se hayan proclamado campeones de Europa sub-19. En cambio el Barça cada año sube a alguien al primer equipo: Iniesta, Messi y ahora al mexicano Giovanni.

-El Madrid tiene grandes jugadores en la cantera, con mucho potencial y talento y antes o después tendrán que subirlos al primer equipo.

-¿Este Madrid puede plantar cara al Barcelona?

-Si, estoy convencido de que este año las cosas van a ser diferentes. Capello sabe de esto e irá a lo seguro para luchar hasta el final, tanto en la liga como en la Champions, con el Barcelona.

-Ha recibido ofertas para entrenar a México y Costa de Marfil. Las ha rechazado. ¿Por qué?

-Quiero esperar al resultado de las elecciones. Una vez que lo sepa, luego actuaré. Trabajo no me faltará, pero yo estaba mentalizado para estar en el Real Madrid.

-Cuando valga el voto por correo,¿usted será el nuevo director deportivo del Madrid?

-No, no. Pedja seguirá hasta ver que es lo que pasa. Quiero saberlo. Sé que lo hicimos bien y que ganamos.

-¿Qué opinión le merecen los refuerzos del Barcelona y del Atlético de Madrid?

-El Atlético está fichando muy bien y el Barcelona con los retoques que ha incorporado ha completado una gran plantilla.

-Luis Aragonés sigue de seleccionador pese al resultado del Mundial. ¿Lo entiende?

-Sí y también le deseo lo mejor. Hay perspectivas de futuro en el Europeo y debe seguir. Ojalá que España pueda llegar a disputar una final.

-Usted nunca dijo que se iría,pero se marchó.

-Yo tomo mis decisiones y hago mis cosas. Eso sí, nunca dije que me marcharía si no llegábamos a semifinales. Hablé con quien tenía que hablar y me marché

Muchas plantillas están aún a falta de refuerzos

POCOS EQUIPOS TIENEN CERRADAS SUS PLANTILLAS PORQUE YA ESTÉN SATISFECHOS CON LO QUE TIENEN, POR LO QUE SE ESPERA UN GRAN MOVIMIENTO DE JUGADORES EN ESTOS DÍAS DE AGOSTO, EL 'MES DEL FICHAJE' POR EXCELENCIA.

CLUB	ALTAS	BAJAS
Athletic Entrenador: **Félix Sarriugarte**	Felix Sarriugarte (Athletic B) **E**, Javi Martínez (Osasuna B) **C**, Gabilondo (Real Sociedad) **C**, Sarriegi (Alavés) **D**, Álex García (Racing B) **C**	Clemente (destituido) **E**, Julen Guerrero (retirado) **C**, Tarantino (Numancia) **D**, Karanka (Colorado) **D**, Felipe **D** (Numancia) **D**, Bordas **D**, Lacruz (Espanyol) **D**, Azkorra (Albacete) **P**
Atlético Entrenador: **Javier Aguirre**	Aguirre (Osasuna) **E**, Pernía (Getafe) **D**, Agüero (Independiente) **A**, Costinha **C** y Seitaridis (Dinamo Moscú) **D**, Zé Castro (Académica) **D**, Miguel De Las Cuevas (Hércules) **C**, Mista (Valencia) **A**, Jurado (R. Madrid) **C**	Jorge (Celta) **C**, Colsa (Racing) **C**, Zahínos (Valladolid) **C**, Contra (Getafe) **D**, Pínola (Nuremberg) **D**, Ortiz (Poli Ejido) **C**, Manu del Moral (Getafe) **A**, Mané (Almería) **D**
Barcelona Entrenador: **Frank Rijkaard**	Gudjohnsen (Chelsea) **A**, Thuram **D** y Zambrotta (Juventus) **D**	Maxi López (Mallorca) **A**, Larsson (Helsinborg) **A**, Gabri (Ajax) **D**, Óscar López (Betis) **D**, Rodri (Deportivo) **D**, Mario (Recreativo) **D**, Ludovic (Sparta Praga) **C**
Betis Entrenador: **Javier Irureta**	Irureta **E**, Romero (Deportivo) **D**, Óscar López (Barcelona) **D**, Maldonado **A** y Fernando Vega (Lorca) **D**, Damià (Racing) **D**	Serra Ferrer **E**, Luis Fernández (Racing) **D**, Cañas (Alcalá) **C**, Varela (Mallorca) **D**, Juanlu (Osasuna) **C**, Castellini **D**
Celta Entrenador: **Fernando Vázquez**	Jorge (Atlético) **C**, Lequi (Lazio) **D**, Guayre (Villarreal) **A**, George Lucas (Gremio) **D**, Nené (Alavés) **A**	Sergio (Zaragoza) **D**, José Enrique (Villarreal) **D**, Silva (Valencia) **C**, Giovanella **C**, Juan Sánchez **A**, Méndez **A**, Iago Bouzón (Recreativo) **D**, Maric (Las Palmas) **D**, Toni Del Moral (Alavés) **C**
Deportivo Entrenador: **Joaquín Caparrós**	Estoyanoff (Cádiz) **C**, Verdú **C**, Rodri **D** y Cristian Hidalgo (Barça B) **A**, Riki (Getafe) **A**, Pablo Álvarez (Sporting) **C**, Juan Rodríguez (Málaga) **C**, Lopo (Espanyol) **D**, Bodipo (Alavés) **A**, Barragán (Liverpool) **D**, Arbeloa (RM Castilla) **D**	César (Levante) **D**, Romero (Betis) **D**, Molina **P**, Gallardo (Murcia) **C**, Iván Carril **C**, Ángel Guirado **C** y Xisco (Vecindario) **A**, Jesús Muñoz **C**, Héctor (Mallorca) **D**, Víctor (Panathinaikos) **C**
Espanyol Entrenador: **Ernesto Valverde**	Ernesto Valverde **E**, Moha (Osasuna) **C**, Lacruz (Athletic) **D**, Rufete (Valencia) **C**	Lotina **E**; Domi **D**, Posse **A**, Juanfran (Real Madrid) **C**, Lopo (Deportivo) **D**, Pochettino (retirado), Jofre (Murcia) **C**, Robusté (Poli Ejido) **D**
Getafe Entrenador: **Bernd Schuster**	Albín (Nacional Montevideo) **A**, Cortés (Mallorca) **D**, Casquero (Racing) **C**, Contra **D** y Manu del Moral (Atlético) **A**, Sousa (Valladolid) **C**, Alexis **D** y Nacho (Málaga) **C**, Abbondanzieri (Boca) **P**, Litch (Gimnasia de La Plata) **D**	Nano (Cádiz) **A**, Diego Rivas (Real Sociedad) **C**, Riki (Deportivo) **A**, Pernía (Atlético) **D**, Craioveanu (retirado) **A**, Matellán (Gimnàstic) **D**, Gavilán (Valencia) **C**, Calatayud (Málaga) **P**, Cubillo (Rayo Vallecano) **D**
Gimnàstic Entrenador: **Luis Ángel César**	Bizarri (Valladolid) **P**, Juan (Sporting) **C**, Mingo (Albacete) **D**, Matellán (Getafe) **D**, Campano (Mallorca) **C**, Ruz (Valencia) **D**, Generelo (Zaragoza) **C**	Diego Torres (Rayo Vallecano) **A**, Àlex Pérez (RM Castilla) **C**, Óscar Álvarez **D**, Jaio **D**, Morales **C**, Nano **C**, Codina **A**, Alfonso **D**, Lupidio **D**, Bolo **A**, Ekpoki **A**, Miguel Pérez **C**, Diego Reyes **C**
Levante Entrenador: **López Caro**	López Caro (Racing) **E**, Robert (Benfica) **A**, Dehú (Olympique Marsella) **D**, Manolo Gaspar (Almería) **D**, Nino (Elche) **A**, César (Deportivo) **D**, Meyong Zé (Os Belenenses) **A**, Álvaro (Zaragoza) **D**, Roberto (Sporting) **P**, Tomassi (Roma) **C**	Mané **E**, Congo **A**, Lombardi **C**, Javi Rodríguez (Lorca) **A**